

Coup de théâtre à Saignelégier

Marché-Concours ■ *La restitution de la pierre d'Unspunnen à Shawne Fielding vole la vedette à la participation d'Expo.02 et à celle du Haras national*



Le 98e Marché-Concours a connu ce week-end un millésime exceptionnel avec une très forte affluence (45.000 personnes), égale à celle connue voici deux ans lors du centenaire de la manifestation. La venue de Shawne Fielding a servi de véritable détonateur à la grande Fête du cheval. L'épouse de Thomas Borer a été nommée ambassadrice d'Expo.02. Mais, surtout, l'ancienne Miss Texas s'est vu remettre la célèbre pierre d'Unspunnen, dérobée naguère par les autonomistes. Les cinq chars présentés par l'hôte d'honneur Expo.02 ont été fort applaudis. Tout comme le Haras national et ses étalons.

■ pages 10 et 11

La pierre d'Unspunnen a éclipsé Shawne Fielding, Jean-François Roth et Nelly Wenger. PHOTO KEYSTONE

Entre les images d'affrontements, de bastonnades et de sang du G8 génois et les scènes de liesse carnavalesque de la Street Parade zurichoise (voir page Suisse), le contraste est saisissant. Entre les discours contestataires d'une jeunesse rebelle qui se nourrit aux mamelles de l'antimondialisation et l'esprit festif qui imprègne les mouvements techno, les différences de mentalité sautent aux yeux. Entre la politisation à outrance des militants anti-globalisation et l'apolitisme insouciant des amateurs de musique électronique, il y a c'est une évidence - un véritable océan.

OPINION

Militants et hédonistes

L'engagement politique et parfois au prix de sa vie face à la quête joyeuse d'un hédonisme de l'ère numérique, la critique virulente des abus d'un certain néolibéralisme contre la quiétude souriante et le politiquement neutre, l'idéologie érigée en principe suprême contre l'absence de tout message, la jeunesse de ce début de troisième millénaire ne tire pas à la même corde.

Faut-il pour autant voir dans l'attitude des ravers une forme de coupable passivité, une sorte de renoncement poltron, voire un zeste de complaisance avec les valeurs dominantes? Faut-il louer la lucidité des mouvements antimondialistes et déplorer ce que d'aucuns n'hésitent pas à considérer comme les vaines frivolités ou les pitreries de foire des rassemblements techno? Que nenni! Trop simpliste, cette lecture respire le mamichéisme. En vérité, la mouvance techno ne représente qu'une manière d'être dans la société de consommation, aussi respectable que celle des jeunes engagés contre la mondialisation. Ainsi, les amoureux de musique électronique pratiquent avec bonheur la mise à distance, le détachement. Dans les manifestations comme la Street Parade ou la Love Parade, ils parviennent à relativiser les problèmes quotidiens et à mettre entre parenthèses les lourdeurs sociales. Ils font de la jouissance du moment présent et de l'érotisation de l'existence un art de vivre.

Bref, ils offrent une respiration salutaire et une bouffée d'optimisme bienvenue dans un monde dominé par les rabat-joie, les pisse-froid et les oiseaux de mauvais augure...

Eugenio D'Alessio

FOOTBALL

Un gros point



A l'image de Steve von Bergen face à l'Argentin Francisco Guerrero, Neuchâtel Xamax n'a pas fait le moindre complexe sur la pelouse du leader Zurich. Au terme d'un match plein, les «rouge et noir» sont rentrés avec un gros point dans leurs bagages (1-1).

PHOTO KEYSTONE
■ pages 17 et 18

Voix royales à Neuchâtel

Festival choral ■ *Affluence record et qualité exceptionnelle pour la 9e édition*



La compétition internationale de chant choral (ici le chœur de dames de Bulgarie dans les rues de la ville) de Neuchâtel a pris de l'envergure lors de sa neuvième édition. La Hongrie, et plus généralement les pays de l'Est, ont été à l'honneur.

PHOTO MARCHON
■ page 5

CHAMP-DU-MOULIN

Deux trains se tamponnent



Une collision s'est produite samedi matin, à quelque 200 mètres de la gare, entre deux trains régionaux, l'un arrivant de Butttes et l'autre de Neuchâtel, qui roulaient à faible vitesse. Cinq personnes ont été blessées.

PHOTO MARCHON
■ page 9

NEUCHÂTEL

Un parking pour le CSEM

Le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), à Neuchâtel, a entamé des travaux pour l'aménagement d'un parking au nord du collège de la Maladière. Un parking provisoire, dans l'attente d'une éventuelle nouvelle extension.

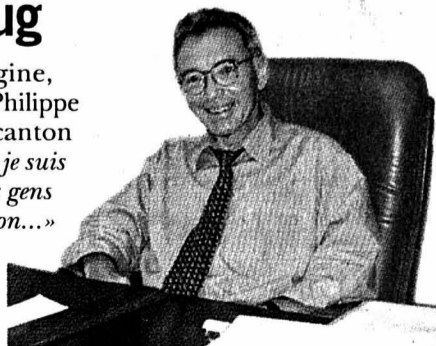
■ page 7

LA SUISSE DES CANTONS

Un Européen très attaché à Zoug

Luxembourgeois d'origine, Européen convaincu, Philippe Schnadt aime son canton d'adoption. «Depuis que je suis ici, j'ai toujours trouvé des gens qui cherchent la solution...» (photo Jean-Philippe Rutz)

■ page 16



BUTTES

Les pâturages ont l'ennui

Organisé depuis jeudi, Hors Tribu, festival atypique par excellence, s'est achevé hier soir en apothéose. Si ce n'est un méchant orage lors du premier concert, les festivaliers ont vécu trois jours particulièrement chauds.

■ page 9

LOCARNO

Palmarès controversé

Le jury du 54e Festival de Locarno a décerné hier son Léopard d'or au cinéaste italien Maurizio Sciarra. L'annonce du palmarès a soulevé un tollé. Deux des huit membres du jury ont ainsi fait sécession.

■ page 28

Trois niveaux de réaction

Tri à Neuchâtel ■ Les autorités politiques attendent toujours de La Poste des réponses jugées satisfaisantes

La fermeture, fin juin 2002, du centre de tri postal de Neuchâtel, ne fait pas qu'agiter le monde syndical (notre édition de vendredi). Les autorités politiques avaient elles aussi réagi à l'annonce faite le 26 juin par La Poste. Mais les démarches, entreprises à trois niveaux (communal, cantonal et fédéral) sont soit en cours soit dans l'attente d'une réponse de la part de la direction de l'entreprise. Sur le plan communal, suite à une première réaction du président de la Ville de Neuchâtel, Didier Burkhalter, une rencontre a été convenue entre La Poste et une délégation du Conseil communal. Mais elle n'a pas encore eu lieu, souligne Eric Augsburger, membre de cette délégation en compagnie du président et de Françoise Jeanneret. C'est cette dernière, en tant que responsable de la Promotion économique, qui est en charge du dossier.

Résolution

Le législatif communal a également donné de la voix. Une résolution signée des présidents des quatre groupes au Conseil général a été déposée début juillet. Elle devrait être très logique-

ment adoptée en séance de rentrée, le 3 septembre. Elle demande à la direction de La Poste de renoncer à toute suppression d'emploi et de ne pas fermer le centre de Neuchâtel avant la mise sous toit du projet de réorganisation du tri (Rema). Soit pas avant 2005 ou 2006.

Sur le plan cantonal aussi, les interventions de l'exécutif et du législatif tendent au même objectif. Tout début juillet, le conseiller d'Etat en charge de l'Economie publique a écrit à La Poste. Puis c'est le Conseil d'Etat dans son ensemble qui a fait part de son courroux au conseiller fédéral Moritz Leuenberger, le priant de faire annuler (ou au moins différer) la décision. Il répondait ainsi implicitement au groupe socialiste au Grand Conseil, qui, la veille, avait déposé une interpellation lui demandant quels axes d'intervention il envisageait. Hier, Bernard Soguel a confirmé qu'il avait reçu une réponse de La Poste, jugée «insatisfaisante et peu détaillée s'agissant des aspects de l'emploi.» Il a aussi demandé une entrevue à la direction de La Poste. En revanche, à sa connaissance, la lettre du Conseil d'Etat est toujours sans réponse.



Le conseiller d'Etat Bernard Soguel a reçu une réponse «peu détaillée» de la part de La Poste. PHOTO MARCHON

Enfin, à l'échelon fédéral, la députation neuchâteloise aux Chambres pourrait elle aussi manifester sa désapprobation. Jeudi, le secrétaire syndical Jean-Marc Borgeat a

précisé que le Syndicat de la communication s'était entretenu tant avec la conseillère nationale Valérie Garbani qu'avec le conseiller aux Etats Jean Studer. /SDX

Sur le podium en gymnastique

Sport scolaire ■ Collèges engagés à Appenzell

Plusieurs classes de collèges secondaires neuchâtelois ont défendu les couleurs de leur canton lors des journées nationales de sport scolaire, qui ont eu lieu à Appenzell. A lire la synthèse des résultats fournie par le Service cantonal des sports, c'est en gymnastique aux agrès qu'elles se sont mieux comportées. Dans l'épreuve mixte, une équipe de Cescole, à Colombier, figure au troisième rang. L'autre est onzième. Individuellement, Cynthia Farez obtient un remarquable deuxième rang, alors que Virginie Reussner finit neuvième.

C'est ce même collège qui a obtenu le meilleur résultat neuchâtelois au championnat national de football scolaire, à Berne. L'équipe inscrite dans la catégorie garçons 7e année s'est hissée jusqu'en

demi-finale, où elle a été éliminée aux tirs au but. Toutes les autres formations ont été éliminées au terme du tour qualificatif. /réd

Résultats

Sport scolaire à Appenzell. Athlétisme garçons: 27. Terreaux Neuchâtel. **Natation mixte:** 8. Cerisiers Gorgier. **Badminton mixte:** 6. Cerisiers Gorgier. **Handball garçons:** 16. Cerisiers Gorgier. **Handball filles:** 13. Les Crêtes La Chau-de-Fonds. **Basket garçons:** 3. Le Locle. **Basket filles:** 18. Mail Neuchâtel. **Gymnastique aux agrès mixte:** 3. Cescole 2, 11. Cescole 1. **Unihockey garçons:** 22. La Côte Peseux. **Football à Berne, tour qualificatif. Garçons 6e année:** 6. Cescole. **7e année:** 1. Cescole (éliminée en demi-finale). **8e année:** 4. Cescole. **9e année:** 3. Cescole. **Ecoles professionnelles:** 2. CPLN. **Filles, 7e-9e années:** 5. Bas-Lac Marin.

Rubrique Canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux – Rémy Gogniat
Nicolas Huber – Brigitte Rebetez
Sandra Spagnol

Tél. (032) 723 53 01
Fax: (032) 723 53 09

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
c/o: _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS	Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A découper et à conserver

EN AOÛT PROFITEZ DE LA SUPER PRIME DE Fr. 4'000.-*

PLUS


LAST OFFRE SUPPLEMENTAIRE DE Fr. 1'000.- MINUTE

SUR XSARA ET XSARA PICASSO

OU SUPER LEASING 0.8%**



Xsara
dès Fr. 19'900.- net (1.4i SX, 75ch)



Xsara Picasso
dès Fr. 23'900.- net (1.6i X, 95ch)

Offre limitée aux véhicules neufs en stock, achetés et immatriculés du 1er au 31 août 2001. * Remise de Fr. 3'000.- sur Xsara et Xsara Picasso à prix nets.
** Leasing 24 mois, 10'000 km/an, taux d'intérêt 0.8%, caution 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën finance. Exemple: Xsara 1.4i SX, Fr. 19'900.- net, 24 mensualités de Fr. 305.-.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Une offre proposée par:

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevillers Fleurier Le Landeron Saint-Blaise	Christinat Automobiles Garage Claude Hotz Garage Claude Fracchetti Garage du Lac Crescia SA	Tél. 032 857 24 54 Tél. 032 861 29 22 Tél. 032 751 23 24 Tél. 032 753 21 88
---	--	--

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.  **CITROËN**

Blanc comme les glaces éternelles

Couleurs d'été ■ Il n'y a pas que sur les cimes que la glace naturelle refuse de fondre. Dans le canton de Neuchâtel, il faut se pencher pour admirer cette blancheur-là

Par
Nicolas Huber

Helvétie, pays des neiges. Combien de philosophes – et de touristes – n'ont-ils pas comparé l'escalade des monts blancs à un cheminement vers la pureté? Helvétie, pays des glaces. Combien de scientifiques – et de touristes – n'ont-ils pas arpenté l'écume figée, fascinés par sa force silencieuse? Neige et glace: blancheur et fraîcheur. Plus éclatantes encore quand on les admire en plein été, quand le reste de la nature éclate de couleurs.

Secrète blancheur

Point de neige et de glace estivale sur les timides mamelons de la chaîne du Jura. Pourtant, les glaces éternelles existent dans le canton de Neuchâtel. Mais leur blancheur, comme celle d'un sein de femme, est plus secrète. Découvertes.

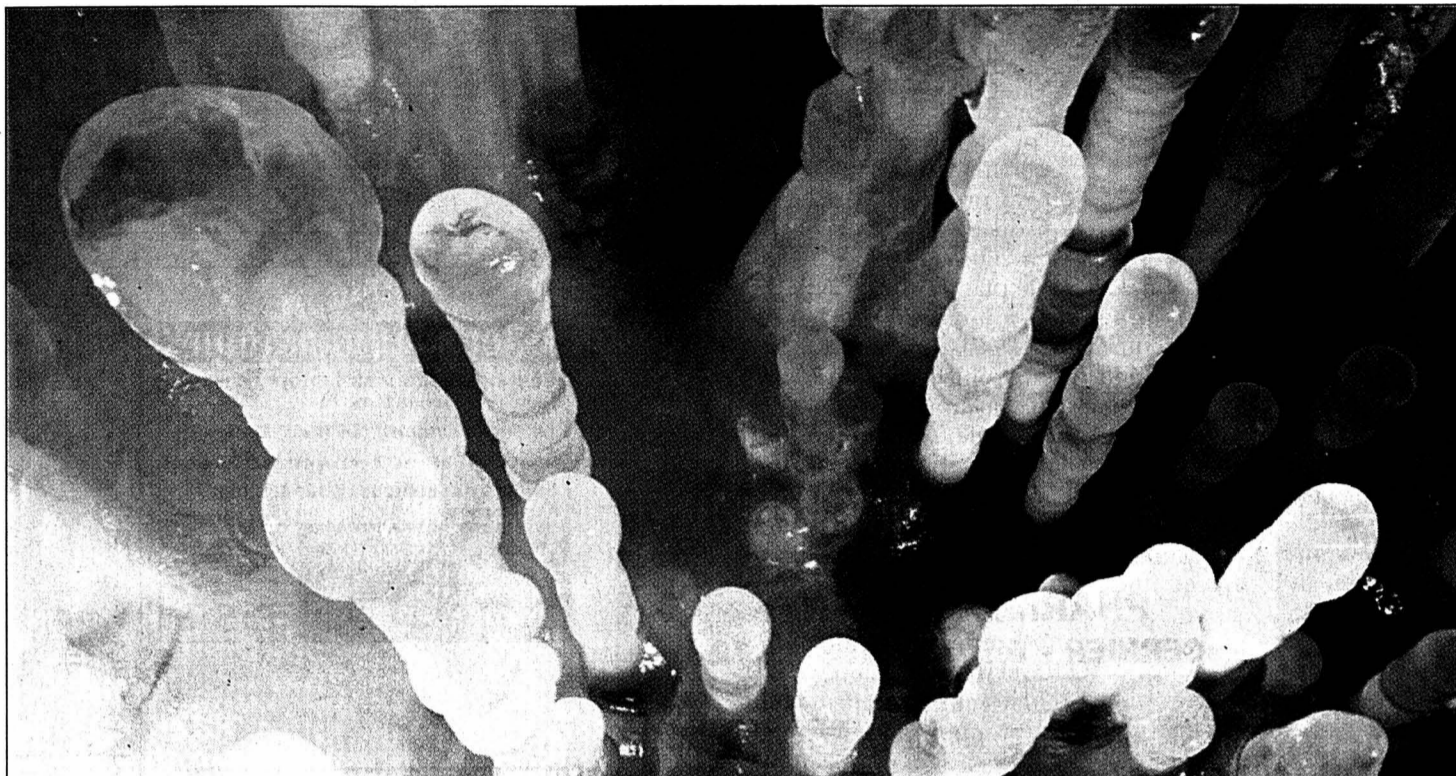
Sur la route entre Couvet et La Brévine, tout près des Sagnettes se cache le plus grand bloc de glace naturelle et pérenne du Jura suisse. La glacière de Monlési: 10.000 m³ de glace, dans une grotte abritée du soleil.

«La glacière est alimentée par les fontes de neige printanières, explique Martin Burkhard, professeur de géologie à l'Université de Neuchâtel. L'eau froide s'écoule et gèle en arrivant sur la glace.» Mais pourquoi ne fond-elle pas en été? «Il n'y a pas assez d'air chaud, et pas beaucoup de pluie chaude qui passent par là. En aérant continuellement la glacière, les puits créent un phénomène d'évaporation qui absorbe la chaleur.» Comme les pots de vin en terre, que l'on mouille et expose à la brise: le contenu reste très frais, même quand il fait chaud.

«Beaucoup de questions restent posées. Un nouveau projet de recherche du Fonds national suisse de la recherche scientifique vient d'ailleurs d'être lancé pour mieux comprendre ces glacières.» Notamment pourquoi leur glace perdure alors que la température de la roche qui les entoure est largement en dessus de zéro degré.

Sapins bonsaïs

Autre lieu, autres glaces naturelles qui refusent de fondre. Sous les pierriers à l'ombre du Creux-du-Van dorment de grosses lentilles de glace. Glisser un thermomètre dans un trou permet de les démasquer. Mais un autre indice est bien



Cathédrale de glace à la blancheur virginale: la glacière de Monlési, entre Couvet et La Brévine.

PHOTO ÉDITIONS GILLES ATTINGER

plus étrange: les sapins. Ceux-ci ont en effet la taille de jeunes arbres, alors qu'ils ont plus d'un siècle. La maigreur et la froideur du sol ont freiné leur croissance. De vrais petits sapins bonsaïs dont le seul artisan est la nature. Quelques mètres plus loin,

là où il n'y a pas de lentille de glace, les arbres s'élancent de toute leur taille.

Les rêveurs verront dans ces glaces neuchâteloises les derniers vestiges des glaciers qui recouvraient tout le continent naguère. Martin Burkhard

pense plutôt que la glace qui les compose se renouvelle sans cesse. Éternellement? Peut-être pas: l'équilibre naturel qui maintient ces curiosités est fragile. Cette blancheur-là, à cause du réchauffement climatique, pourrait disparaître.

En fondant, comme fond l'innocence des hommes sur une Terre qui n'a plus rien de virginale. /NHU

A lire: «Baumes et gouffres neuchâtelois», de Roman Hapka et Rémy Wenger, Éditions Gilles Attinger



Pas éternelle, cette glace-là. Mais pure et fraîche...

Origine et mort des couleurs

La couleur blanche est l'origine de toutes les couleurs. Tout le monde le sait. En mettant un prisme transparent devant la lumière blanche, on projette toutes les couleurs de l'arc-en-ciel.

Originel, le blanc représente ce qui n'a pas encore été altéré. Ce qui est pur et virginal. Comme la douce Blanche-Neige, ou Lady Di quand elle a dit «oui». La mariée n'est pas la seule page blanche sur laquelle il reste à écrire. Ceux qui s'apprentent à passer un test d'entrée aussi. Dans la Rome antique, ils étaient vêtus de blanc – «candidus», en latin. D'où leur nom: les candidats. Des blancs-becs, quoi. Mais tant de virginité peut paralyser.



Les mouettes restent de marbre... exceptionnellement. PHOTOS MARCHON

C'est l'angoisse de la page blanche, qui conduit les écrivains à des nuits de la même

couleur. Car blancheur peut rimer avec stérilité. Celle du Grand Nord, celle des murs et des blouses des hôpitaux. Une tornade blanche, un produit qui lave plus blanc que blanc: la fin de toute vie, même microbienne. Le vide.

Livide, le blanc – bien plus que le noir – est la couleur de la mort. D'où cette lumière blanche qui nous attend au bout du couloir. Ou la couleur des fantômes, des spectres, du visage de Dracula. Et celle des ossements humains ou du marbre des cimetières.

Dessiner des tranches de couleurs sur un disque et le faire tourner très vite: pas de brunâtre ou de grisâtre. Mais du blanc. Tout le monde le sait: le blanc est la mort de toutes les couleurs. /nhu

CARTE BLANCHE AUX PHOTOGRAPHES



PHOTO DAVID MARCHON



PHOTO CHRISTIAN GALLEY

Liquidation de fin de saison

4.90 / 9.90

10'000 articles
pour dames, hommes
et enfants.

du 13 au
25 août

Marin, Delémont, La Chaux-de-Fonds, Peseux

Mode Vögele

01.0765

022-236908

SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

ON PEUT TRÈS BIEN AVOIR UN PROBLÈME D'AUDITION et prêter une oreille attentive aux conseils d'un spécialiste
POUR BIEN ENTENDRE RENCONTRONS-NOUS

Judi 16 août 2001
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

PHARMACIE MARTI
CERNIER - Tél. 032/853 21 72

LA CHAUX-DE-FONDS Espace 5 Tél. 032/913 05 26
LE LOCLE Rue du Temple 27-29 Tél. 032/931 32 25

Insertion gratuite



malades chroniques.
aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.
dons sur
c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

SÉJOURS LINGUISTIQUES

Cours de vacances juniors (10-18 ans)
Allemagne, Angleterre, Malte
10^e année scolaire (dès 16 ans) Allemagne
College Year (dès 16 ans) Angleterre, USA, Australie
Séjours linguistiques pour adultes
A travers le monde 114-700090/ROG

ESL - Ecole Suisse de Langues
CP 1204, 1820 MONTREUX
Tel 021.961.17.97
Fax 021.961.11.91
www.esl.ch
e-mail: info@esl.ch

028-318298

THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH

Cours généraux tous niveaux
Préparation aux examens de Cambridge
Anglais commercial
Début des cours: 13 août 2001

Evoles 13 - Neuchâtel - 032 724 78 20
http://www.balkanschool.com

022-232714/DUO

Cliquez sur :
forum

Votre avis sur des sujets d'actualité.
Participez au débat en direct.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

REIKI
1^{er}, 2^e et 3^e degré

1^{er} degré: 25-26 août au Locle
1-2 septembre à Colombier
2^e degré: 22-23 septembre au Locle
Renseignements et inscriptions
au 032/931 19 48

132-08649/DUO

FEU 118

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

UNIHOKEY 9-18 ans

Les premiers progrès sont rapides, mais pour devenir un très bon joueur, il faut faire preuve de persévérance et s'entraîner avec sérieux.

Sens du jeu, réaction; coordination, technique, vitesse, esprit d'équipe... autant d'éléments essentiels que tu pourras travailler pour avoir un maximum de plaisir sur un terrain.

028-318112

Pour découvrir les 12 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 723 09 40

Session du 27 août au 10 décembre



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport
Nous nous engageons pour le sport

022-232714/DUO

20 soirées de 3 heures, pour comprendre les bases de la Gestion

Afin de traiter des affaires dans l'environnement économique actuel, un manager ou un entrepreneur doit appréhender l'économie dans une vue d'ensemble, pour affiner son jugement et parfaire ses initiatives. Ce cours conduit à une approche moderne des domaines suivants :

- Economie • Droit
- Comptabilité • Business Plan

Ce cours est destiné à des responsables au sein d'entreprises, de même qu'aux exploitants de PME devant comprendre les bases de la gestion.

Formation dispensée, un soir par semaine, à NEUCHÂTEL

CEFCO Centre Formations Commerciales
Siège central : Ch. Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9
Fax 021 / 643 77 09 Tél. 021 / 643 77 00
www.cefco.ch

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Profession Acheteur

Une fonction en pleine évolution

Acheter mieux que ses concurrents est une des clés pour accroître la compétitivité des entreprises.



Niveau 3 Etudes Supérieures d'Acheteur(euse)
Niveau 2 Acheteur(euse) Confirmé(e)
Niveau 1 Assistant(e) Acheteur(euse)

Cours du soir à :

- Lausanne
- Genève
- Neuchâtel

CEFCO membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

Centre Formations Commerciales

Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP 190, 1000 Lausanne 9
Tél. 021 / 643 77 00 - Fax 021 / 643 77 09
www.cefco.ch 022-232727/DUO

Des centaines de cours pour votre formation et votre plaisir :

Le programme 2001-2002 de l'Ecole-club Migros est à votre disposition !

Demandez-le à la réception
ou prenez-le dans votre magasin Migros...
ou relevez-le dans votre boîte aux lettres !

Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 721 21 00
Fax 032 724 26 64
www.ecole-club.ch

école-club migros

028-318363

LANGUES

Italien - Club

Niveau débutant

Nos cours reprennent le 20 août !

Le lundi de 10h30 à 11h30, du 20 août 2001 au 28 janvier 2002 (petit groupe de 5 à 7 personnes) OU
le jeudi de 17h à 19h, du 23 août 2001 au 30 janvier 2002.

Autres niveaux et horaires à votre disposition au secrétariat, venez évaluer vos connaissances à notre réception !

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch

école-club migros

028-318374

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

BASKET 6-13 ans

Avec des entraîneurs pros, qui ont collaboré ou même joué avec des clubs réputés, tu apprendras aussi bien les fondamentaux que des techniques de jeu encore inconnues pour toi...

De quoi laisser tes futurs adversaires au garage lors de ta prochaine apparition sur un playground...

028-318111

Pour découvrir les 12 autres écoles du sport, demandez un catalogue gratuit au 032 723 09 40

Session du 27 août au 10 décembre



SERVICE DES SPORTS Les Ecoles du Sport
Nous nous engageons pour le sport

Millésime 2001 exceptionnel

Festival choral ■ La 9e édition de la compétition internationale fut une cuvée extraordinaire. Les chœurs en provenance de l'Est se sont distingués

Par Catherine Lüscher et Jean-Philippe Bauermeister

«Je crois qu'un sommet a été atteint! Au moment de faire, hier, le bilan du 9e Festival choral international de Neuchâtel, Jean Ruch, président du comité d'organisation, ne cachait sa satisfaction. Sur le plan de la musicalité en particulier, je dirais que ce que nous avons entendu était exceptionnel. Cette année, la marge entre le premier et le dernier des ensembles entendus était très mince. Les

autres années, la distance entre les concurrents était plus grande.»

Le public, de son côté, n'a pas boudé, et de loin, le rendez-vous de la manifestation, qui commence à se faire une véritable renommée internationale: «Nous avons presque fait salle comble tous les soirs. Samedi, il ne restait plus un siège de libre au temple du Bas. A première vue, nous avons compté environ 5000 personnes en tout, c'est-à-dire en additionnant les auditeurs des concerts et du concours. Les concerts décentralisés se sont, eux aussi, très bien tenus. C'est un succès total, y compris sur la plan financier», précise Jean Ruch.



Le chœur mixte estonien (The Tallin Music High School Chamber Choir) lors d'une aubade au centre-ville samedi matin.

PHOTO MARCHON

Le palmarès

Catégorie IV, chœurs d'enfants:

1er prix: Cantemus (Hongrie), direction de Dénes Szabo; 3e prix: Armonia, (Grèce), direction d'Anelia Stefanova.

Catégorie II, chœurs de dames:

1er prix: Schola Cantorum Sopianensis (Hongrie), direction de Valér Jobbágy; 3e prix ex-aequo: Pro Musica (Hongrie), direction de Dénes Szabo et Academic Choir Angel Manolov (Bulgarie), direction de Darena Popova.

Catégorie I, chœurs mixtes:

1er prix: Chœur de chambre de jeunes (Russie), direction de Youlia Khoutorietskaya; 2e prix: Schola Cantorum Sopianensis (Hongrie), direction de Valér Jobbágy; 3e prix ex-aequo: The Tallin music high school chamber choir (Estonie), direction de Evi Eespero et Kostroma (Russie), direction Eugenia Saffronova.

Prix «Novum Castellum»:

Schola cantorum sopianensis (Hongrie), direction Valér Jobbágy, prix spécial pour la meilleure interprétation de la pièce imposée de la catégorie chœurs mixtes.

Prix du public:

Cantemus - Pro Musica (chœur d'enfants et de dames). /comm

Une formule qui gagne

Qui sont les gens qui se rendent aux différents concerts? «Je crois que nous pouvons parler de connaisseurs, indique Jean Ruch, preuve en est le prix du public, qui, comme à peu près chaque année, tombe pile avec celui du jury. Mais je ne dis pas qu'il n'y a que des spécialistes qui se rendent au temple du Bas. Une chose est certaine, les gens qui viennent sont des mélomanes.» Conscient du fait qu'on ne change pas une formule qui gagne, le président du comité d'organisation avoue ce-

pendant que «certaines personnes nous demandent pourquoi nous nous inscrivons dans le seul créneau de la musique classique. Les gens croient parfois qu'ils entendront de la musique populaire.»

Un seul chœur n'étant pas de l'Est a réussi à inscrire son nom au palmarès: les enfants

grecs d'Armonia. Jean Ruch a-t-il une explication à la suprématie des ensembles vocaux venus de l'Est? «La culture musicale des gens de l'Est est ancienne et reconnue. Dans ces pays, les concours sont nombreux. Beaucoup d'autres pays se mettent maintenant seulement aux conservatoires. Je pense no-

tamment aux pays d'Amérique du Sud.»

Le comité d'organisation songe à marquer la 10e édition du festival choral (en 2003) d'une empreinte particulière, mais «il est évidemment encore trop tôt pour en dire davantage», indique son président. /CAL

Final en apothéose

Le Festival choral international de Neuchâtel a clos sur un final en apothéose qui nous a valu d'entendre les treize chorales se succéder au temple du Bas qui affichait complet samedi soir. C'est donc dans une ambiance de fête que le palmarès a été proclamé par François-Xavier Delacoste, directeur du Conservatoire.

Les lauréats ont démontré que le choix du jury était très certainement le bon. Ainsi Armonia de Preveza (Grèce) remportait-il le troisième prix dans la classe des chœurs d'enfants avec une belle cohé-

sion, l'Academic Choir Angel Manolov de Sofia (Bulgarie) recevait-il le troisième prix dans la classe de dames, ex-aequo avec Pro Musica de Nyiregyhaza (Hongrie) tous deux faisant preuve de distinction et de naturel.

The Tallinn Music High School Chamber Choir (Estonie) et le Kostroma Academic Capella (Russie) se partageaient le troisième ex aequo dans la catégorie des chœurs mixtes, chacun montrant une belle énergie et un sens clair du rythme.

On montait d'un degré avec la Schola Cantorum Sopianensis

de Pecs (Hongrie) qui se voyait attribuer le prix recherché «Novum Castellum», prix spécial pour la meilleure interprétation de la pièce imposée.

Prix du public

C'est dans un tonnerre d'applaudissements que Cantemus remontait sur scène pour y recevoir le premier prix dans la classe de chœurs d'enfants et surtout le prix du public, largement mérité pour la haute qualité et l'expressivité dont ce chœur hongrois témoigne. Décidément à l'honneur, la Hongrie, avec le chœur de

dames Sopianensis qui se voyait décerner le premier prix dans la catégorie des dames pour sa parfaite homogénéité, sa délicatesse et son sens de la construction.

Enfin, et on les attendait, les membres du chœur de chambre des jeunes de Saint-Pétersbourg remportaient le premier prix dans la classe des chœurs mixtes. Ici, on rencontrait un des chœurs qui fera date dans les annales du Festival choral international de Neuchâtel qui a pris un envol superbe dans cette neuvième édition et qui a connu un très large succès populaire. /jpb

Travaux publics: les chantiers ouverts

- Lieu:** chaussée de la Boine
Travaux: Pose d'un nouveau tapis (travaux de garantie aux frais de l'entreprise concernée) et pose d'une dalle de bus
Echéance prévue: 20 août
- Lieu:** Jeunes-Rives
Travaux: construction de l'artéplage d'Expo.02
Echéance prévue: printemps 2002
- Lieu:** place Blaise-Cendrars (carrefour des Sablons)
Travaux: aménagement chaussée
Echéance prévue: fin juillet
- Lieu:** entre la rue de la Maladière et l'avenue de Clos-Brochet
Travaux: construction du nouvel hôpital Pourtalès (NHP).
Echéance prévue: début 2005
- Lieu:** quai R.-Comtesse
Travaux: couverture piste extérieure de la patinoire
Echéance prévue: cet été
- Lieu:** rue Bachelin
Travaux: renouvellement de conduites, réfection de la chaussée
Echéance prévue: novembre
- Lieu:** rue du Château
Travaux: rénovation eau, gaz et électricité, et pavage
Echéance prévue: août
- Lieu:** Promenade-Noire
Travaux: remplacement de conduites
Echéance prévue: fin juillet
- Lieu:** place Pury
Travaux: réparations locales
Echéance prévue: fin juillet
- Lieu:** espace de l'Europe (place de la gare)
Travaux: aménagement
Echéance prévue: printemps 2002

Infographie pti / Source: Travaux publics de la Ville de Neuchâtel



Bateau à la dérive

Entre vendredi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à vingt reprises.

La vedette d'intervention a été engagée une fois, samedi à 22 heures, pour un bateau à la dérive, suite à une panne moteur.

Les véhicules du feu sont intervenus à cinq reprises pour: la destruction d'un nid de guêpe à la rue des Gouttes d'or, à Neuchâtel, vendredi à 18h15; un feu de voiture au parking du Seyon, à Neuchâtel, vendredi à 18h35 (à l'arrivée du SIS, la personne de passage avait déjà circonscrit le sinistre à l'aide d'un extincteur du parking); un dégagement de fumée à la Case à chocs à Neuchâtel, vendredi à 20h30; une pénétration dans un appartement à Neuchâtel, samedi à 19h34, sur demande de la police locale; pour un feu de poubelle à la place Pury, à Neuchâtel, hier à 2h45.

Les ambulances ont été sollicitées à quatorze reprises pour: un accident de sport, médicalisé par le Smur, vendredi à 21h45, à Lignièrès; un accident entre deux trains, vendredi à 9h50, à la gare de Champ-du-Moulin (sortie sans transports); un malaise à Neuchâtel, samedi à 11h20; une chute sur rue à Pesoux, samedi à 14h25; une urgence médicale, médicalisée par le Smur, à la Béroche, samedi à 14h50; un nourrisson qui a chuté à Saint-Blaise, samedi à 16 heures; un malaise à Colombier, samedi à 16h15; une sortie sans transport à Neuchâtel, samedi à 18h55; une urgence médicale, médicalisée par le Smur à Bôle, samedi à 19 heures; un accident de la circulation sur le pont de Thielle, samedi à 19h05 (ambulance de l'entreprise Roland demandée en renfort); une chute sur rue à la place Pury, à Neuchâtel, samedi à 22h25; un malaise à Neuchâtel, samedi à 23h50; une sortie sans transport à Neuchâtel, hier à 4h20; un accident de la circulation, sur la route de Chaumont, où seul un motard était en cause, médicalisation par le Smur, hier à 9h05. /comm-réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h
Délai:
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

MEUBLES
ROSSETTI S.A.
MOBILIER CONTEMPORAIN
BOUDRY / NE 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
rossetti.mobilier@worldcom.ch
Réouverture de notre exposition
028-318822

du 13 au 18 août

**A pied,
c'est mieux !**

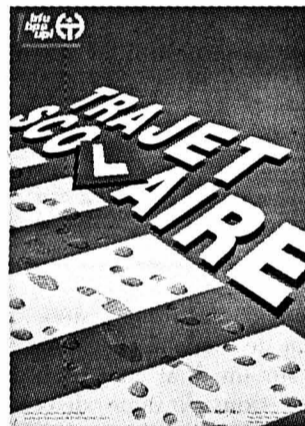
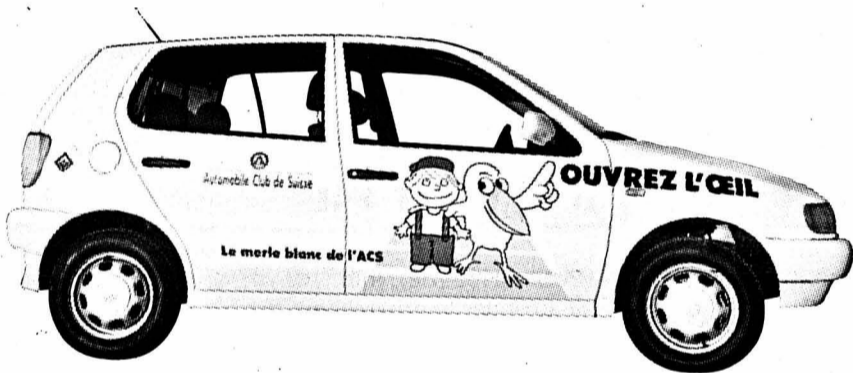


commission d'éducation routière du canton de Neuchâtel



Durant toute la semaine vous pourrez découvrir une **EXPOSITION-ANIMATION** consacrée à la prévention routière, mise sur pied en collaboration avec la Police cantonale de Neuchâtel, laquelle profitera de l'occasion, pour se présenter. Le Merle blanc sera également de passage pour vous conseiller. L'assortiment d'articles MIGROS pour la rentrée des classes et la sécurité vous sera présenté. Un **CONCOURS** agrémentera cette animation. Par la même occasion vous pourrez vous familiariser avec des trottinettes électriques

POLICE CANTONALE



Sur 8'400 m²
Parking de 1700
places gratuites
dont 750 couvertes

**OUVERT tous
les jeudis
jusqu'à 20 h.**

M PARC

M A R I N

au rez inférieur de MARIN-CENTRE

PROFESSIONS MÉDICALES

F. Røethlisberger - Diacon
Dr en chiropratique
DE RETOUR

Cliquez sur :
jeux

Chaque semaine des prix à gagner
avec Etzinger et Tony.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. Un déluge blanc. 2. Bonbon sucré. 3. Pas très enthousiaste - Possédé. 4. On l'est, à force de demander... 5. Pierre d'achoppement - Mises à l'écart. 6. Buisson piquant. 7. Conteste - Agent secret vraiment énigmatique. 8. Centres à provisions. 9. Pronom personnel - On peut les faire jouer contre les autres. 10. Tout se démonte, s'il saute... - Division universitaire. 11. Élément vivant - Pour travailler, il faut y mettre la main.

Verticalement: 1. Un qui ne pense qu'aux bénéfices. 2. Dérisoires et sans effet - Cours à eau. 3. Surfaces cultivables - Désert de caillasse - Jetées en vrac. 4. Dialecte espagnol - Mouvement peu contrôlable. 5. On les compte à chaque recensement - Rien du tout. 6. Sigle romand - Pièces à raccommode. 7. Accord financier - Note. 8. Tête de série - S'il est bon, c'est que tout va bien... 9. Conjonction - Poids d'emballages - Démonstratif.

Solution demain.

Solution de vendredi

Horizontalement: 1. Pirouette. 2. Alors - Aux. 3. Relent - Rt. 4. Errer. 5. Ut - Peigne. 6. Rages - Nm. 7. Ibis - Liée. 8. Talents. 9. Isère - OPE. 10. Ost - Vêlin. 11. Né - Pétant.

Verticalement: 1. Parturition. 2. Ile - Tabassé. 3. Rôle - Gilet. 4. Ore - Peser. 5. Usnées - Névé. 6. Tri - Lt - Et. 7. Ta - Rg - Isola. 8. Turenne - Pin. 9. Extrêmement.

4x plus L'EXPRESS L'Impartial 4 QUOTIDIENS LEADERS DANS LEUR MARCHÉ! Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL 4x plus

De l'argent liquide **immédiatement**

rapide simple discret

tout de suite envoyez le coupon immédiatement!

ou appelez le numéro GRATUIT 0800 814 800 lundi - vendredi, 8 h à 20 h

ou passez tout simplement nous voir pour parler en personne avec nous. Nous ne sommes jamais loin de chez vous.

Coupon pour de l'argent liquide immédiat

Je désire un crédit de Fr. _____

Monsieur Madame Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Rue/N° _____ NPA/Localité _____ depuis _____ N° de tél. _____ E-mail _____

Adresse précédente _____ Etat civil _____ Lieu d'origine _____ Nationalité _____ Profession _____

Employeur (ne sera pas consulté) _____ depuis _____ Salaire brut mensuel Fr. _____ 13ème salaire (gratification) oui non

Gains accessoires (conjoint etc.) Fr. _____ /mois Autres engagements de crédit _____ Je souhaite rembourser env. Fr. _____ par mois.

Date _____ Signature _____

J'autorise GE Capital Bank à utiliser les indications susmentionnées à des fins de marketing (notamment pour l'envoi d'informations sur ses produits à mon adresse e-mail) et pour la ZEK.

(à envoyer dès maintenant à: GE Capital Bank, Fbg. de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel)

Xprocrédit
GE Capital Bank

Bienvenue à: Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brugg, Coire, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Lucerne, Montreux, Neuchâtel, Olten, Rheinfelden, Sion, Soleure, St-Gall, Winterthour, Zurich, Zurich-Oerlikon

Par exemple, coût total pour un crédit de Fr. 5'000.- avec un intérêt annuel effectif de 13.75% sur 12 mois: Fr. 357.40 (prescriptions légales selon art. 3 LCD)
«Le crédit à consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (Selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel.)

www.gecapitalbank.ch

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

■ Police: 117.
 ■ Urgences-santé et ambulance: 144.
 ■ Feu: 118.
 ■ Intoxication: 01 251 51 51.
 ■ La Main tendue: 143.
 ■ Pharmacie de service: Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
 ■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
 ■ Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique: lu 14h-19h, ma-ve 10h-19h, sa fermé jusqu'au 18.8; fonds d'étude et salle de lecture: lu-ve 10h-12h/14h-18h, sa fermé, jusqu'au 18.8; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discolé, prêt de disques: ouvert seulement le jeudi de 15 à 19h, jusqu'au 18 août.

PISCINES

■ PISCINES DU NID-DU-CRÔ. Intérieure: fermée jusqu'à fin septembre. Extérieure: lu-di 9-20h (août 21h). Tél 721 48 48.

■ PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES. Tous les jours de 9 à 19 heures.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Train Le petit train touristique qui sillonne les rues de la ville circule tous les jours à 14, 15, 16 et 17 heures. Durée 40 minutes environ. Départ: place du Port.
 ■ Funi-nature La Fondation suisse d'éducation pour l'environnement propose de découvrir les curiosités de la nature, d'abord du haut de la tour de Chaumont, puis le long du Sentier du temps, qui descend de Chaumont à Neuchâtel. Compter une journée, paiement sur place. Renseignements et inscriptions au tél. (032) 729 99 20.

DEMAIN

■ Train Le petit train touristique qui sillonne les rues de la ville circule tous les jours à 14, 15, 16 et 17 heures. Durée 40 minutes environ. Départ: place du Port.
 ■ Funi-nature La Fondation suisse d'éducation pour l'environnement propose de découvrir les curiosités de la nature, d'abord du haut de la tour de Chaumont, puis le long du Sentier du temps, qui descend de Chaumont à Neuchâtel. Compter une journée, paiement sur place. Renseignements et inscriptions au tél. (032) 729 99 20.
 ■ Festival Dès 16h30 et 20h30, dans la zone piétonne, 12e Buskers Festival.
 ■ Musée De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire, dans le cadre des Mardis du musée: «Ateliers de peintres, peintures du XIXe et XXe siècles», conférence par Nicole Quellet.
 ■ Tourisme Visite de la ville en compagnie d'une guide de Tourisme neuchâtelois. Rendez-vous au bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois, Hôtel des postes, à 9h30, retour à 11h30. Paiement sur place. En cas de mauvais temps, se renseigner au 889 68 90.

Un parking pour le CSEM

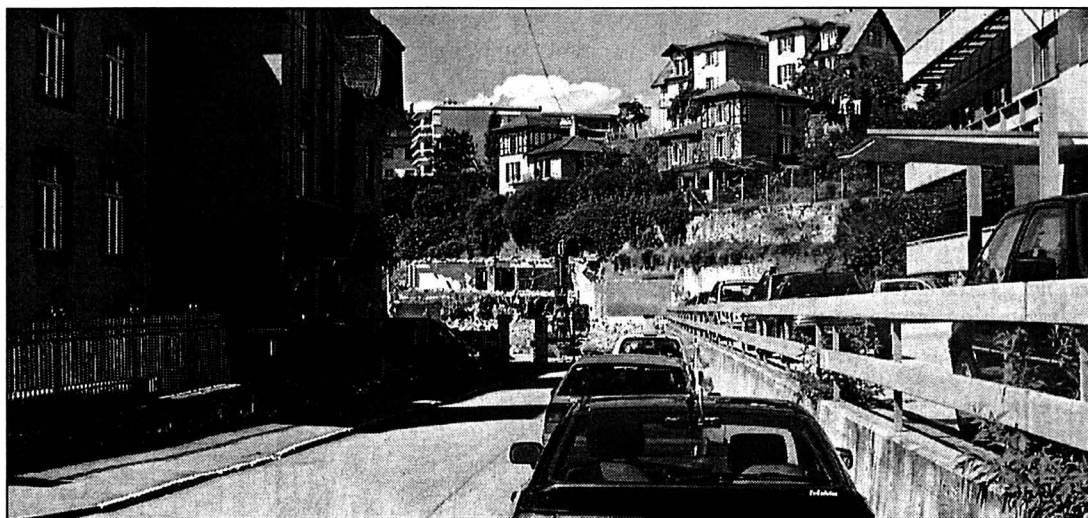
Travaux ■ Le Centre suisse d'électronique et de microtechnique disposera, provisoirement, de places de parc supplémentaires

Par Pascal Hofer

Les entrepôts que les Services communaux des Leaux et du gaz occupaient à la rue Jaquet-Droz, à Neuchâtel, ne sont bientôt plus qu'un souvenir. Ils sont en train d'être démolis pour céder leur place, après travaux, à un parking provisoire aménagé par le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM). L'ouverture de ce chantier fait suite à une demande de permis de construire qui n'avait suscité aucune opposition. Le futur parking s'étendra sur une surface d'environ 1200 mètres carrés et proposera 54 places de parc. Les travaux, démolitions comprises, sont devisés à 400.000 francs.

Collège démolit?

Pourquoi un parking provisoire et non définitif? La réponse de Thomas Hinderling, directeur général (chief executive officer) du CSEM: «Cette cinquantaine de places permettra d'améliorer un peu la situation de notre entreprise en matière de parking. Si elles sont provisoires, c'est parce que nous ne savons pas encore comment le CSEM, le cas échéant, s'étendra par la suite. Sans compter que cette nouvelle extension ne deviendrait pas



A gauche, la façade nord du collège primaire de la Maladière. A droite, le bâtiment du CSEM situé au numéro 7 de la rue Jaquet-Droz. Au centre, au fond, ce qui reste des entrepôts des Services des eaux et du gaz.

PHOTO HOFER

réalité avant un minimum de cinq à six ans.» Explication: si le centre décidait de s'agrandir encore, il le ferait probablement en faisant construire un nouveau bâtiment sur tout ou partie de la surface occupée aujourd'hui par le collège primaire de la Maladière. Qui serait donc détruit. Ce scénario est connu depuis plusieurs années. La Ville de Neuchâtel, de manière à être prête à une éventuelle demande du CSEM, avait organisé un concours d'architecture pour la construction d'un nouveau collège dans la partie inférieure de l'ancien cime-

tière du Mail, le long de l'avenue du même nom. Où en est le dossier? «Une demande de crédit pour la construction du collège sera soumise cet automne au Conseil général, répond le conseiller communal Eric Augsburger, directeur de l'Instruction publique. S'il est accepté, il faudra compter ensuite environ deux ans et demi avant que l'école puisse ouvrir ses portes, ce qui nous porte à la rentrée scolaire de 2004.»

Mesures de sécurité

Le cas échéant, ce serait donc à partir de cette date que l'actuel collège de la Maladière pourrait être démolit. Ajoutez la

construction de l'éventuel nouveau bâtiment du CSEM, et vous arrivez aux cinq à six ans évoqués par son directeur général. Au sujet du parking provisoire, le conseiller communal insiste sur le fait que «nous sommes bien conscients qu'il ne va pas arranger la qualité de vie du collège. Les dirigeants du CSEM n'oublient pas non plus qu'il y aura toujours une école. D'entente avec eux, il a ainsi été convenu qu'il n'y aurait pas de trafic pendant les récréations. En outre, une barrière à l'entrée du parking et d'autres mesures du même genre iront dans le sens d'une sécurité maximale.» /PHO

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 298.- 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 158.-
- trimestriel Fr. 84.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.



A fumer sans modération!

Concise ■ La bondelle était à la fête et les amateurs lui ont fait honneur. Près de 1500 poissons dégustés ce week-end

Par
Florence Veya

Ce sont près de 1500 bondelles qui ont été fumées, entre vendredi soir et hier après-midi, derrière l'auberge de l'Union, à Concise (VD). « Cette neuvième édition a été exceptionnelle! », s'exclamait, hier, le patron du restaurant et organisateur de la manifestation, Daniel Grivet. Exceptionnelle en raison bien sûr de la clémente météo, mais aussi parce que la Fête de la bondelle devient de plus en plus populaire au fil des ans. « Je participe à cette manifestation pour la huitième année consécutive », expliquait Samuel Arm, pêcheur à Saint-Aubin-Sauges. Et, chaque année, il y a plus de monde. L'année dernière, j'avais prévu quelque 300 poissons, et cette année j'en ai fourni plus de 400, qui ont tous été fumés et, bien sûr, dégustés. »

Tradition née à Auvergnier

Trois familles de pêcheurs (les Arm, de Saint-Aubin-Sauges,



Fraîchement sorties de la saumure, les bondelles vont être déposées dans un four en pierre durant un quart d'heure.

PHOTO VEYA

les Bonny, de Chevroux et les Oberson, de Corcelles-près-Concise) se sont relayées durant les trois jours pour fumer, au fur et à mesure des commandes, des fournées de bondelles. « Ces poissons se conser-

vent facilement trois jours en chambre froide, avant d'être passés dans la saumure », remarquait Samuel Arm. Aussi, en prévision de la fête, nous avons fait des réserves. »

Si elle est, depuis neuf ans, fêtée à Concise, la tradition de la bondelle fumée est née à la fin des années 1950 à Auvergnier. « A cette époque, il y avait pléthore de bondelles. Ne sachant comment les écouler, les pêcheurs ont alors essayé de la fumer pour la conserver plus longtemps », explique Daniel Grivet, qui, dans ses cuisines, met les filets de poisson sous vide, puis les réchauffe au bain-marie, avant de les servir. Question de raviver le goût savoureux qu'ils déploient normalement au sortir du four à fumage. »

Toujours à chaud

Propre au lac de Neuchâtel – l'un des seuls où elle trouve

le plancton dont elle a besoin pour se nourrir – la bondelle est aussi l'un des rares poissons (avec notamment le hareng) à supporter le fumage à chaud. Ceci en raison de sa chaire grasse, qui l'empêche de se dessécher.

Si la Fête de la bondelle connaît, à Concise, un franc succès, elle n'en est pas moins organisée par un restaurateur. Comment sont donc répartis les bénéfices de cette manifestation. « Les pêcheurs sont payés à la pièce », répond Daniel Grivet. Nous leur donnons 5 francs par poisson vendu, alors qu'habituellement, une bondelle se vend entre 3,50 francs et 4 francs pièce. » Dixième anniversaire oblige, le patron de l'auberge de l'Union compte, l'an prochain, étendre encore la fête de cette espèce de corégone. /FLV



Les frères Oberson sortent les poissons aussi dorés que fumés.

PHOTO VEYA

Plus de bise que de grains

Bevaix ■ Grand succès pour la régates de la Pointe-du-Grain, et convivialité au rendez-vous de la Fête du port

Grain ou Grin? Si l'on pense à la dénomination maritime d'un coup de vent aussi violent que bref, la première orthographe est certainement la bonne. Mais, même les navigateurs confirmés, admettent ne pas être certains de cette étymologie. Quoi qu'il en soit, la régates de la Pointe-du-Grain (!), à Bevaix, a connu, hier, un grand succès. Ce ne sont pas moins de 74 voiliers, qui ont en effet participé à cette manifestation sportive.

« Sportive, cette régates l'est plus que certaines autres en raison de sa particularité, qui fixe le nombre d'équipiers à deux », remarquait Christophe Stamm, président du comité d'organisation des courses du Club nautique de Bevaix (CNB).

Comme la bise était, hier, au rendez-vous, les organisateurs ont opté pour le grand parcours. Ainsi, les participants sont partis du port de Bevaix, pour passer devant la Pointe-du-Grin, traverser le lac jusqu'à Estavayer, avant de rejoindre Bevaix en passant par Saint-Aubin. Avec un temps de 2h48, le



Pas moins de 74 voiliers ont participé à la régates qui s'inscrit dans le cadre du championnat FVLJ.

PHOTO MARCHON

vainqueur de l'édition est Olivier Schenker, de Grandson. La palme du monocoque est, quant à elle, revenue à Beat Siegfried, d'Estavayer-le-Lac, qui a effectué le parcours en 3h50. Cette régates s'inscrit dans le cadre du championnat de la Fédération de voile des lacs du Jura (FVLJ), qui comprend neuf courses annuelles.

Samedi après-midi, 18 embarcations du club nautique ont participé à une autre régates, amicale, celle-ci. Le soir, avec une tente remplie de gais lurrons, la Fête du port a connu son habituel succès. Seule ombre au tableau, Conrad Zimmerli, président du CNB, regrette « le manque d'intérêt des jeunes pour les

sports nautiques. Samedi, en effet, pas un chat ne s'est manifesté pour répondre à notre invitation d'accompagner un navigateur. Autre inquiétude du président du CNB: Expo.02 ne nous a toujours pas dit si nous pourrions organiser nos régates l'année prochaine ou si nous devons slalomer entre les navettes Iris! » /FLV

Kermesse et nouveaux locaux

La Rouvraie ■ Visites dans une ambiance champêtre

Après huit mois de travaux, La Rouvraie, à Bevaix, s'est montrée sous un jour nouveau, samedi, aux nombreux visiteurs venus boire un verre ou participer à l'une des animations proposées à l'occasion de la kermesse annuelle. Et du monde, il y en a eu, puisque le directeur de l'institution, Jean-François Badet, a servi pas moins de 450 repas pour le seul midi.

« Je pense que de nombreuses personnes souhaitaient visiter La Rouvraie nouvelle. » Des visites commentées des lieux métamorphosés étaient du reste organisées toutes les 30 minutes. Si La Rouvraie semble avoir fait peau neuve, les transformations sont pourtant surtout d'ordre fonctionnel, comme l'a expliqué l'épouse du directeur.

Ainsi, toute l'équipe – qui reçoit des camps verts entre mai et octobre, soit un nombre considérable d'enfants – travaillera donc à l'avenir dans des conditions que l'on peut qualifier d'idéales. Rappelons que le montant total de ces travaux s'élève à près de 2,2 millions de francs.

Mais la visite des lieux n'était pas la seule raison à avoir poussé les gens à monter à La Rouvraie. La kermesse annuelle proposait, en effet, de nombreuses animations, plus particulièrement destinées aux enfants. Ceux-ci ont par exemple pu participer à un tournoi de baby-foot ou encore à un rallye de trotinettes. Seul bémol de la journée, en raison d'une bise trop forte, les démonstrations prévues de parapentes n'ont pas pu avoir lieu sur le site. /flv



Tournoi de baby-foot ou autres, tout était prévu pour que les enfants s'en donnent à cœur joie.

PHOTO MARCHON

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- **DISTRICT DE BOUDRY**
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 751 46 61, jusqu'au 26.8. (le soir uniquement sur appel téléphonique).
- Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvergnier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-

- 15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Colombier Bibliothèque communale: fermée jusqu'au 22.8. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coiteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.

Publicité

Club Med
0844 855 955
www.clubmed.com

Djerba la Nomade
Tunisie

A partir de 1'050.-

1 semaine p.p. tout compris: chambre double, pension complète, boissons de table, cours et matériel de sport. Mini Club Med, vol de Genève les 1, 8, 15, 22. Sept. 01. les 6, 19, 20. Oct. 01

Les clédars sont verrouillés

Buttes ■ Hors Tribu, le festival fleur bleue, atypique et écologiste par excellence, s'est achevé en apothéose

Par
Christiane Meroni

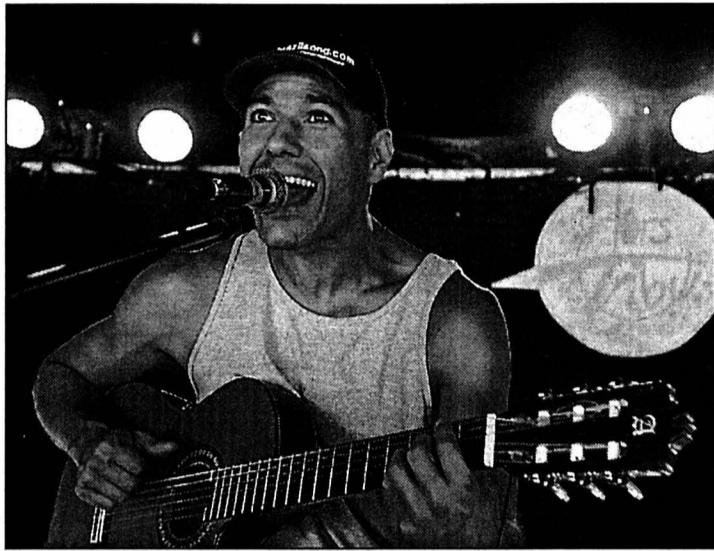
Organisé de jeudi à hier à Buttes, Hors Tribu a fait un tabac. Outre un méchant orage d'ouverture – le concert était gratuit (!) – cette année, les festivaliers ont eu les pieds au sec. Une bonne nouvelle par rapport à l'an dernier où la pluie, qui faisait le pied de grue tous les jours, avait très sérieusement mis en péril les finances du festival.

A l'instar de la météo, les temps changent et le comité aussi. Les nouveaux membres ont donc toutes les raisons d'être aux anges. «Chaque groupe avait vraiment une pêche d'enfer s'exclame en riant Mylène Jeanneret, la responsable des relations publiques. Nous n'avions volontairement aucune tête d'affiche. Chaque groupe, qui a drainé son propre public, a été payé au cachet et non par rapport à sa popularité. Cette sixième édition nous permet de remonter financièrement la pente. Les artistes sont formidables. Certains ne nous ont même rien demandé. C'est vrai que la plupart d'entre eux logent à l'auberge des Fées!»

Des moments forts

Ce n'est donc pas faire preuve d'utopisme que d'annoncer déjà la septième édition? «Sans doute pas. Nous allons d'ailleurs bientôt nous retrouver pour en parler. Mais, pour l'instant, il faut admettre que les membres ont bien d'autres chats à fouetter. Il nous faudra encore une bonne semaine pour remettre le site dans l'état où nous l'avons trouvé!»

Bien qu'un déficit de quelque 14.000 francs avait été budgétisé, il faudra donc attendre encore un peu avant de connaître le résultat comptable de cette



Les festivaliers se sustentent tandis que du chapiteau s'élève la superbe voix du brésilien Paulinhi Moleda. PHOTO MARCHON

sixième édition qui, cette année, tournait autour de 49.000 francs. «Les festivaliers sont venus nombreux» souligne Julien qui tient aussi à remercier les sponsors du festival pour leur soutien. Grâce aussi à eux, les moments forts ont été légion. Outre ses 25 concerts, le festival Hors Tribu a également offert au public du cirque, des marionnettes, de la poésie et de la danse.

Les bénévoles

Les membres du nouveau comité, Julien, Florent, Françoise, Jérôme, Mylène, Thierry, Séverine, David, Karin, Hervé et Beat, n'auraient sans doute rien pu faire sans la flopée de bénévoles qui ont accepté de graviter autour de Hors Tribu durant les trois jours. «Il ne faut pas croire que l'ancien comité nous a laissés tomber. Au contraire. Ils sont tous bien présents. Il fallait du sang neuf, c'est vrai. Mais les anciens avaient

sandwich aussi maison que diététique, ne peut s'empêcher de lorgner du côté des cakes. Ils sont succulents. C'est simple, ici, Monique, on l'appelle Marie-Anne. Chaque jour, elle en propose plus de quinze différents!»

Les coulisses de ce festival ne sont décidément pas ordinaires. Les décors non plus, d'ailleurs. De drôles de lampadaires, griffés Hors Tribu, éclairent le site en orange ou en bleu, c'est selon. Dans la cuisine, écologie oblige, même si l'on s'active, les hôtes sont tout de même priés de laver eux-mêmes leur assiette et leurs couverts. Ce drôle de petit festival est franchement hors du commun. Ce serait tout de même trop bête que les membres d'une telle tribu plie l'échine sous la tempête. Même financière! /CHM

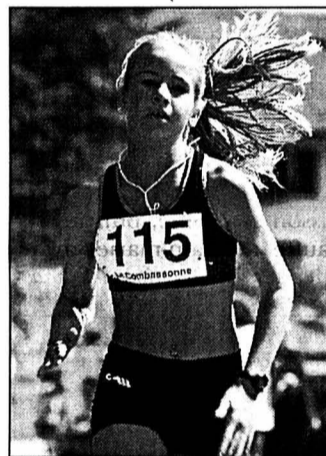
aussi tout simplement envie de vivre le festival autrement souligne Julien qui, en avalant un

Comme sur l'alpe! Les Cernets-Verrières ■ La 60e Mi-Été a frappé très fort

La Mi-Été des Cernets-Verrières n'est pas sitôt finie qu'on en redemande! Organisée par le Ski club local, cette 60e édition a frappé d'ailleurs tellement fort que certains participants sont encore émotionnellement sur le carreau et les organisateurs, sur les rotules!

C'est vrai que les cieus ne se sont pas fait prier. Mais même si le soleil fut bougrement sympa, ce ne fut de loin pas le seul à chauffer l'ambiance. Samedi après-midi, le ton fut donné par les fanfares, les accordéonistes et par les nombreux participants qui s'étaient inscrits à la fameuse course à pied la Combassonne qui, au demeurant, fait partie du championnat neuchâtelois des courses hors stade.

Le p'tit bal du samedi soir n'a pas eu non plus de griefs à émettre. Entraînés par l'orchestre Champagne, les couples ont tourbillonné jusqu'à tard dans la nuit. Dimanche, dès potron-minet pour certains, mais à l'heure de l'apéritif pour d'autres, la fanfare l'Echo de la frontière a donné son aubade tandis que, pimpantes, les vaches



La course de la Combassonne a enregistré une belle participation. PHOTO MARCHON

défilaient sous l'œil médusé des petits et des grands. Mais c'est tout de même quand Patrick Menoud, premier soliste de la dernière Fête des vigneron, interpréta le «Ranz des vaches» que l'émotion fut à son comble. A midi, c'était à prévoir, la traditionnelle soupe des armaillis fribourgeois en cala plus d'un. Ce n'est qu'à minuit que la Mi-Été mit la clé sous le paillason. Avec, quelle galère, interdiction formelle de la reprendre avant la mi-août 2002! /chm

Collision frontale entre deux trains

Champ-du-Moulin ■ Cinq blessés légers dans le télescopage



Les deux rames régionales se sont heurtées à faible vitesse, à deux cents mètres de la gare. PHOTO MARCHON

Samedi matin à 9h35, deux trains régionaux qui circulaient sur la ligne internationale Neuchâtel-Pontarlier sont entrés en collision à Champ-du-Moulin. Les deux rames, une en provenance de Buttes, l'autre de Neuchâtel, qui roulaient à faible vitesse, transportaient entre 70 et 80 voyageurs. Cinq passagers ont été légèrement blessés et transportés dans les hôpitaux de Couvet et des Cadolles. Etablissements qu'ils ont pu quitter le jour même, après y avoir reçu des soins.

La collision s'est produite à quelque 200 mètres de la gare alors que les deux convois devaient normalement s'y croiser. La ligne de contact n'a pas été endommagée et les dégâts sont peu importants. Les services d'ambulance, le Smur du Val-de-Travers et le SIS de Neuchâtel se sont immédiatement rendus sur place.

Selon le commandant de la police cantonale, Laurent Krügel, les causes de la collision sont encore inconnues. «Nous ne

savons pas s'il s'agit d'une défaillance technique ou d'une erreur humaine. Le train descendant devait normalement croiser la rame du RVT (Régional Val-de-Travers), qui avait la priorité, à la gare. L'enquête qui nous a été confiée établira les raisons de cet accident. Une chose est sûre. Le choc n'a pas été violent car la voie n'a bougé que d'un centimètre. Les cinq passagers blessés ont été immédiatement pris en main. Fort heureusement, leurs blessures sont sans gravité. Les autres voyageurs qui se sont déclarés secourus, ou qui se sont plaints, ont été identifiés. Nous leur avons suggéré, si besoin était, de solliciter l'aide de leur médecin.»

Les voyageurs ont poursuivi leur parcours en car. Plusieurs TGV a été détournés par Val-lorbe. Bien qu'aucun convoi n'ait déraillé, le trafic n'a pu être rétabli que vers 14h30 samedi après-midi. Un service de bus de substitution a été mis en place entre Noiraigue et Colombier. /CHM

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-TRAVERS
- Médecin de garde: Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53, jusqu'au 17.8.
- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, jusqu'au 17.8. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeys: 854 45 45.
- VAL-DE-TRAVERS
- Médecin de garde: 888 90 00.

■ Pharmacie de service: 888 90 00.

Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

PISCINES

- VAL-DE-TRAVERS
- Engollon: tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.
- VAL-DE-TRAVERS
- Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures.

EN BREF

COFFRANE ■ Le chant, source de fraternité. C'est avec joie et enthousiasme que les spectateurs du concert décentralisé du Festival choral de Neuchâtel ont accueilli au temple de Coffrane le chœur Motus de Riga (Lettonie) et ses 35 choristes ainsi que l'ensemble bulgare Academic Choir Angel Manolov, de Sofia, réunissant 49 choristes. Les prestations de grande qualité de ces deux chorales ont donné l'occasion aux participants de se

laisser transporter dans une découverte harmonique enchanteresse. Les autorités de la paroisse civile (Coffrane, Montmollin et Les Geneveys-sur-Coffrane) sont heureuses de constater que par le chant, il est possible, malgré les frontières linguistiques et culturelles, de se comprendre et de fraterniser. Ce concert a été l'occasion pour la population de ces communes de partager un moment musical exceptionnel. /comm

Soldes
50%

sur un grand choix de lunettes de marque

Valable jusqu'au 1er septembre 2001, avant l'arrivée des nouvelles collections.

Non cumulable avec d'autres avantages. www.visilab.ch

VISILAB LABEL DE QUALITÉ SUISSE

Neuchâtel

Rue de l'Hôpital 4

Tél. 032 724 26 24

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

98e édition marquée d'une pierre

Saignelégier ■ Plus de 45.000 spectateurs ont assisté à la grande Fête du cheval, où Expo.02, le haras national, les courses débridées et... le Bélier ont apporté leur lot de surprises

Par
Michel Gogniat

Baigné par une douceur estivale, le 98e Marché-Concours a connu un succès exceptionnel avec plus de 45.000 spectateurs. L'édition restera gravée dans les mémoires avec une superbe prestation d'Expo.02 qui invite au voyage, des courses débridées et sans accident majeur, une participation unique du haras national et un coup du Bélier (restitution de la pierre d'Unspunnen) qui a eu un retentissement fracassant... L'émotion était au rendez-vous.

C'est l'effet magique entre la modernité et la tradition qui fait de cette cuvée 2001 un tout grand millésime. Le quadrille et la ronde des 400 chevaux ont toujours leur saveur. Mais c'est Expo.02 qui était guettée au coin du bois. Le public n'a pas été déçu. Au contraire, il a été envoûté.

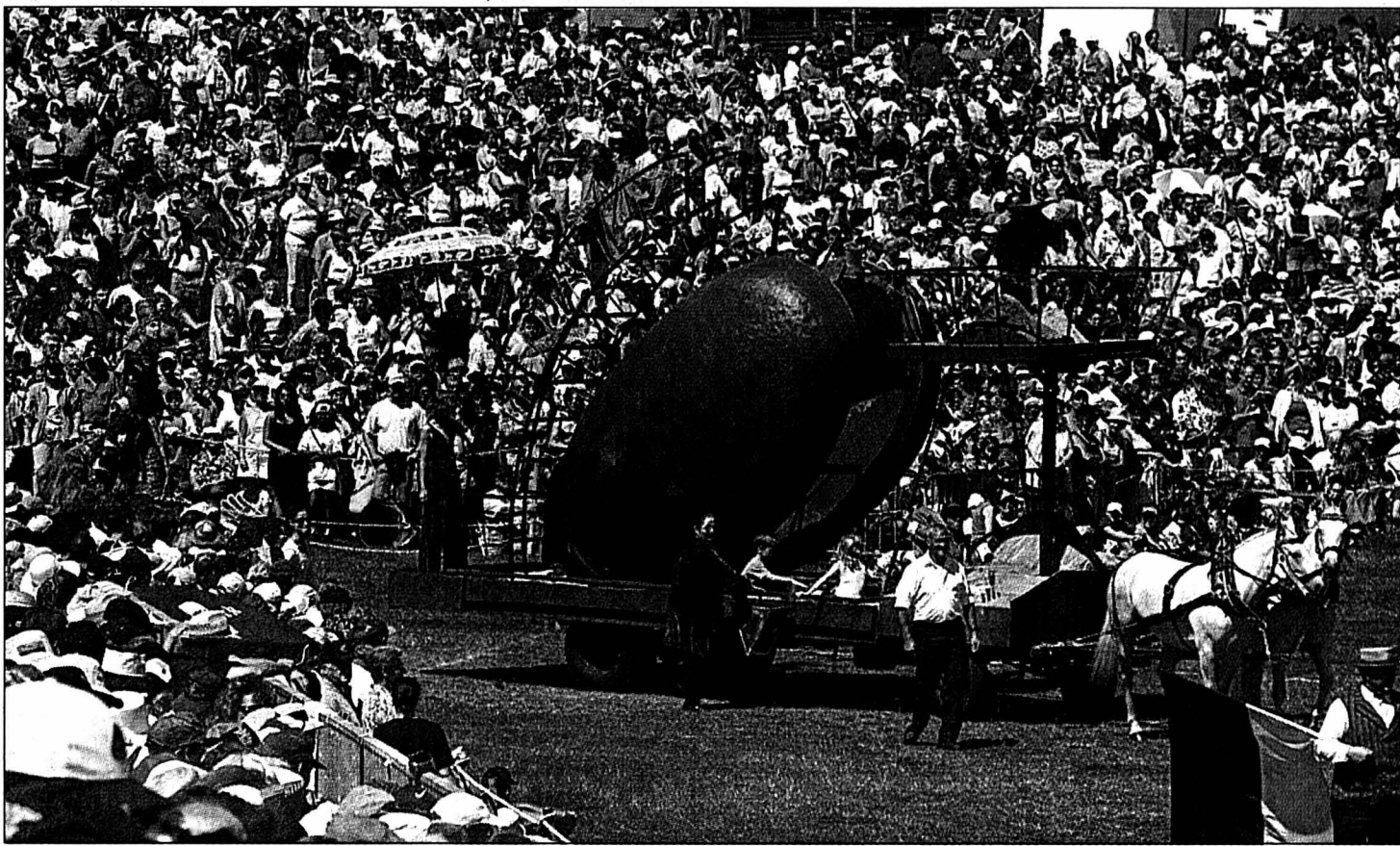
Magique!

Débridée et superbe, la fanfare d'Expo.02, formée de jeunes Neuchâtelois, emporte la cohorte de l'hôte d'honneur. On a ainsi pu admirer l'imposante fanfare jurassienne déguisée en cuisiniers (près de 60 musiciens). Suivent les divers arteploges-symboles conçus par le metteur

en scène Robert Bouvier, d'un cheval musical à la Tinguely à un bateau roulant sur des tonneaux en passant par d'étonnants insectes géants nés sur les bords du lac de Neuchâtel. Tout invitait au rêve. Le troupeau en liberté de Jean-Martin Gigandet, les redoutables étalons du haras (char à sept sujets) ou encore la troupe du train lourdement bâchée, la vague des juments suitées et le tour de force de Denis Boichat, qui attelle quatre poulains, provoquaient un contraste saisissant avec le tourisme d'Expo.02.

Courses palpitantes

Mais déjà les chevaux grattent du pied au paddock. C'est la fièvre des courses. Superbe duo a mano dans la course à un cheval (trot attelé), qui voit Simon Rebetez, du Prédame, vainqueur l'an passé, se faire damer le pion sur le fil par Jean-Claude Frossard, des Pommerats. Philippe Cattin, de Saignelégier, emporte la troisième place. Dans la course campagnarde des moins de 14 ans, la jeune Nina Baume, des Breuleux, au gré d'un cheval superentraîné, vole la politesse à Emilie Widmer, de La Ferrière, Line Häring, de Péry, terminant troisième. Dans la course de chars romains à deux chevaux, Jean-



Expo.02, hôte d'honneur, était présente à Saignelégier avec divers arteploges-symboles.

PHOTO GALLEY

Pierre Rochat, l'éleveur-poète de Vauffelin, prend un départ canon, notamment avec son étalon Queens. Mais il ne pourra résister au retour de Julien Frossard, des Pommerats, qui passe l'épaule, et de Laurent Aubry, des Emibois, deuxième.

La course campagnarde des 15 à 18 ans a donné une arrivée très serrée, Jessica Rochat, de Vauffelin, ne parvenant juste pas à prendre le meilleur sur Nicolas Froidevaux, de Saignelégier, Bernadette Odiet, de Pleigne, se classant troisième. La petite

Martina Stark, d'Hauptwil (TG), et son cheval blanc ont survolé la course des cantons, prenant le meilleur sur Schaffhouse (Kristel Fankhauser, d'Orvin) et Vaud (Greg Miescher, de Leysin). Disons enfin que Pierre-Alain Waefler, de La Ferrière, a pris sa revanche

sur Gaby Rais, des Cufattes, dans la course de chars romains à quatre chevaux et que les frères Vuillaume, du Peuchapatte, se sont imposés dans le trophée des arteploges devant Fritz Fankhauser, d'Orvin, et Michel Aubry, des Emibois. /MGO

Coup fumant du Bélier



La surprise au café du Soleil, samedi soir, avec l'émergence de la pierre d'Unspunnen.

PHOTO ÉDITIONS LES BUISSONS

Coup fumant des jeunes Jurassiens, samedi soir, au café du Soleil à Saignelégier. Vers 22 heures, une jeune fille de la Courtine apporte sur un plateau roulant un grand cadeau emballé à Shawne Fielding, qui terminait là sa soirée avec Jean-François Roth et Nelly Wenger.

En débballant le cadeau, elle découvre la pierre d'Unspunnen, dérobée à Interlaken par le Bélier voici 17 ans. Un texte accompagne le présent: «Les Jurassiens sont fiers de vous accueillir en tant qu'ambassadrice. Bienvenue aux Franches-Montagnes. Afin que vous gardiez un souvenir durable et chargé d'émotion du peuple jurassien, nous vous offrons quelques fleurs et un gros bonbon à l'essence alpine helvétiquement correcte. Nous

espérons qu'il ne vous restera pas à travers la gorge comme l'est pour nous le déchirement politique de la communauté jurassienne...» Et de conclure en espérant la réunification de la patrie jurassienne.

Le moment de surprise passé, la police est venue empaqueter le gros caillou, qui pèse tout de même 82 kilos. Hier matin, Shawne Fielding, tout de rose vêtue, a déclaré être très touchée et surprise par la restitution de cette pierre. «Ce geste montre la solidarité du peuple jurassien vis-à-vis d'Expo.02. Je suis ravie, mais je crois que je vais la redonner à ses propriétaires.»

Nelly Wenger, de son côté, a cru d'abord à un gag. Puis, comme la salle se remplissait, elle a senti l'importance histo-

rique du moment. «Cette pierre revient au grand jour avec l'Expo, qui joue le rôle de pont entre les gens», a-t-elle dit. Quant à Jean-François Roth, il a indiqué: «Je suis heureux de ce dénouement. Je veux voir dans le geste de ces jeunes Jurassiens une approche positive d'Expo.02. Le Gouvernement jurassien fait sien le message des jeunes Jurassiens et leurs aspirations rencontrent nos objectifs.»

L'Américaine a enfin émis le vœu de voir la pierre d'Unspunnen exposée lors d'Expo.02. Le Bélier a gravé son nom et la date 1992 sur cette pierre. Année où il pensait la rendre, à l'occasion du vote sur l'Espace économique européen. Devant l'échec du vote populaire, il y avait renoncé. /mgo

Les potins du paddock

Coup de bélier. La police jurassienne était sur les dents avec la venue de Shawne Fielding et des responsables d'Expo.02. Elle pensait que les «jeunes Béliers» qui avaient imprimé des T-shirts intitulés «Escroc.02» allaient se manifester. La maréchaussée a été complètement prise au dépourvu avec la remise de la pierre d'Unspunnen en pleine soirée et en plein bistrot, un coup astucieusement monté par... les «vieux Béliers». Quand la vieille garde montre l'exemple à la jeunesse...

Poulains gagnants. Chaque billet d'entrée donnait droit à une tombola des poulains, un samedi et un dimanche. Ces sujets provenaient des écuries de Véronique Dubois, du Bémont, et de Denis Boichat, du Peu-Péquignot. Le premier a

été attribué à un agriculteur de Farvagny dans le canton de Fribourg, le second à une habitante de La Chaux-de-Fonds. En espérant qu'elle ait de la place dans son appartement...

Soldats du train. Par leurs prestations sur le terrain, leurs démonstrations et leur présentation sous la tente, les troupes du train, menacées de disparition dans le cadre de la future armée, ont effectué un spectaculaire opération de charme. Le public ne s'y est pas trompé puisque plus de 1100 lettres ont été signées pour être envoyées au conseiller fédéral Samuel Schmid pour demander le maintien des troupes du train. Une pétition a recueilli, elle, plus de 2000 signatures.

Dénombrement. La police a dénombré sur les parcs du Mar-

ché-Concours 6719 voitures, 24 cars et 370 motos immatriculés en Suisse. Elle a dénombré 1813 voitures, 7 cars et 142 motos portant des plaques étrangères. Il y avait également 112 tracteurs. Quant aux CJ, qui inauguraient pour l'occasion leur nouveau matériel roulant sur la ligne Saignelégier-Glovelier, ils ont transporté 11.000 voyageurs, soit 2000 de plus que l'an passé. Les bus pyjama ont rapatrié quant à eux 300 noctambules.

Garderie. Pour la première fois de son histoire, le Marché-Concours proposait une garderie d'enfants, heureuse initiative. Ce sont quinze rejets, de trois mois à 10 ans, qui ont été chouchoutés tout l'après-midi par une équipe de dames des Breuleux. /mgo



La piste de Saignelégier a accueilli également des émulés de Ben-Hur... PHOTO GALLEY

Miss Shawne tient la vedette

Saignelégier ■ *Epouse de Thomas Borer, Shawne Fielding devient ambassadrice d'Expo.02 et reçoit par surprise la pierre d'Unspunnen*

Par
Michel Gogniat

La venue de Miss Shawne à Saignelégier a volé la vedette aux étalons du Marché-Concours, samedi après-midi. En effet, l'épouse de l'ambassadeur de Suisse en Allemagne a été l'objet de toutes les attentions. Même le groupe Bélier a pensé à elle en lui offrant, en fin de soirée, un cadeau surprise sous la forme de la pierre d'Unspunnen... une pierre que la police s'est empressée d'emballer! Le ministre Jean-François Roth a réussi un joli coup médiatique en intronisant à Saignelégier dix nouveaux ambassadeurs d'Expo.02. Avec en vedette Shawne Fielding, la sulfureuse épouse de Thomas Borer.

En pervenche

Placée sous haute surveillance, tant par la Sûreté que par la police en uniforme, l'ambassadrice s'est présentée dans un superbe tailleur pervenche, un ruban de même teinte coiffant sa tête. Elle a été accueillie sous la tente d'Expo.02 par Nelly Wenger et Jean-François Roth, superbe dans son rôle de ministre dandy. La tente avait été décorée de manière tout à fait originale – forêt



Tous les regards ont convergé vers l'ex-Miss Texas, ce week-end à Saignelégier. PHOTO GALLEY

d'habits mobiles accrochés à des fils («Les solides d'Expo.02», dira une méchante langue) – par Isabelle Roy, Jurassienne d'origine promue ambassadrice dans la foulée.

Besoin du Jura

Dans son propos, Nelly Wenger devait déclarer à l'endroit

des Jurassiens et des nouveaux ambassadeurs: «Nous avons besoin de vous pour nous faire entendre. Tous les habitants de ce pays doivent savoir qu'ils sont les bienvenus à Expo.02. Aidez-nous à porter le rêve jusqu'au bout». Tout en demandant aux Jurassiens de garder leur impertinence.

De son côté, le ministre Jean-François Roth procédait à l'intronisation de dix nouveaux ambassadeurs, leur remettant leurs lettres de créance et une boîte surprise contenant une spécialité jurassienne. A l'endroit de Miss Shawne, il devait évoquer les deux raisons de ce choix: «La première, c'est que les

photos de «Max» nous ont révélé sa passion des chevaux, la seconde tient au fait que les Jurassiens peuvent adopter une femme qui assume ses fonctions avec grâce et cette liberté de ton et d'esprit que nous chérissons ici». Ont été promus ambassadeurs: Isabelle Hertzseisen (apprentie horlogère), Elisabeth Baume Schneider (députée), Isabelle Roy (plasticienne), Jean-Pierre Beuret (président du Marché-Concours), Claude-Alain Voiblet (Fondation Bellelay), Georges Wenger (cuisinier vedette), Jean-François Rossé (journaliste TV), Marc Wooq (étudiant), Pierre Parietti (entrepreneur), Rodolphe Cattin (designer) et le paysan-poète Jean-Pierre Rochat.

Boxe et pierre

Après un buffet servi par Georges Wenger, les hôtes ont gagné le café du Soleil, où s'est déroulé un (vrai) combat de boxe entre Corazón Cavallo et Herbert Vert pour trancher définitivement dans le débat «Peut-on manger de la viande de cheval?». C'est à ce moment-là, vers 21h45, qu'une jeune fille poussant un charriot a offert un cadeau à Miss Shwane étonnée. Il s'agissait de la fameuse pierre d'Unspunnen. La police s'est empressée de l'emporter. /MGO

SONCEBOZ

Présence de Lorétan

L'édition 2001 du Passport vacances du Jura bernois s'est terminée par une grande fête, samedi, à Sonceboz. Environ 50 adultes et 30 enfants avaient fait le déplacement. Invité de marque, Ehrard Lorétan a présenté un film sur une formidable aventure en Antarctique, avant de se retrouver au cœur d'une discussion animée. C'est une présentation de diapositives sur ses ascensions dans l'Himalaya qui était prévue dans un premier temps, mais Ehrard Lorétan a préféré renoncer, la halle de gymnastique de Sonceboz offrant trop de luminosité. Interrogé sur l'expérience partagée la semaine dernière avec dix écoliers du Jura bernois dans le cadre du Passport vacances 2001, Ehrard Lorétan s'est déclaré enchanté: «Nous avons pratiqué l'escalade en Gruyère et tout s'est parfaitement déroulé. Encadrés par quatre guides, les jeunes ont semblé fasciné par les charmes de la nature».

Le «Pascac» 2001 a réuni 760 enfants, et aucun incident n'est venu ternir cette semaine d'activités mise sur pied par Pro Juventute. Selon Bernard Girard, de Sonceboz, les écoliers manifestent un vif intérêt pour les disciplines sportives en général, l'équitation, le canoë-kayak et le karting en particulier. /ood

Public fidèle aux Six-Pompes

La Chaux-de-Fonds ■ 25.000 personnes malgré la météo



Les Décatalogués ont animé la place des Marronniers. PHOTO GALLEY

Samedi soir, le final a été la hauteur de l'événement. Des milliers de personnes ont afflué dans la vieille ville pour profiter des derniers instants de la fête. Une réussite, une! «C'est un antidépresseur efficace. Le public a été fidèle.» Les termes du président de l'organisation de la Plage des Six-Pompes sont révélateurs. Malgré une météo capricieuse, la manifestation a attiré quelque 25.000 personnes, estime Alain Portner. Le festival prend de l'ampleur. Prenons à témoin le nombre sans cesse croissant de spectacles off. Le rendez-vous chaux-de-fonnier devient incontournable. Le tout s'est déroulé sans échauffourées. La

police n'a pas dû intervenir. Pour Alain Portner, l'atmosphère était moins électrique que l'an dernier. La fraîcheur n'y serait pas étrangère... Les bars, par contre, ont un peu trinqué. Le chiffre d'affaires n'atteindrait pas les hauteurs escomptées. Ce n'est que partie remise. Quant à la programmation, elle a été digne de celle des précédentes éditions. La rue s'est révélée une nouvelle fois une scène digne d'attention. Point final: les afters de la Plage à Bikini Test ont fait l'unanimité. Jusqu'au bout de la nuit, les amateurs de hip-hop, techno ou rock se sont rendus en masse dans les locaux de la Joux-Perret. Et sans faire trop de bruit! /DAD

Un pasteur qui n'aime pas les recettes de cuisine

Le Locle ■ La thèse d'Eric McNeely traite des méthodes d'évangélisation pratiquées dans le canton

Récemment élu ministre de la paroisse du Locle – son installation aura lieu le 26 août –, le pasteur Eric McNeely a soutenu en juin sa thèse de doctorat devant un vaste auditoire à l'université de Neuchâtel. C'est que le thème était porteur: «Méthodes d'évangélisation: la fin justifie-t-elle les moyens?» Il s'est attaché notamment à analyser les méthodes d'évangélisation pratiquées dans le canton de Neuchâtel.

Au centre de sa thèse, il avance que le moyen façonne le message. «La méthode n'est pas neutre. Elle a un effet sur l'émetteur, sur le récepteur, et sur le message lui-même. Je pense que le but, la finalité, définit les méthodes.» Or, que cherche-t-on? «A faire des adeptes uniquement? Là, nous perdons de vue le message du Christ, qui était une incarnation. Il faut réfléchir à ce que nous visons comme objectif: remplir les églises ou faire en sorte que les gens trouvent eux-mêmes un idéal qui donne sens à leur vie?»

Remplir les stades, et puis?

Eric McNeely a exploré diverses méthodes d'évangélisation. En évoquant brièvement Billy Graham – «il est incontournable» – mais d'avantage ces méthodes d'évangélisation de masse à l'américaine, telles qu'elles ont été pratiquées ces dernières

années par Nicky Cruz, qui remplit certes des stades. «Mais ce style de méthode s'adresse aux chrétiens convaincus. Les autres peuvent être touchés par le côté émotionnel.» Or, «le message est intimement lié au message. Il faut une cohérence entre les deux, entre les convictions que l'on a et ce qu'on en fait». Il ne s'agit pas «d'apporter des réponses toutes faites, des doctrines bien ficelées», mais «de rejoindre les interrogations des autres». Eric McNeely insiste sur cette écoute, essentielle, sur l'interaction entre message et récepteur. «L'évangéliste doit toujours être en mesure d'être évangélisé»

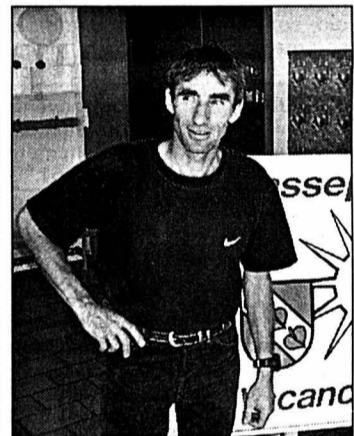
Il analyse aussi ce qu'il nomme l'évangélisation explosive, «un peu genre témoins de Jéhovah», où les fidèles font du porte-à-porte. «La personne qui a suivi cette méthode doit être capable en une demi-heure d'expliquer la foi chrétienne et de permettre aux gens de faire un choix en toute connaissance de cause!» Il a exploré aussi les méthodes d'évangélisation par les médias – radio Réveil, Canal Alpha+, l'imprimé –, toujours dans l'optique de voir comment le moyen de communication façonne le message.

Baisser les yeux

Eric McNeely en arrive aux «églises de maison», des groupes de paroissiens qui se retrouvent dans leurs foyers, hors culte du dimanche, pour mener ensemble une réflexion. Ce qui offre la possibilité de rencontrer les gens dans leur environnement. Il aurait d'ailleurs voulu développer la pastorale de rue: «Là, c'est vraiment rejoindre les gens où ils sont». Pour conclure que le message de l'Évangile, «ce n'est pas s'élever pour atteindre la hauteur de Dieu. C'est dans un mouvement descendant qu'on découvre la réalité du message du Christ». Il ne s'agit pas de se mortifier, «mais simplement de baisser les yeux pour voir ce qui se passe autour de soi». /CLD



Eric McNeely, né en Californie, salue l'accueil chaleureux que les Loclois lui ont réservé. PHOTO DROZ



Ehrard Lorétan s'est déclaré enchanté par l'expérience partagée en Gruyère avec des écoliers du Jura bernois. PHOTO ODIET

EN BREF

BIENNE ■ Cycliste blessé lors d'une collision. Un cycliste a été blessé, puis transporté en ambulance à l'hôpital, hier après-midi à Bienne, suite à une collision avec une moto. Fortement perturbé, le trafic a été réglé par la police de la ville de Bienne. /comm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ DISTRICT DE LA NEUVEVILLE
■ Police cantonale: 751 75 81.
■ Médecin de garde: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.
■ Pharmacie de service: Centrale, La Neuveville, 751 46 61, jusqu'au 26.8. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.
■ Plateau de Diesse: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. **Ludothèque:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

A REMETTRE, au Val-de-Ruz, magasin d'alimentation. Écrire sous chiffre G 028-318634 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

LA CHAUX-DE-FONDS, centre, maison ancienne, ateliers - garages, dépendances et appartement. Prix non spéculatif. Tél. 032 968 29 85.

Immobilier à louer

DOMBRESSON, 3 1/2 pièces, neuf, mansardé. Fr. 1370.- + Fr. 120.- charges. Tél. 032 853 65 62.

LA CHAUX-DE-FONDS, grand 3 1/2 pièces, Jacob-Brandt 57, rénové, situation très tranquille, près de la gare. Fr. 1050.- + Fr. 120.- charges. Tél. 032 853 65 62.

LA CHAUX-DE-FONDS, tout de suite, grand studio de 38 m² (Immeuble Pod 2000), meublé ou non, par mois tout compris Fr. 550.-, soit : ascenseur, conciergerie, coditel, T.V., eau chaude et froide, assurances, prises fax et modem. Vue sur la vieille ville. Tél. 079 637 45 83.

LE LANDERON, local commercial de 400 m², avec sanitaires et parking. Tél. 079 213 94 62.

LE LOCLE, quartier des Monts, duplex 5 pièces, jardin, place de parc, libre début août. Fr. 1300.- + charges. Tél. 032 931 61 14.

LE LOCLE, place du marché, local équipé pour petite restauration. Prix intéressant. Tél. 032 846 33 51 ou 079 339 05 66.

NAXVS, village typique, appartement, chalet, location semaine. Tél. 027 203 36 47.

NEUCHÂTEL, rue des Fahys 191, 1 1/2 pièce, cuisine équipée, dans petit immeuble. Entrée dès le 30.09 ou à convenir. Tél. 079 247 11 11 ou 032 753 29 43.

NEUCHÂTEL, Maillefer 39, joli petit studio, conviendrait à étudiant(e). Proximité commerces et bus. Fr. 540.-/mois. Tél. 079 435 21 52.

ST-AUBIN pour date à convenir, locaux (168 m²) pour artisan, ou bureaux, en bloc ou divisibles. Tous renseignements au tél. 032 968 77 71 ou 079 665 81 61.

Animaux

ÉLEVAGE FAMILIAL à La Chaux-de-Fonds vend bébés Labrador noirs de 10 semaines avec pedigree. Tél. 032 968 16 64.

Cherche à acheter

À BON PRIX! J'achète: meubles anciens, montres, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, successions complètes. Paiement comptant. Tél. 032 853 43 51.

ANTIQUITÉS, meubles, statues en bronze ou en argent. Établi d'horloger, fourniture, montres et layettes. Tél. 079 214 76 39.

ATTENTION! Achat antiquités: Tableaux, lampes, argenterie, bijoux or, tapis, vases, miroirs, etc. Tél. 032 731 43 60.

Perdu Trouvé

PERDU samedi 21 juillet à Hauterive, collier en or avec pendentif Mickey. Tél. 076 427 90 92.

Rencontres

DÉLAISSÉ(E)? Réagissez hors agence! Tél. 021 683 80 71 / www.oiseaurare.ch

JEUNE HOMME, 29 ans, cherche amie (18-35 ans). Tél. 079 512 30 52.

UN RAYON DE SOLEIL dans votre vie! Offrez-vous le bonheur d'être à deux pour terminer l'été! Ensemble. Tél. 032 913 19 20.

Demandes d'emploi

À BON PRIX, je nettoie appartements après déménagement. Plus débarras, etc. Tél. 079 414 95 93.

JEUNE FEMME cherche heures de ménage. Tél. 076 521 69 13.

MÈRE d'une fille de 18 mois, nurse diplômée, garderait enfant à son domicile à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 914 15 87.

Offres d'emploi

CRÈCHE cherche stagiaires pour tout de suite. Tél. 032 926 01 49.

DAME DE CONFIANCE est cherchée par famille à Colombier, pour différents travaux de ménage (nettoyage, repassage, repas). Environ 18 heures semaine, après-midi. Bon contact avec enfants et adolescents. Tél. 079 411 70 64.

Véhicules d'occasion

ACHAT VOITURES, récentes, (fort km, accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92.

HONDA SHADOW VT 600 Custom C2, noire/rouge. 96, 9900 km. Expertisée 05. Pneus neufs. État impeccable. Accessoires. Tél. 032 857 22 17.

SCOOTER PEUGEOT 50 cm³, année 2000, 600 km, Fr. 2300.-. Tél. 079 425 78 73.

Divers

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou tél. 079 433 32 38.

MARIE-VIRGINIE
MEDIUM et
ASTROLOGUE
0901.222.337
8h-15h Fr.250min
079/709.42.28
018-756401

Adine
voyante médium
Réponses précises et rapides. Travail, santé, amour.
0901 555 435
7 j/7 - 7 h à 24 h
018-762185

A vendre
Piano
à queue occasion
Steinway
031/352 10 81

GALACIA
VOYANTE DE
Grande Réputation
Amour Affaires
Aide conseils
0901.222.335
7/7 2.50/m
cp 574 1290 vx
018-756374

Mme Laura
Aide et réponse à tous vos problèmes.
7j/7 et 24h/24.
0901.222.542
cvca@wanadoo.fr
Fr. 2.50/min.
018-761171

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

3^e CRITÉRIUM POPULAIRE DE CORTAILLOD
Samedi 18 août 2001, dès 13 h
(Circuit de 900 m autour du village)
Ouvert à tous, de 1 à 77 ans, (sauf coureurs licenciés).
10 catégories (3-15 tours selon l'âge).
Inscriptions: Jusqu'à 15 ans: gratuit. Jusqu'à 20 ans: Fr. 15.- Adultes: Fr. 30.-
Renseignements: Tél. 079 / 516 06 83.

Bulletin à renvoyer à:
Critérium, case postale 31,
2016 Cortaillod.

Nom, prénom: _____
Adresse: _____
Localité: _____
No tél. _____
Date de naissance: _____

Séminaire du 24 au 26 août 2001 Israël et son avenir avec Stephan Pacht

Horaire des réunions:
vendredi 20 h
samedi 10 h, 14 h 30, 20 h
dimanche 9 h 45.

Organisé par la maison Béthel
Le Crêt 2, 2534 Orvin
Tél. (032) 358 12 84

Buskers Festival

FESTIVAL

NEUCHÂTEL DU 14 AU 18 AOÛT 2001
Dimanche 19 août (en cas de beau temps)
MARIN - LA RAMÉE

12^e FESTIVAL DES MUSICIENS DE RUE
Organisation: **PLATEAU LIBRE**
Site: www/libre.ch

Dans la ZONE PIÉTONNE dès 16 h 30 et 20 h 30. WEEK-END 17 et 18 août de 20 h à 1 heure. Tous les soirs dès 22 h 30 au CENTRE CULTUREL Rue du Pommier 9

Programme:
Abraxas
Benjamin - Guillaume
Les Enfants du Placard
Gloria Rigole
Hell's Kitchen
La Tarantola
Lily Horn is Born
Les Wells Brothers
Los del Paraguay
Nick Park
Savale
Scherzo
Semen Kontwa Trio
Zou Mai

L'EXPRESS
LOTÉRIE ROMANDE
Heineken
Ville de Neuchâtel
Etat de Neuchâtel

SAMEDI EMPLOIS CADRES

Chercher et trouver!

Donnez de votre sang sauvez des vies!

Chaque samedi!

DUO
L'EXPRESS L'Impartial
LA COMBINAISON PUBLICITAIRE DES DEUX QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

PUBLICITAS
Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 24 10
Fax 032 968 48 63

4x4 plus Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

39

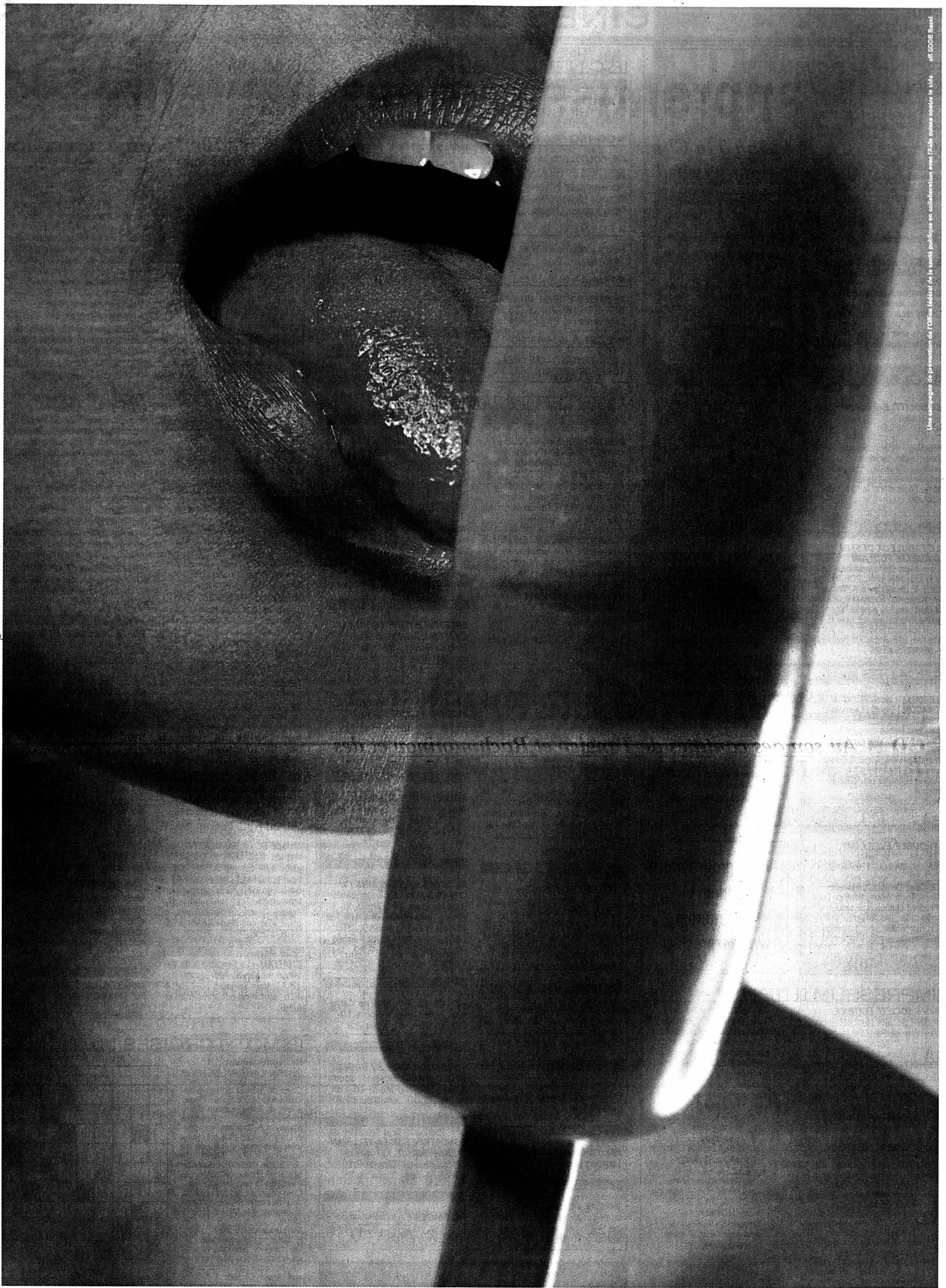
Henri Miserez
Sous d'autres Cieux

EDITIONS DU HAUT

Quand ils quittent le restaurant, un seul attelage est détaché pour se rendre auprès du wagon contenant les plaques de noix de coco. Tous les ouvriers aident à charger celles-ci sur le char, sauf monsieur Prétislas, à qui son patron a apporté une collation et qui reste à surveiller les chevaux. Une fois le char rempli, l'attelage est à nouveau attaché au mur puis un autre est chargé, et ainsi de suite... Pour le retour, Ferdinand et ses hommes sont juchés sur les plaques emballées de plastique. Arrivés à l'exploitation, les palefreniers détellent les chevaux et les pansent. Puis ils s'en vont manger à la cantine; les cousins vont dîner chacun chez soi. Comme les enfants avaient faim et réclamaient, Eva leur avait servi le repas de midi. Heureusement, car Franz arrive de Schwerin avec plus d'une heure de retard, mais elle l'a attendu

pour avoir le plaisir de manger avec lui. En se rendant au bureau, Franz éprouve une certaine excitation. Christine le reçoit avec un sourire qu'elle veut amical, mais sa voix exprime un sentiment plus profond:
- Bonjour (elle ne dit plus monsieur), je suis contente de vous revoir, mon patron ne va pas tarder, en attendant nous pouvons bavarder.
La fraîcheur de son teint, souligné par un léger maquillage, est admirable.
- Votre logis vous plaît-il?
- Oui, beaucoup. Merci, car je sais que vous vous en êtes occupé. Mais vous ne m'aviez pas dit que vous habitiez en face!
- J'étais si troublée que je n'y ai pas pensé. Parlons plutôt de vos enfants... Ils commenceront l'école seulement lundi prochain; j'irai avec eux et peut-être que votre épouse nous accompag-

nera, je me réjouis de faire sa connaissance.
Ferdinand entre dans le bureau, accompagné de deux personnages guindés, et fait aussitôt les présentations. Ce sont des représentants de l'Etat. Ils viennent pour les travaux de remise en état des routes reliant les trois villages. Ces hommes, imbus de leur fonction, sont chargés de discuter des subsides que Ferdinand avait demandés à l'Administration des ponts et chaussées. Ils suivent Christine qui les introduit dans la salle de réception. Derrière eux, le cousin adresse à Franz un clin d'œil significatif: «Regarde-moi ça, ce sont de purs hitlériens.» Il leur propose un apéritif qu'ils refusent net:
- Jamais quand nous sommes en service commandé!



Une campagne de prévention de l'Office fédéral de la santé publique en collaboration avec l'ONUSIDA. www.stopsida.ch

L'ART D'AIMER SANS RISQUE.

Lorsque votre partenaire atteint l'extase, veillez à ce que ce ne soit pas dans votre bouche!

Il se pourrait en effet que son gage d'amour vous réserve d'autres surprises.

N'avez surtout pas une seule goutte. Autre règle: lorsqu'une femme a les siennes, mieux vaut renoncer momentanément aux caresses buccales.

Protège ton prochain comme toi-même.

STOP SIDA
www.stopsida.ch

L'apprentissage des hauteurs

Voyage ■ Du Pakistan à la Chine, le Brévinier Jean-Philippe Patthey a suivi la Route de la soie jusqu'au Mustag Ata, une montagne culminant à plus de 7000 mètres. Une aventure qu'il évoque avec émotion

Par
Sophie Bourquin

Grand baroudeur devant l'éternel, sportif de haut niveau et amateur de défis en tout genre, Jean-Philippe Patthey ne tient pas en place. A peine rentré d'un voyage au Pakistan et en Chine, sur la voie de la fameuse Route de la soie, il songe déjà à l'Australie, but de son prochain périple. Il garde toutefois de sa dernière aventure un souvenir lumineux.

Au sein d'une équipe de sept aventuriers, l'ex-boulangier de La Brévine s'est lancé à l'assaut des flancs du Mustag Ata, le «père des neiges» dans la langue des nomades kirghiz, un sommet chinois culminant à 7546 mètres. «Je n'avais jamais fait de haute altitude», se souvient Jean-Philippe Patthey, qui précise que cette montagne se prête particulièrement bien à l'apprentissage. Et des sept marcheurs, cinq sont arrivés au sommet. «J'ai dû rebrousser chemin et la décision fut difficile à prendre. Mais l'erreur ne pardonne pas à une telle altitude. C'est avec modestie et courage que j'ai renoncé, à 500 mètres du sommet».



Jean-Philippe Patthey est tombé amoureux des vallées du Pakistan.

PHOTO SP

Il faut dire que, arrivé avant les autres, ce sportif endurci s'est attelé à l'installation et à l'équipement des camps établis à diverses altitudes. «A force de monter et de descendre, je pense que j'en ai trop fait. Car je ne souffrais pas des symptômes du mal des montagnes». De plus, habitué aux expéditions dans les Alpes, il admet s'être trouvé pris au dépourvu en ce qui concerne le

froid et les paramètres de déshydratation. Des efforts mal répartis, une mauvaise gestion de la nourriture et de la boisson ont fait le reste. L'aventurier, toutefois, ne ressent aucune amertume: «j'ai vu des paysages d'une incroyable pureté, une nature d'une beauté fantastique». Et se déclare prêt à recommencer l'ascension, non pas pour se venger sur la

montagne, souligne-t-il, mais pour «savoir où j'en suis avec l'altitude».

Parti un mois avant la date prévue pour l'ascension, Jean-Philippe Patthey en a profité pour pratiquer un peu son sport favori: le VTT. C'est ainsi que d'Islamabad, au Pakistan, il s'est rendu jusqu'à Kashgar, en Chine. Un périple de 1300 km sur la Route de la soie. «La pre-

Un an avec Mike Horn

Aux voyages succèdent de nouveaux voyages. Pourtant, celui que prépare Jean-Philippe Patthey pour le printemps prochain s'annonce particulier. Engagé comme assistant de Mike Horn, dont le périple autour de l'équateur a fait grand bruit dernièrement, il suivra l'aventurier pour un nouveau tour du monde. Pendant un an, il sera chargé de l'entretien du matériel et devra être au bon

endroit au bon moment. «Je devrai préparer et amener le bateau, attendre Mike Horn à son arrivée et l'aider à s'équiper pour le trajet suivant». Responsable du matériel, mais aussi des relations avec la presse et les sponsors, il devra également être prêt à intervenir en cas de pépins. «J'ai le beau rôle dans cette aventure et la mienne sera peut-être plus belle que celle de Mike Horn, qui devra sans doute affronter des coups durs». /SAB

mière partie du trajet a été difficile. Ces régions sont peuplées de gens très pauvres, de la branche dure de l'Islam. J'ai été assez mal accueilli». Et les conditions sont plutôt ardues, même pour un cycliste chevronné: «Sur les routes, c'est la loi du plus fort. Il faut affronter la circulation, les nids de poule, avec vingt kilos de bagages à transporter sous une chaleur torride. Dans les gorges de l'Indus, il faisait 55 degrés».

Il se souvient avec émerveillement de son arrivée dans la région de Gilgit, région soutenue par la fondation de l'Agha Khan et pratiquant un Islam modéré.

«J'ai reçu un accueil fantastique. En attendant le reste de l'équipe, je suis resté deux semaines parmi ces paysans, des gens chaleureux qui n'ont presque rien mais qui donnent tout». A force de se promener dans les environs, une idée a fait son chemin dans sa tête: accueillir dès l'année prochaine des groupes décidés à découvrir l'endroit et jouer lui-même les guides touristiques. Il a déjà pris des contacts sur place et prévoit d'acheter une quinzaine de VTT. «C'est une région magnifique et j'ai envie que d'autres puissent la découvrir comme je l'ai découverte». /SAB

Un été à vivre en musique

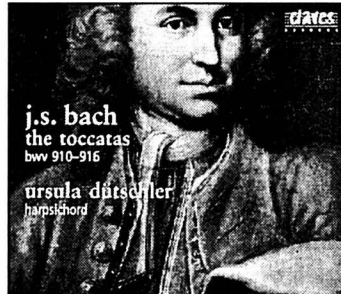
CD ■ Au son des cantates de Taneiev et Rachmaninov et des Toccatas de Bach, les mélomanes ne feront pas la fine bouche

Deux Russes prénommés Serge. Très attirés par l'écriture chorale, Taneiev et Rachmaninov (qui fut son élève) ont tous deux enrichi le genre de la cantate. Du premier, on découvrirra

avec intérêt «Saint Jean Damascène», belle méditation sur la mort, pour chœur et orchestre qui, sans remettre en cause la hiérarchie, ne mérite pas moins de figurer au répertoire. La cantate, tantôt exubérante, tantôt émouvante intitulée «Les cloches» appartient, quant à elle, au Rachmaninov le plus inspiré. Véritable symphonie pour soprano, ténor, baryton, chœur et orchestre, elle évoque tour à tour la naissance, le mariage, la terreur et la mort en autant de mouvements et dans un contexte suggéré par son titre. Les solistes, le Chœur

académique de Moscou et l'Orchestre national de Russie, tous interprètes d'élite, sont dirigés par le très talentueux pianiste et chef Mikhaïl Pletnev. /JCB DG, 2000.

Bach, les Toccatas. Au nombre de sept, les «Toccatas» BWV 910-916, de Jean-Sébastien Bach, très certainement destinées au clavecin, n'ont été éditées qu'après la mort de leur auteur. Bien que les indications nous manquent, il y a tout lieu de penser qu'elles portent la signature d'un Bach encore très jeune, très intéressé par ce type



de pièces «en plusieurs parties à caractère improvisé». L'excellente artiste qu'est Ursula Düttschler interprète ces riches œuvres, très diversement structurées, avec autant de maîtrise que de goût. /JCB Claves, 2000.



AU QUOTIDIEN

BIEN-ÊTRE ■ Des produits doux et naturels. Les produits doux et naturels, bienfaits pour le corps et l'esprit, permettent de résister au stress et d'atténuer la fatigue. C'est pourquoi Migros a lancé sa propre ligne de produits de soins. La gamme Sanactiv, qui comprend des produits pour le bain, des crèmes et des gels, un spray nasal et un roll-on rafraîchissant, est appelée à s'étoffer progressivement. Des produits sérieux et de haute qualité pour des soins de bien-être à domicile. /sp-réd.

CHAT ■ Une pâtée pour gourmets. Il y a du nouveau chez Kitekat. Avec la nouvelle gamme de produits,

le chat reçoit tout ce dont il a besoin, avec une portion de yaourt, un petit extra en plus. De quoi combler les papilles sensibles et exigeantes de nos compagnons et leur assurer une forme étincelante tout au long de la journée. Les nouveaux produits Kitekat sont disponibles dans le commerce de détail. /sp-réd.



LATV DU JOUR «MSF Nicaragua», lundi 13 août, 13H25 TSR1

Soigner par vocation

Documentaire ■ Un feuilleton s'attarde sur le travail des hommes de Médecins sans frontières

Une semaine dédiée à Médecins sans frontières avec ce feuilleton documentaire en cinq épisodes tourné au Nicaragua. Ses héros récurrents sont des femmes et des hommes qui travaillent, sur le long terme, au service d'une population durement éprouvée.

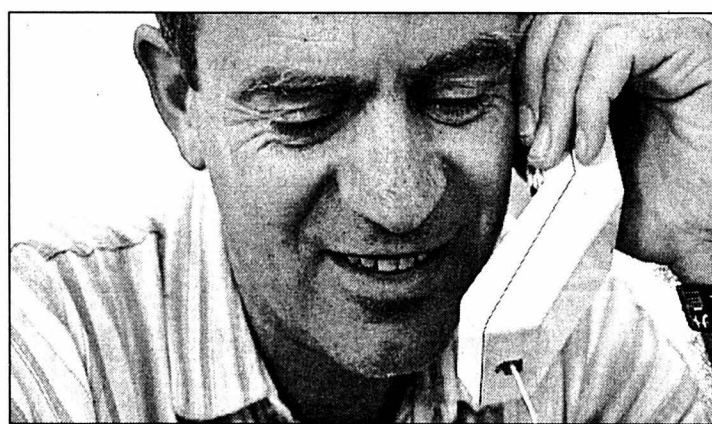
Passionnante, cette série représente une immersion totale dans leur quotidien. Parallèlement à cette mission menée par MSF Suisse et aux côtés de quelques-uns de ses protagonistes, nous aborderons les nombreuses autres

activités que mène, dans le monde entier, cette organisation qui a reçu le prix Nobel de la paix en 1999.

Si environ 20% de l'activité d'une ONG importante est dévolue à des missions d'urgence, les autres 80% sont des opérations de longue haleine. C'est précisément à ce type d'action qu'est consacrée cette série tournée dans un pays éprouvé par de multiples problèmes. Dictature, révolution, guerre civile, gouvernement corrompu... Le Nicaragua a également subi d'importantes catastrophes naturelles, la dernière en

date étant l'ouragan Mitch en 1998. Depuis plusieurs années, MSF Suisse a lancé dans ce pays une mission de soutien au développement. Figurent notamment au programme: l'assistance aux futures mamans, aux femmes maltraitées et aux enfants des rues ainsi que des actions de prévention du Sida et de sensibilisation aux problèmes d'hygiène.

Pendant plusieurs mois, Gérard Lafont a suivi le travail de celles et ceux qui, à l'enseigne de MSF, vouent une grande partie de leur vie à l'engagement humanitaire.



Jean-Do, depuis 20 ans dans l'humanitaire.

PHOTO TSR

Sa caméra s'installe dans la durée et la profondeur, hors du spectacle médiatique de l'horreur et de la misère. De Managua, la capitale, à Quilali, petit village au nord du pays, nous découvrons ainsi des personnages charismatiques qui payent chaque jour de leur personne.

Dans le premier épisode, on accompagne le médecin suisse Jean-Do, coordinateur MSF à Managua. Jean-Do, qui

a 20 ans d'engagement humanitaire à son actif, se rend dans un squatt d'adolescents. Il monte ensuite à Quilali pour guider les premiers pas de Tanya. Cette jeune infirmière pédiatre luxembourgeoise de 23 ans découvre, avec le Nicaragua, sa première mission. Elle est chargée d'évaluer le savoir-faire des sages-femmes traditionnelles dispersées dans les collines. /sp-réd.

ZAPPING

CYCLE ■ Cinéma yougoslave. Né au cœur de la tourmente, le cinéma yougoslave transforme la folie meurtrière de la guerre en comédies burlesques. Arte consacre un cycle à ces films amers, qui débute ce soir, à 22h25, avec «Accroché au ciel», de Ljubisa Samardzic. Un film qui raconte l'existence d'un quartier de Belgrade qui se met au basket au milieu des ruines encore fumantes. Leçon de vie sur fond de guerre. /sp-réd.

MAGAZINE ■ «Qui décide?». Le classement d'un édifice en monument historique est un moyen de le protéger et d'un souligner la valeur architecturale. En France, on en compte plus de 40.000. Chaque année, 500 nouveaux bâtiments sont repérés et ajoutés à la liste. Mais qui décide du classement? A découvrir sur M6, à 20h40. /sp-réd.

Un Européen très attaché à Zoug

Caractéristique ■ Pour Philippe Schnadt, d'origine luxembourgeoise, «les gens d'ici cherchent toujours la solution aux problèmes»

Par
Jean-Philippe Rutz

Luxembourgeois d'origine, Philippe Schnadt (60 ans), avocat d'affaires et notaire, est établi à Zoug depuis l'âge de 10 ans. Très actif dans les milieux économiques, polyglotte, cet Européen convaincu est parfaitement intégré. Il apprécie cette petite ville de 22 000 habitants, havre de paix installé entre le lac et la montagne.

«Mon pays c'est l'Europe, et mon port d'attache c'est Zoug.» Cette petite phrase résume parfaitement le personnage de Philippe Schnadt. Difficile d'être plus Européen que lui: né à Bruxelles de parents luxembourgeois, ses grands-parents étaient d'origine allemande et française d'un côté, hollandaise et luxembourgeoise de l'autre! Par son activité professionnelle – deux tiers de ses clients sont étrangers –, il a l'esprit constamment tourné vers l'extérieur. Ce père de deux enfants n'en est pas



Avocat d'affaires et notaire, Philippe Schnadt conseille de nombreuses entreprises étrangères.

moins très attaché à la ville de Zoug, où il réside, et au canton. Plus question, pour lui, de retourner au Luxembourg,

où il a encore une partie de sa famille: «Ma vie est à Zoug et se terminera ici.» Une autre preuve de son attachement à l'Europe: lors de la votation de 1992 sur l'adhésion de la Suisse à l'Espace économique européen (EEE), il a fait campagne à Zoug et a été pour le moins chahuté: «Nous avions un stand d'information. La tension était tellement vive que j'ai même reçu des gifles et des coups de poing!» lâche-t-il plutôt amusé. C'est le hasard qui l'a conduit dans la cité du kirsch à l'âge de 10 ans. «Pour aller habiter à quelque part ou se marier, c'est souvent le hasard qui décide pour nous. Les vraies décisions que l'on prend, c'est... la couleur de la cravate que l'on met le matin!» dit-il en riant. A 10 ans, il n'a en effet rien choisi. C'est les compétences de son père dans le domaine du soudage et de la métallurgie qui ont

conduit la famille en Suisse. «A Luxembourg, relève-t-il fièrement, il y a même une rue qui porte le nom de mon père, Henri Schnadt.» Deux ans avant de venir s'établir en Helvétie, la famille y passait des vacances et y fêtait le 1er Août. «Dans un restaurant, le sommelier n'avait plus de bac à glace pour le vin blanc de mes parents, se souvient-il. A la table d'à côté, un couple qui résidait à Zoug leur a proposé de partager le leur. Deux ans plus tard, nous allions habiter dans leur maison qu'ils quittaient.» Voilà pour le hasard.

Un «esprit zougais»

A part quelques difficultés en allemand au début – aujourd'hui, il parle français, allemand, suisse allemand, anglais, italien et luxembourgeois –, Philippe Schnadt s'est très bien intégré. Son mariage avec une Zougaise issue

d'une ancienne famille de Cham a encore facilité le processus. Pour illustrer l'accueil «sensationnel» qu'il a connu à Zoug, il cite l'exemple de sa naturalisation, à l'âge de 24 ans, pour pouvoir devenir avocat. Comme la plupart de ses amis étaient officiers à l'armée, il voulait suivre cette voie après avoir acquis la nationalité suisse. Le problème, c'est qu'à 24 ans, le temps pressait. A force de volonté, il a ainsi obtenu plusieurs dérogations pour y parvenir: il a notamment reçu sa naturalisation à l'assemblée de bourgeoisie en été plutôt qu'en hiver, afin de pouvoir commencer l'école de recrues en été déjà. Et il a été autorisé à passer le recrutement avant même d'être naturalisé, ce qui a déclenché une colère rouge du colonel recruteur qui n'avait pas été mis au courant... Philippe Schnadt en tire une conclusion sur la mentalité zougaise: «Depuis que je suis ici, j'ai toujours trouvé des gens qui cherchent la solution. C'est une caractéristique zougaise.»

Très engagé dans plusieurs associations économiques, ce spécialiste du conseil aux entreprises relève néanmoins un paradoxe: «Il y a un esprit d'ouverture, mais les vieilles familles zougaises sont assez fermées, peu accessibles. Ce noyau accorde cependant assez de liberté pour qu'un étranger puisse se sentir à l'aise et pour permettre le développement d'une économie moderne.» L'économie zougaise bénéficie évidemment aussi du «paradis fiscal» qui caractérise le canton. Le taux d'imposition

Zoug



- Année d'entrée dans la Confédération: 1352.
- Population: 97 920 habitants (81% de Suisses, 19% d'étrangers).
- Superficie: 240 km².
- Centres principaux: Zoug (22 300 habitants), Baar et Cham.
- Nombre de communes: 11.
- Religion dominante: catholique romaine (71%).
- Revenu moyen par habitant: 68 320 francs.
- Nombre d'entreprises: 18 000, dont 12 700 sociétés anonymes. C'est le canton qui compte le plus de SA par rapport au nombre d'habitants.
- Nombre d'emplois: 59 300.
- Loi sur les impôts: adoptée en 1946.

extrêmement bas résulte d'une loi votée en 1946. «Mais ses effets ne se sont fait sentir qu'à partir des années 1960», note Philippe Schnadt. Et de nuancer: «Si Zoug est un paradis fiscal au plan suisse, ce n'est plus le cas au plan européen. Et puis, il n'y a pas que les impôts qui jouent un rôle: certaines régions offrent d'autres avantages pour attirer des entreprises, comme la mise à disposition de terrain ou un prix de l'énergie très avantageux.» /JPR

«Lothar» joliment recyclé

Vous vous souvenez sans doute des énormes dégâts provoqués en 1999 par l'ouragan «Lothar». Des forêts avaient été soufflées comme de vulgaires allumettes, des régions entières avaient été dévastées... Tous ces arbres déracinés ou brisés n'ont cependant pas été perdus pour tout le monde. A Zoug, par exemple, le jeune garde forestier Pascal Sturm (en allemand, Sturm signifie ouragan...) a utilisé cette matière première naturelle pour en faire des sculptures. Elles sont à découvrir sur la Montagne de Zoug (Zugerberg). Avec sa scie à chaîne, Pascal Sturm a ainsi fait naître une

vingtaine d'animaux qui sont disséminés sur un chemin de randonnée d'environ 4,5 km. Ours, renard, écureuil, hibou, lièvre ou sanglier: tous les habitants de la forêt sont représentés dans leur milieu naturel. La balade, balisée et intitulée «Chemin des sculptures», conduit le promeneur à travers les forêts et les pâturages verdoyants. Des bancs, également construits avec du bois de «Lothar», invitent au repos et à la rêverie. En découvrant le travail de Pascal Sturm, on se dit qu'à quelque chose malheur est bon!

La Montagne de Zoug constitue un but d'excursion apprécié. D'une altitude de 1000 mètres, elle offre une vue imprenable sur le lac et la région, ainsi que de nombreuses possibilités de randonnées. En hiver, ses pistes de ski de fond et sa piste de luge font le bonheur des amateurs de glisse. Un funiculaire permet de gagner le sommet toutes les 30 minutes. Depuis la station inférieure, située à 558 m et accessible en bus, on s'élève jusqu'à 925 m en six minutes. /jpr



Expo.02

- Le canton de Zoug s'est associé aux autres cantons de la Suisse centrale (Lucerne, Uri, Schwytz, Obwald et Nidwald) dans le projet kids.expo. Cette plate-forme de 1500 m² pour les enfants sera située sur l'arête plagiée d'Yverdon, dont le thème général est «Moi et l'univers». Elle permettra aux enfants d'exprimer des idées et des réflexions qui vont bien

au-delà des frontières des cantons et du pays.
● Pour sa journée cantonale, qui aura lieu le 8 juin 2002 à Yverdon, le canton de Zoug est également associé à la Suisse centrale.
● Le canton de Zoug verse 664 000 francs à l'Expo (part des cantons) et 150 000 francs pour la journée cantonale. /jpr



Dans la vieille ville de Zoug, les maisons sont entretenues avec soin par la Municipalité, comme ici le Rathaus.

La Suisse des cantons

Concours d'été 2001

N'en déplaie aux grincheux, L'Expo 02 ouvrira ses portes dans quelques mois. L'occasion idéale avant ce grand rendez-vous festif et fédérateur de (re)découvrir notre pays au travers des vingt-six entités historiques qui le composent: les cantons. Un périple passionnant auquel vous invitent cet été les six quotidiens de Romandie Combi (ROC), soit Le Nouvelliste, La Liberté, L'Express, L'Impartial, le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura, à l'enseigne de «La Suisse des cantons». Autant de regards originaux puisque chaque canton sera examiné à l'aune d'un «juge étranger», en l'occurrence les impressions d'un hôte venu d'ailleurs, d'une autre région du pays ou d'une autre partie du monde. L'essentiel est qu'il réside depuis plusieurs années dans le canton concerné.

Les vingt-six étapes journalistiques de ce périple estival feront de surcroît l'objet d'un concours. Pour y participer, il vous suffit de répondre à la question posée chaque jour ci-contre. Réponse qu'une lecture attentive du texte vous permettra de découvrir aisément.

N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez les bulletins concernant des sept derniers reportages, soit ceux du 6 au 14 août, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au vendredi 17 août. Une montre Tissot sera offerte au vainqueur d'un tirage au sort parmi les bulletins-réponses exacts. Le nom du gagnant sera publié dans l'édition du mardi 21 août. Enfin, tous ces bulletins participeront au tirage au sort final du concours de l'été Romandie Combi. Six très beaux prix offerts par Suisse Tourisme, en collaboration avec ses organisations cantonales et régionales, seront attribués à cette occasion.

Bonne lecture et bonne chance à tous!

Bulletin-réponse

La Suisse des cantons

Reportage du 13 août 2001

La question du jour est la suivante:

A quelle altitude culmine la montagne de Zoug?

Réponse:

Nom:

Prénom:

Rue:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «La Suisse des cantons»

L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

ou

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

Avec le soutien de

Suisse
Tourisme



TISSOT
MONTRES SUISSES DEPUIS 1853

VTT

Trois dixièmes de différence



Hier après-midi, Nicole Vorlet a dominé la course féminine de la Hot Bike. Chez les messieurs, Ludovic Fahrni s'est imposé d'un cheveu – trois dixièmes de seconde – devant Julien Girard. Derrière ce duo, Valentin Girard (photo Marchon) complète le tir groupé du team Bernasconi.

■ page 20

ATHLÉTISME

Mission remplie

Petite par la taille (six athlètes), la délégation suisse présente à Edmonton a tiré le profit maximum de ses moyens limités. Mais derrière le titre d'André Bucher, l'avenir apparaît comme très incertain.

■ pages 22 et 23

SUISSE MONDE

ISRAËL

Encore un attentat

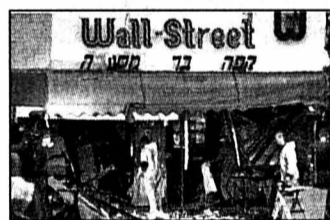


PHOTO KEYSTONE

Un nouvel attentat-suicide a été perpétré hier en Israël, à Haïfa cette fois. Seul le kamikaze est mort. Par ailleurs, l'Etat hébreu a renforcé sa mainmise totale sur Jérusalem.

■ page 29

MACÉDOINE

Prélude guerrier



PHOTO KEYSTONE

A la veille de la signature prévue de l'accord de paix entre partis macédoniens et albanophones, les combats ne connaissent pas de répit. Skopje a néanmoins proposé un cessez-le-feu.

■ page 29

Mieux qu'une confirmation

Football ■ *En faisant jeu égal avec le leader Zurich, Neuchâtel Xamax a prouvé qu'il faudra compter avec lui cette saison. Une «perf» qui valait bien un point*

Zurich
Jean-François Berdat



Yvan Quentin en fâcheuse posture face à Alex: Neuchâtel Xamax n'a rien volé au Letzigrund.

PHOTO KEYSTONE

Ceux qui ont préféré les joies du sport roi à celles de la Street Parade n'auront pas eu à le regretter. Animés des meilleures intentions, Zurichois et Xamaxiens ont ainsi offert un spectacle qui a tenu l'assistance en haleine. «Pour qu'un match soit bon, il faut deux équipes. Cela signifie donc que nous sommes dans le coup» glissait Alain Geiger en quittant le Letzigrund.

Le tournant du match

Alors qu'au loin la sono crachait ses décibels, les Zurichois ont d'emblée confirmé qu'ils sont bien dans le ton. Sans doute frustrés de ne pas avoir pu assister à la parade, les gens de Georges Bregy n'ont pas fait preuve du même sens de l'hospitalité que les organisateurs de la grande fête de la techno. Dix minutes s'étaient à peine écoulées que Jamarauli donnait le tournis à Oppliger avant d'offrir l'ouverture du score à l'inévitable Kavelashvili.

La fête devait pourtant s'arrêter là pour le leader. Nulle-

ment décontenancés, les Xamaxiens réagissaient ainsi du tac au tac. Et Alex, superbement mis sur orbite par Tsawa,

apportait la preuve qu'il a lui aussi le sens du but. «Dommage que nous n'ayons pas su conserver notre avantage plus longtemps, déplorera Georges Bregy. En effet, cette égalisation a tourné le match.»

A partir de là en effet, les Xamaxiens firent jeu égal ou mieux. Bien sûr, von Bergen dut jouer les pompiers de service peu avant la pause pour empêcher Guerrero de signer à sa manière ses débuts helvétiques. Certes, les Zurichois bénéficièrent dès la reprise de six coups de coin en autant de minutes, sans que Colomba soit pourtant réellement en danger.

Flairant le bon coup, les Xamaxiens s'enhardirent dès l'heure de jeu. Arifovic négocia mal un ballon de contre puis Alex vit sa reprise frôler le poteau de Pascolo. Dans la foulée, Mangane manqua une frappe d'apparence facile. Dans leurs petits souliers, les gens du lieu relevaient pourtant la tête pour enflammer la fin de la rencontre. En moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, Kavelashvili, Chassot et Jaramauli eurent tour à tour le but au bout du crampon. Colomba fit pourtant le nécessaire. Et lorsque le portier xamaxien sembla battu, c'est son poteau (89e) qui le

sauva sur une tête à bout portant de l'incontournable Kavelashvili, héros malheureux de la soirée.

Le compliment de Bregy

Un brin heureux au vu des dernières minutes, le point récolté par les Xamaxiens apparaît comme la confirmation éclatante des progrès et du potentiel de la troupe d'Alain Geiger. «Rien n'a été simple, convenait le Valaisan. Pourtant, nous avons essayé de faire plus. Pour cela, il aurait toutefois fallu calmer le jeu et le prendre à notre compte. Hélas, nous n'avons pas osé. Cela étant, nous prenons confiance au fil des matches. Nous devons simplement nous montrer plus sereins dans les moments chauds.»

S'il regrettait les deux points égarés dans l'aventure – «Nous avons peut-être perdu ce soir ce que nous avons gagné ailleurs...» soufflait-il –, Georges Bregy tenait à souligner les mérites de l'opposition. «Nous savions à quoi nous attendre et je n'ai pas vraiment été surpris par la prestation de notre adversaire. Si nous ne sommes pas parvenus à développer notre jeu

habituel, c'est que les Xamaxiens nous en ont empêchés. Cette équipe a fait preuve d'un sens de l'organisation très aiguë.» Les gens de la Maladière apprécieront le compliment.

«Nous rentrons avec un gros point, insistait Alain Geiger en montant dans le car. Un point mérité dans la mesure où tout le monde a parfaitement fait son boulot. Honnêtement, je crois que nous pourrions en ramener de partout cette saison...» Petit rappel: lors de l'exercice précédent, Neuchâtel Xamax avait concédé 11 revers en autant de déplacements. Mais comme tout cela semble loin déjà... /JFB

ZURICH - NEUCHÂTEL XAMAX 1-1 (1-1)

Letzigrund: 6900 spectateurs.
Arbitre: M. Nobs.
Buts: 11e Kavelashvili 1-0. 15e Alex 1-1.
Zurich: Pascolo; Stocklasa, Fischer, Chihab; Giannini (46e Pallas), Hellinga, Quentin (71e Bühlmann); Jamarauli, Magro (10e Guerrero); Chassot, Kavelashvili.
Neuchâtel Xamax: Colomba; Barea, von Bergen, Büess; Tsawa,

Mangane (71e Schneider), Oppliger, Atouba (90e Bätzig); Simo; Arifovic (83e Baubonne), Alex.
Notes: température estivale, pelouse en parfait état. Zurich sans Heldmann, Jeanneret, Renato, Oenen, Opango (blessés) ni Baumann (suspendu); Neuchâtel Xamax sans Diop (blessé). Tête de Kavelashvili (89e) sur le poteau. Avertissements à Oppliger (67e, antijeu) et Chassot (91e, réclama-tions). Expulsion de Kavelashvili (91e, voie de faits sur Barea). Coups de coin: 12-4 (4-3).

La main de Kavelashvili

Les premiers spectateurs présents au Letzigrund ont bien cru être trompés sur la marchandise. C'est en effet à bord du car de... Servette que les Xamaxiens sont arrivés à bon port. C'est que leur véhicule attitré a été victime du coup de la panne à Baden, peu après la sieste. Les relations de bon voisinage entretenues par les chauffeurs respectifs – Etoile Carouge évoluait en Pays argovien samedi en fin d'après-midi – ont toutefois permis d'éviter le pire.

Parfaitement correcte 90 minutes durant, la rencontre a elle aussi failli tourner au vinaigre durant les arrêts de jeu. Dans un premier temps, Kavelashvili a vu rouge, pour s'en être pris à l'intégrité physique de Barea. «Si l'arbitre avait été rigoureux, il aurait pu nous expulser les deux, convenait le défenseur xamaxien au sortir de la douche. Cela dit, il m'a mis un joli coup sur le nez. La raison? Disons qu'il est allé voir d'un peu trop près ce qui se passait vers Co-

lomba, qui venait de relâcher un ballon. Je l'ai tiré par le maillot, nous nous sommes frottés et c'est parti...» Pour sa part, Georges Bregy volait au secours de son protégé. «Kavelashvili n'est pas du genre à donner un coup pour rien. Je vous laisse juge de la performance de l'arbitre, dès lors que



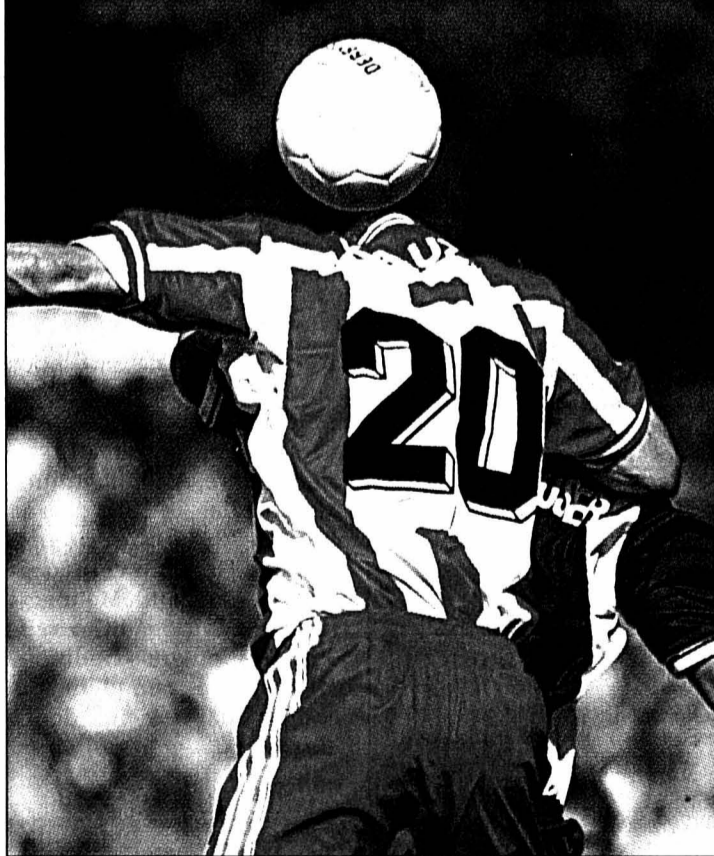
Frédéric Chassot n'a pas toujours goûté aux décisions de M. Nobs.

PHOTO KEYSTONE

la main (Réd.: la même qui avait permis au Géorgien d'inscrire son premier but de la saison, face à Servette) de mon joueur est partie vers son adversaire, toute seule...» Ben voyons! Pour le surplus, on saura gré à M. Nobs de ne pas avoir cédé à la pression du public lorsque, deux minutes plus tard, Chihab s'en est allé faire son cinéma aux abords du but adverse, simulant une faute de Schneider. En dépit d'une fin de match pénible, Neuchâtel Xamax ne méritait en effet pas de quitter le Letzigrund bredouille.

«Il est sans doute trop tôt pour prétendre que ce point nous ouvre des perspectives nouvelles, prévenait Eddy Barea. Prenons un match après l'autre, tout en gardant un œil sur la huitième place. Il faudra 24 ou 25 points pour s'y installer définitivement. Il suffira de les faire...» Prétendre que les Xamaxiens sont sur la bonne voie n'est pas faire montre d'un excès d'optimisme ou d'un manque de lucidité. /JFB

L'IMAGE DU JOUR



L'être humain est ainsi fait qu'il peut perdre la tête pour un rien... Radoslav Kaluzny, attaquant d'Energie Cottbus, semble bel et bien avoir la tête ailleurs que dans le duel qu'il livre à son adversaire non identifié de Nuremberg. Pour la petite histoire, les pensionnaires du stade de l'Amitié se sont imposés une tête, pardon un but, à rien.

PHOTO KEYSTONE

Régler les derniers détails

VTT ■ Nicole Vorlet s'impose chez les dames et Ludovic Fahrni gagne juste devant Julien Girard. De grands rendez-vous en perspective pour les meilleurs

Par
Thomas Truong

La Hot Bike (vélo brûlant) porte bien son nom. «J'ai crevé et j'ai dû abandonner, lâchait un des concurrents. J'ai bien essayé de réparer, mais ma colle était toute sèche.» L'été a – une fois de plus! – marqué son grand retour. Une faveur de la météo qui a décidé 165 concurrents à venir souffrir du côté de la forêt de Chaumont. Ils étaient 176 en 2000 et il faisait encore plus chaud. «Nicole Vorlet arrive. C'est elle, c'est elle... c'est lui? Ah, Nicole Vorlet a du poil aux pattes?» Le speaker, Jacques Lesquereux, était tout confus, car un peu en avance par rapport à l'arrivée de la première dame. Il avait la



bonne excuse des spectateurs devant lui qui l'empêchaient de bien voir. Et comme Nicole Vorlet arborait un large sourire lors de sa «vraie» arrivée, il évite ainsi un procès qui aurait pu lui coûter très cher. Plus sérieusement, Nicole Vorlet a terminé devant et tranquillement cette Hot Bike. «J'étais impulsive au départ, avouait la Neuchâteloise. Après une vingtaine de kilomètres, j'étais quasiment sûre de gagner. Sur la fin, j'en ai gardé un peu sous la pédale.» Plus une question de sagesse que de paresse: «Dimanche, je vais prendre par à Héréme - Grimentz (réd.: 76 km d'effort dans les Alpes valaisannes). Ces derniers temps, j'ai beaucoup travaillé mon endurance. Mon vélo faisait un bruit terrible, je ne sais pas ce que c'est. Mais je ne

supporterai pas ce vacarme durant six heures entre Héréme et Grimentz.»

Allemagne et Canada

Chez les messieurs, il fallait parler sur un tiercé «Bernasconi». Dans quel ordre? Ludovic Fahrni l'emportait pour trois dixièmes devant Julien Girard. Autant dire pour un cheveu. Valentin Girard terminait à un peu plus de deux minutes. «Ces derniers temps, nous avons fait pas mal de courses importantes, déclarait le vainqueur au nom de toute son équipe. Nous avons la pêche. Dès la première bosse, j'ai attaqué. Je me suis retourné et seul Julien était là. Sur le sprint, c'est ma puissance qui a fait la différence.»

Inutile de parler d'une tactique de course quand une équipe domine comme cela. «Nous sommes ici tout simplement pour rouler, expliquait Julien Girard. C'est un bon entraînement et en plus, c'est dans le canton.» Ce week-end, Julien et Valentin Girard se rendront à Sankt-Wendel (Allemagne) avec la sélection nationale pour les championnats d'Europe U23. Quant à Ludovic Fahrni et Stéphane Benoît – aussi du team Bernasconi –, ils seront au Mont Saint-Anne près de Québec le week-end prochain pour la manche finale de la Coupe du monde. Blessé en début de saison (double fracture du poignet), Valentin Girard n'a pas eu

beaucoup de réussite cette année, mais il est très optimiste pour ces grands rendez-vous à venir: «La Hot Bike, c'est à peu près 1 h 30 d'effort. En Allemagne, ça devrait être autour des deux heures. Nous sommes prêts et finir dans les dix premiers serait un très bon résultat. Les deux autres viseront une place dans les 75 premiers au Canada (réd.: les points UCI sont attribués jusqu'au 75e).» Quatrième derrière les «intouchables», Fabrice Sahli constatait: «Cela allait trop vite pour moi. Je rentre de vacances et je n'étais pas dans le rythme.» Et vu les progrès des trois qui sont devant, le rythme ne risque pas de diminuer! /TTR

Un junior tout devant

Le meilleur «chrono» sur la petite boucle des 21 km, ce n'est pas un homme ou un master qui l'a obtenu. C'est un junior. Pas n'importe lequel, puisque Michael Béring fait partie de l'équipe de Suisse juniors. «Cette victoire est bonne pour le moral, insistait le Chaux-de-Fonnier. En plus, c'est une course dans le canton. Dimanche, je ferai Héréme - Grimentz pour la pre-

mière fois. On verra ce que ça donne.» Sur l'ensemble de la saison, ses choix sont clairs, même s'il y a eu un imprévu: «J'ai eu une tendinite au talon d'Achille qui m'a handicapé durant le premier tiers de l'année, ce qui fait que je ne me suis juste pas qualifié pour les championnats d'Europe. Autrement, les manches de l'Elvia Swiss Cup et de la City Power Cup sont mes principaux objectifs.» /TTR



Ludovic Fahrni (à droite) bat Julien Girard au sprint: trois dixièmes de seconde d'écart au bout de 38 km de course. PHOTO MARCHON

Tous les métaux pour Richard

Natation ■ Le Neuchâtelois a conquis l'argent sur le 1500 m libre et complète sa collection

Il avait déjà l'or (200 m libre), l'argent (4 x 100 m libre) et le bronze (400 m libre). Tous les métaux étaient dans les filets de David Richard, mais ils n'étaient pas tous acquis individuellement. Alors le Neuchâtelois a brassé encore une fois l'eau chlorée très fort et il a remporté l'argent lors du 1500 m libre (16'02"18) hier au championnat de Suisse à Tenero (Tessin).

«Je voulais tout simplement faire ma course, reconnaissait-il. Il n'y avait pas grand-chose à faire contre Plattel (réd.: premier), par contre Strasser (réd.: tri-

sième) est parti très vite. Trop vite et il s'est brûlé. Après 700 m, je l'ai rattrapé et je l'ai dépassé sans problème.» Une nouvelle médaille qui s'ajoute au joli palmarès de David Richard lors de ces quatre jours au Tessin.

En famille au soleil

«Je suis très satisfait de mes quatre médailles, glissait-il à l'heure du bilan. Il manquait juste la présence de Karel Novy pour dire que je me suis mesuré aux tout meilleurs du pays. Sans lui, mes performances n'ont pas tout à fait la même valeur à mes yeux.»

Au Red-Fish, il y a les jeunes qui montent et les «vieux» qui sont toujours là pour les faire profiter de leur expérience tout en visant des objectifs adaptés à leur cadence d'entraînement. Stefan Volery (40 ans) est dans cette seconde catégorie. Hier après-midi, il a pris la cinquième place du 50 m libre (24"72). «C'est très positif comme résultat, soufflait-il après sa finale. J'aurais aimé nager plus vite afin de battre le record du monde des plus de 40 ans qui est de 24"34 (réd.: il avait nagé 24"45 lors des séries). Ce sera pour une prochaine fois peut-être.»

Avec l'âge, la façon d'aborder les compétitions change sur certains points: «La motivation est toujours intacte, mais je n'ai plus l'habitude des épreuves sur plusieurs jours. D'un autre côté, ce fut un joli séjour au soleil en famille.» A noter encore la qualification de Matthias Vauthier (Red-Fish) pour les cadres de l'équipe de Suisse juniors. Un sésame obtenu grâce à un bon «chrono» de 4'55"69 sur le 400 m 4 nages. /TTR



Stefan Volery: pas loin d'un record du monde des plus de 40 ans. PHOTO KEYSTONE

«Jaja» plus malin

Cyclisme ■ Le Français gagne au sprint à San Sebastian

Condamné au repos forcé en début de saison à la suite d'un accident domestique, Laurent Jalabert est affamé de victoires depuis le Tour de France. Le Français a fait une nouvelle démonstration de sa classe en remportant la Clásica San Sebastian, sixième épreuve de la Coupe du monde. Le meilleur grimpeur du dernier Tour de France a battu au sprint ses trois compagnons d'échappée, tous Italiens. Il a su piéger habilement Francesco Casagrande, Davide Rebellin et Wladimir Belli.

Sur les terres basques, Jalabert a mis à profit son sens tactique aiguisé. Dans la montée du col du Jaizkibel, principale difficulté de l'épreuve, située à 30 km de l'arrivée, le Français s'est montré très entreprenant derrière le duo Paolo Bettini - Wladimir Belli, qui avait été le premier à ouvrir les hostilités sur les lacets de cette côte qui culmine à 455 m d'altitude. Piètres sprinters, les deux coureurs de l'équipe Fassa Bortolo, Casagrande et Belli, auraient sans doute gagné à harceler Rebellin et Jalabert plus tôt que lors des quatre derniers kilomètres. Jalabert a su rattraper aux démarrages successifs des Fassa Bortolo pour

supplanter Rebellin à 50 mètres de la ligne d'arrivée. Cette sixième manche de la Coupe du monde n'a guère souri aux Suisses. Oscar Camenzind (12e) et Laurent Dufaux (49e) ont terminé dans le premier peloton, où figurait également le Hollandais Erik Dekker (9e), actuel leader de la Coupe du monde et vainqueur à San Sebastian l'an dernier. La prochaine épreuve de la Coupe du monde aura lieu dimanche prochain à Hambourg. /si

Les classements

San Sebastian. Sixième manche de la Coupe du monde (227 km): 1. L. Jalabert 5 h 17'54" (42,844 km/h). 2. Casagrande (It). 3. Rebellin (It). 4. Belli (It), tous même temps. 5. Baguet (Be) à 26". 6. Garzelli (It) à 34". 7. Waddecki (Pol). 8. Ferrigato (It). 9. Dekker (Ho). 10. Llorente (Esp). **Puis les Suisses:** Camenzind. 49. Dufaux, tous même temps. 58. Markus Zberg à 2'41". 68. B. Zberg à 6'49". 109. Huser à 11'03". 110. Aebersold. 111. Bertogliati, les deux même temps. **Classement provisoire de la Coupe du monde (après 6 des 10 épreuves):** 1. Dekker (It) 219. 2. Rebellin 144. 3. Bortolami (It) 131. 4. Camenzind (S) 126. 5. Museeuw (Be) 116. 7. Casagrande (It) 113. 8. Knaben (Ho) 101. 9. Zabel (All) 100. 10. Baguet (Be) 90. 11. M. Zberg 88. **Puis les Suisses:** 44. B. Zberg 16. 75. Dufaux 10. /si

CLASSEMENTS

- Dames élites (38 km):** 1. Nicole Vorlet (Le Landeron) 1 h 58'25"5. 2. Joëlle Fahrni (La Sagne) 2 h 03'13"97. 3. Sarah Locatelli (Saint-Aubin) 2 h 03'38"85. 4. Bénédicte Baechli-Martin (Le Landeron) 2 h 10'50"86. 5. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) 2 h 45'58"55.
- Hommes élites (38 km):** 1. Ludovic Fahrni (Ponts-de-Martel) 1 h 31'52"08. 2. Julien Girard (Colombier) 1 h 31'52"38. 3. Valentin Girard (Colombier) 1 h 33'53"91. 4. Fabrice Sahli (Boudry) 1 h 36'51"50. 5. Julien Balmer (Eysins) 1 h 39'25"32. 6. Christophe Julmy (Cernier) 1 h 40'31"9. 7. Frédéric Grass (La Chaux-de-Fonds) 1 h 40'31"9. 8. Serge Hofer (Court) 1 h 42'53"95. 9. Roger Jequier (Le Locle) 1 h 42'54"92. 10. Pierre Berberat (La Chaux-de-Fonds) 1 h 43'21"65.
- Masters I élites (38 km):** 1. Frédéric Faton (Saint-Sulpice) 1 h 40'19"60. 2. Thierry Schefel (Morteau) 1 h 40'39"98. 3. Clovis Chetelat (Courcelon) 1 h 42'20"39. 4. Martin Bannwart (Hauterive) 1 h 44'24"85. 5. Sébastien Schmid (La Chaux-de-Fonds) 1 h 48'03"54.
- Masters II élites (38 km):** 1. Georges Lüthi (Marin-Epagnier) 1 h 42'13"72. 2. Yann Engel (Saint-Blaise) 1 h 46'22"92. 3. Pascal Dengen (Saint-Blaise) 1 h 48'50"51. 4. Patrick Daina (Bevaix) 1 h 54'28"59. 5. Giuseppe Paone (Neuchâtel) 1 h 55'22"98.
- Dames (21 km):** 1. Emilie Siegenthaler (Bienne) 1 h 03'16"49. 2. Elisabeth Mumenthaler (Gals) 1 h 09'45"36. 3. Stéphanie Hugli (Neuchâtel) 1 h 21'04"24. 4. Jenny Matthey (La Chaux-de-Fonds) 1 h 24'28"85. 5. Schweingruber (La Chaux-de-Fonds) 3 h 03'48"90.
- Hommes (21 km):** 1. Umberto Faltracco (Bevaix) 59'21"27. 2. Yves Amstutz (Neuchâtel) 1 h 02'02"43. 3. Frédéric Haefely (Frinvillier) 1 h. 4. Benoît Gasser (Peseux) 1 h 09'98"52. 5. Patrick Schüll (Courrendlin) 1 h 11'28"72.
- Juniors (21 km):** Michael Béring (La Chaux-de-Fonds) 51'19"79. 2. Philippe Vuilloud (Payerne) 51'32"78. 3. Cyril Calame (Martel-Dernier) 53'04"15. 4. Gion Manetch (Erlenbach) 53'24"50. 5. Sebastian Girard (Le Locle) 53'28"23.
- Masters I (21 km):** 1. Jean-Philippe Bovay (La Chaux-de-Fonds) 55'50"15. 2. Alexandre Buthey (Saint-Blaise) 59'53"24. 3. Luigi Filieri (Moutier) 1 h 00'19"13. 4. Etienne Stadelmann (Neuchâtel) 1 h 02'40"14. 5. Marcel Chevenot (Moutier) 1 h 04'15"88.
- Masters II (21 km):** 1. Jean-Pierre Rubin (Moutier) 59'23"01. 2. Jean-Marc Renaud (Peseux) 1 h 01'31"85. 3. Edi Barben (Chez-le-Bart) 1 h 02'29"42. 4. Hansrudolf Gutmann (Gals) 1 h 10'06"42. 5. Philippe Andreoni (Peseux) 1 h 10'07"70. /réd

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ «Bobo» a bobo. Genève. Tournoi international (2 x 20'): Eisbären Berlin - Londres Knights 1-0 ap. Eisbären Berlin - Munich Barons 1-0 ap. Munich Barons - GE Servette 5-4. GE Servette - Prague 3-2. Sparta Prague - Eisbären Berlin 3-1. Munich Barons - Londres Knights 2-0. GE Servette - Londres Knights 2-0. Classement final (4 m): 1. Sparta Prague 4. 2. Eisbären Berlin 4. 3. GE Servette 4. 4. Munich Barons 4. 5. Londres Knights 2. Notes: Boris Leimgruber souffre d'une fracture à la phalange du pouce droit. /si

La Suisse facile. Trencin (Slq). Tournoi triangulaire «moins de 20 ans». République tchèque - Suisse 0-3 (0-1 0-1 0-1). Buts: Monnet, Raffainer (2). /si

Bienne battu. Bienne - Färjestad (Su, avec Jenni, sans Gerber) 2-6 (0-1 2-3 0-2). /si

JEUX

SPORT-TOTO	
1 2 X - 1 2 X - 1 X 1 - X 2 X - X	
TOTO-X	
6 - 8 - 10 - 12 - 23 - 29	
LOTÉRIE À NUMÉROS	
1 - 3 - 11 - 26 - 28 - 34	
No complémentaire: 43	
JOKER	
177 225	

GAINS

SPORT-TOTO	
3 x 12	Fr. 8547,10
36 x 11	534,20
345 x 10	55,70
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 160.000.-	
TOTO-X	
10 x 5	Fr. 2622,20
411 x 4	63,80
5960 x 3	3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 560.000.-	

LOTÉRIE À NUMÉROS	
1 x 5 + cpl	Fr. 365.113,50
170 x 5	3210,20
8643 x 4	50.-
143.733 x 3	6.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: 1.000.000.-	

JOKER	
1 x 6	Fr. 307.336,30
2 x 5	10.000.-
36 x 4	1000.-
387 x 3	100.-
4206 x 2	10.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: 250.000.-	

ENBREF

TENNIS ■ Lucerne et Genève Eaux-Vives titrés. Comme l'an dernier, Grasshopper s'est retrouvé les mains vides à l'issue des finales des championnats suisses inter-clubs disputés à Genève. Chez les messieurs, les Zurichois – malgré la présence de George Bastl et Ivo Heuberger dans leurs rangs – ont été battus 4-5 par Lido Lucerne en finale. Chez les dames, c'est Genève Eaux-Vives qui a ruiné les espoirs des Zurichois, battus 3-4 en finale. /si

Kuerten sans bavure. Le Brésilien Gustavo Kuerten, No 1 mondial, s'est imposé 6-1 6-3 en finale du tournoi ATP Masters Séries de Cincinnati (2,95 millions de dollars) face à l' Australien Patrick Rafter. /si

MOTOCYCLISME ■ Coup de théâtre. Après un dixième rang obtenu la semaine dernière à Namur (Be), le Genevois Juliane Bill a confirmé en se classant 12e de la course des 125 cmc du Grand Prix de Suisse à Roggenburg. Le Fribourgeois Philippe Dupasquier (15e) a terminé dans les points pour la deuxième fois de la saison. Le Britannique James Dobb continue de dominer la catégorie avec une septième victoire en dix courses. Dans la catégorie reine des 250 cmc, un coup de théâtre a eu lieu dans le premier virage avec la chute du favori, le Belge Joel Smets. La victoire est finalement revenue à son compatriote Marnicq Bervoets. /si

BEACHVOLLEY ■ Les Laciga troisièmes. Paul et Martin Laciga sont montés sur le podium pour la sixième fois de la saison, lors de l'épreuve World Tour d'Ostende (Be). Dans la finale pour la troisième place, les Fribourgeois ont battu les champions du monde argentins, Baracetti et Conde. En demi-finale, les frères de Chiètres se sont inclinés en trois sets face aux Nos 1 mondiaux et futurs vainqueurs du tournoi, les Brésiliens Emanuel et Tande. /si

Un essai transformé

Automobilisme ■ Le Jurassien Jean-Jacques Dufaux n'a pas manqué son coup à La Vue-des-Alpes. La course fut splendide, le public nombreux

Le constat est patent: à l'image des organisateurs du slalom automobile de La Vue-des-Alpes (SAVA), les pilotes n'ont pas dérogé en touche. Tant samedi que dimanche, le spectacle était à la hauteur de l'intérêt d'un nombreux public, sur un superbe parcours, le tout sous l'œil particulièrement bienveillant d'une météo estivale. Les spécialistes de rugby appelle-

raient ça un essai transformé.

Résultats probants

Le tracé pentu qui mène les pilotes de Coupe suisse des slaloms du Reymond à La Vue-des-Alpes est apprécié. Il est l'un des rares à combiner technique et vitesse dans un enchaînement de portes qui permet à chacun d'exprimer sa dextérité et cela hors des platitudes d'une

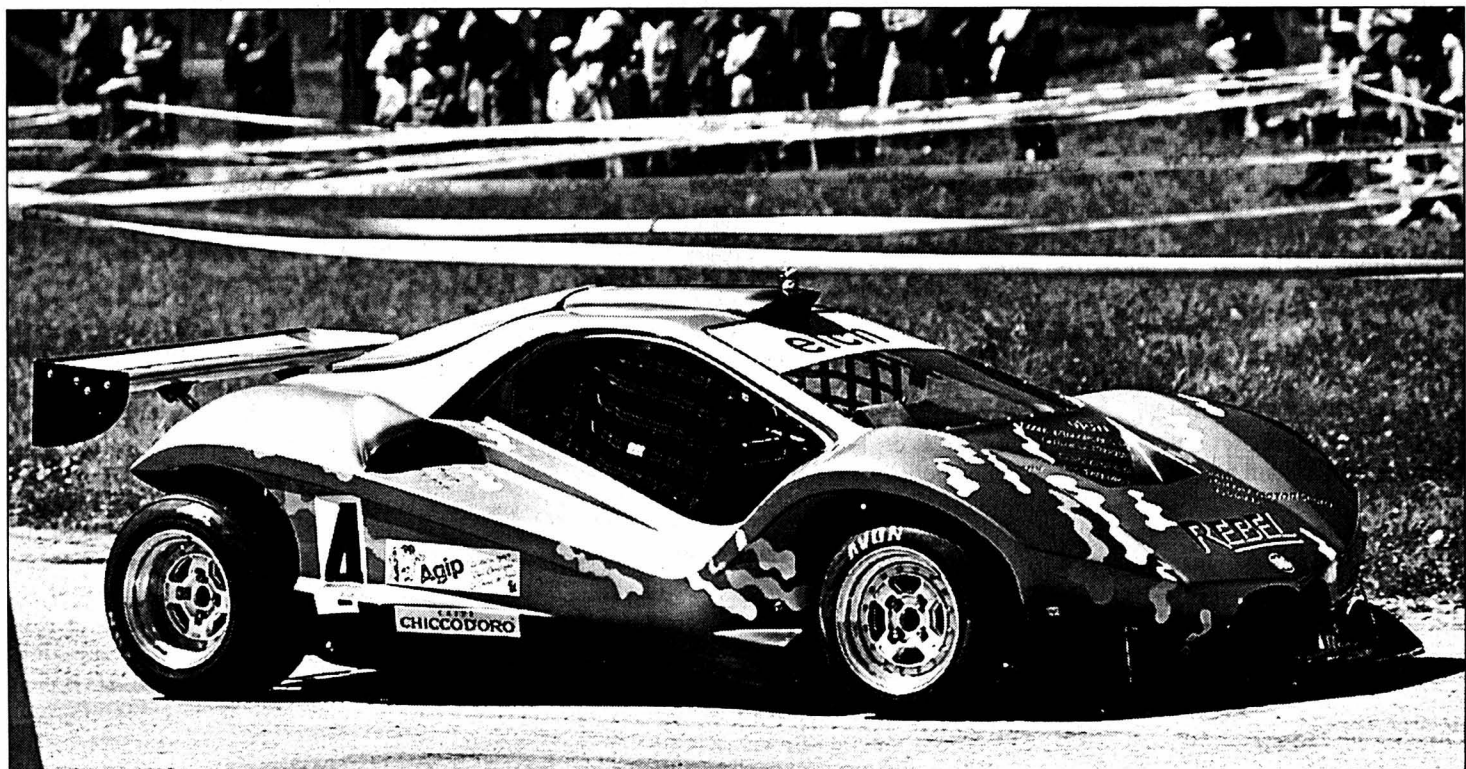
place d'armes ou d'un aérodrome militaire. A ce petit jeu, les spécialistes de la Coupe s'en sont donné à cœur joie, à l'image du régional Martial Kaufmann (Cortaillod), qui, pour la première fois de la saison, s'est hissé sur la deuxième marche du podium de la catégorie la plus disputée. Quant aux pilotes de monoplace, ils ont eu tout loisir de faire parler la puissance

de leur bolide et se sont retrouvés tout naturellement en tête du classement de la journée. Auteur du meilleur chrono du jour, Jean-Jacques Dufaux a remporté également le challenge Alain Rey. Le trophée était mis en jeu par le Valaisan Roger Rey (67 ans), toujours pilote de monoplace, en mémoire de son fils décédé accidentellement il y a quelques années.

En sport automobile comme ailleurs, il est de bon ton de comparer ce qui est comparable. Hormis Kaufmann, il faut donc relever quelques résultats probants de pilotes neuchâtelois dans leurs classes. Avec notamment les médailles d'or de Pierre Bercher (Cernier) et Philippe Girardin (Les Brenets), également cinquième chrono du jour. /FRL

CLASSEMENT

Général scratch (toutes catégories confondues): 1. Jean-Jacques Dufaux (Rheinfelden, Reynard) 2'30"32. 2. Dominique Salamin (Grimentz, Dallara Opel) 2'32"92. 3. Michel Rey (Estavayer-le-Gibloux, Martini) 2'32"93. 4. Fritz Erb (Hallau, Opel Kadett) 2'35"08. 5. Philippe Girardin (Les Brenets, PRM) 2'35"20. 6. Eric Berguerand (Charrat, Ralt) 2'36"40. 7. François Jeanneret (Les Brenets, Jedi Yamaha) 2'36"90. 8. Philippe Schuler (Brunnen, Martini) 2'38"53. 9. Jean-Claude Antille (Sierre, Martini) 2'38"66. 10. Fabrice Jolidon (Beurnevésin, Mini Westfield) 2'38"80. **Puis:** 16. Pierre Schaffo (Le Locle, Lucchini) 2'46"02. 18. Philippe Vuilleumier (Cernier, Opel Kadett) 2'46"53. /FRL



Philippe Girardin a été le meilleur Neuchâtelois à La Vue-des-Alpes.

PHOTO MARCHON

Une fin en queue de poisson Hockey sur glace ■ Le HCC est allé en decrescendo dans la Coupe horlogère

Le Sentier
Gérard Stegmüller

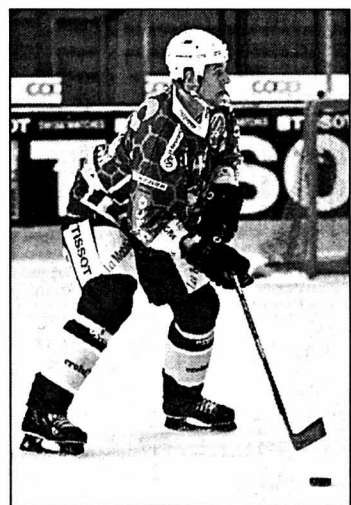
«**O**n n'est vraiment pas du matin!» Mike Lussier ne croyait pas si bien dire. Opposé à Lausanne à une heure plutôt inhabituelle (10 h), le HCC a été inexistant samedi au Sentier. En bon français: il n'a pas vu le puck! Ainsi, après une première sortie prometteuse contre Ambri-Piotta et une moyenne face à Slovan Bratislava, les Chaux-de-Fonniers sont allés en decrescendo dans cette Coupe horlogère qui a finalement souri aux Tchèques de Pilzen. Le chèque de 400 francs promis au dernier du tournoi paiera à peine l'essence du car...

Mercredi aux Mélèzes

«*Cette fois-ci, je suis vraiment déçu, déplorait l'entraîneur neuchâtelois. Les gars n'ont pas mis assez d'intensité dans cette partie. Lausanne a fait ce qu'il a voulu. On arrivait certes au terme de deux semaines de préparation intensive, mais tout de même...*»

Le Québécois n'était pas désabusé. Plutôt lucide. «*Je ne le répéterai jamais assez. C'est dans un mois qu'il s'agira d'être en forme. Si une équipe tourne déjà à plein régime avant la reprise du championnat, c'est qu'il y a quelque chose qui cloche.*» Si l'on dissèque les propos du boss, il est donc rassurant de voir que le HCC n'est pas au bout de

ses peines. Et les supporters de leurs surprises. «*Laissons les résultats de côté. Dans la Vallée de Joux, tout le monde a eu l'occasion de s'exprimer. On a tourné à quatre blocs. Les jeunes se sont même frottés au premier bloc adverse. Ça se précise.*» Plaît-il? «*Je veux donc dire par là que tous n'ont pas encore le niveau et que ce constat ne m'étonne pas. On est vulnérable derrière, parce que nos deux gardiens sont des néophytes à ce niveau et que nos défenseurs manquent aussi de maturité.*» On l'aura compris: le HCC se trouve actuellement en pleine phase de construction. «*Les bases font défaut à certains beaucoup plus qu'à d'autres, insistait le Canadien. Malgré une fin de tournoi en demi-teinte, le séjour ici aura été*



Jamie Henrich: le HCC est apparu à plat contre Lausanne.

PHOTO MARCHON

très positif.» A vérifier mercredi soir aux Mélèzes à l'occasion de la venue des Russes de Novokoumetsk (19 h 30).

LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 8-2 (4-1 2-1 2-0)

Raisse Armand: 150 spectateurs. **Arbitres:** MM. Nater, Eichmann et Stricker. **Buts:** 5e Zenhäusern (Shamolin) 1-0. 8e Weibel 2-0. 11e Shamolin (Zenhäusern, Andermatten, à 5 contre 4) 3-0. 14e Jamusci (Bieri) 4-0. 15e Lüthi (Schmid) 4-1. 26e Shamolin (Zenhäusern, Poudrier, à 5 contre 4) 5-1. 32e Jamusci (Shamolin, Andenmatten) 6-1. 35e Léchenne (Nakaoka, à 5 contre 4) 6-2. 44e Shamolin (N'Goy) 7-2. 57e Zenhäusern (Shamolin, Weibel) 8-2. **Pénalités:** 3 x 2' contre Lausanne, 6 x 2' (Heinrich (2x), Neininger, Avanthay, Tschudy, Léchenne) + 10' (Heinrich) contre La Chaux-de-Fonds. **Lausanne:** Schürch; Lozanov, Tschanz; Poudrier, Emery; Sigg, Benturqui; N'Goy; Zenhäusern, Andenmatten, Shamolin; Jamusci, Kamber, Bieri; Bornand, Weibel, Haeblerlin; Villiger; Meier. **La Chaux-de-Fonds:** Catella (31e Noël); Tschudy, Vacheron; Brusa, Pollaris; Avanthay, Amadio; Bernasconi, Durini; Aebersold, Belanger, Neininger; Schmid, Nakaoka, Lüthi; Turler, Léchenne, Thalmann; Heinrich, Romy, Maillat; Brügger. **Notes:** La Chaux-de-Fonds sans Chiriaev (blessé) ni Deruns (équipe de Suisse des «moins de 20 ans»). /GST

Le point

Le Sentier. Coupe horlogère. Finales. 1re-2e place: Pilzen - Slovan Bratislava 5-2 (1-0 1-1 3-1). **3e-4e place:** Ambri-Piotta - FR Gottéron 5-2 (2-0 2-0 1-2). **5e-6e place:** Lausanne - La Chaux-de-Fonds 8-2 (4-1 2-1 2-0). /si

ENBREF

HIPPISME ■ Fuchs gagne à Dublin. Après Rome, Neuendorf et Ascona, Markus Fuchs a enlevé son quatrième Grand Prix de la saison. Le vainqueur de la Coupe du monde et «Tinka's Boy» se sont imposés à Dublin où le Saint-Gallois fut l'unique des cinq cavaliers en lice au barrage à avoir réussi un sans faute. /si

DRESSAGE ■ Allemande sacrée. L'Allemande Ulla Salzgeber, sur «Rusty», est devenue championne d'Europe de dressage à Verden (All), obtenant ainsi son premier titre international individuel. /si

AUTOMOBILISME ■ Organisateurs hors de cause. Les organisateurs du Grand Prix d'Australie de Formule 1 ont été mis hors de cause dans la mort d'un commissaire de piste sur le circuit d'Albert Park à Melbourne, en mars dernier. Un rapport confidentiel de la fédération internationale révèle que l'officiel ne se trouvait pas à sa place quand l'accident s'est produit. /si

CYCLISME ■ Chaurreau signe chez AG2R. La formation française AG2R, dirigée par Vincent Lavenu, a fait signer un contrat de deux ans au grimpeur espagnol Inigo Chaurreau (28 ans), douzième du récent Tour de France sous le maillot d'Euskaltel. /si

Un bouquet pour Halgand. Le Français Patrice Halgand (Jean Delatour) a remporté

la 17e édition du Regio Tour à l'issue de la cinquième et dernière étape, disputée sur 144,4 km entre Emmendingen et Vogtsburg. C'est l'Italien Biagio Conte (Saeco) qui s'est adjugé cette dernière étape au sprint devant les Allemands Danilo Hondo et Malte Urban. /si

Jeker toujours leader. Le Bâlois Fabien Jeker a conservé le maillot jaune de leader du Tour du Portugal. A l'issue de la 11e étape disputée sur 136,6 km entre Vila Real et Mondim de Basto remportée par l'Espagnol José Luis Robolo, le Suisse compte 14 secondes d'avance sur l'Espagnol Juan Miguel Mercado. Samedi, l'Espagnol Juan Carlos Vicario avait remporté la 10e étape disputée sur 189,6 km entre Agueda et Vila Real. /si

Ludi sur le podium. Gansingen (AG). Course sur route (155 km): 1. McMaster (N-Z) 3 h 52'10". 2. Florian Ludi (Cernier) à 22". Puis: 10. Vincent Bader (Saint-Imier) à 26". M23 amateurs (124 km): 1. Grob (Winterthur) 3 h 11'23". 2. Fabrice Hertzzen (Bellelay) m.t. /si

VTT ■ Blatter assurée. Cinquième de l'épreuve cross-country de Kaprun (Aut), Barbara Blatter (30 ans) est assurée de remporter le classement général de la Coupe du monde pour la deuxième année consécutive. Chez les messieurs, Thomas Frischnecht (31 ans) a décroché son premier succès en Coupe du monde depuis deux ans. /si

Un très bon bilan

Athlétisme ■ Mission remplie pour la Suisse à Edmonton. Mais des questions demeurent. L'avenir, en tout cas, apparaît comme très incertain

De notre envoyé spécial
Alexandre Lachat/ROC

Pouvait-on sincèrement espérer mieux? Petite par la taille (six athlètes), la délégation suisse, ici à Edmonton, a tiré le profit maximum de ses moyens limités lors des huitièmes championnats du monde d'athlétisme qui se sont achevés la nuit dernière. On résume: Edmonton 2001. André Bucher est devenu champion du monde du 800 m, Christian Belz a réussi l'exploit de se qualifier pour la finale du 3000 m steeple où il s'est classé 13e, Anita Brägger (800 m), Sabine Fischer (1500 m) et Peter Philipp (1500 m) sont parvenus à se hisser en demi-finale.

Seul Alain Rohr, éliminé dès les séries du 400 m haies, a déçu. Encore faut-il préciser que le Bernois, qui disputait sa première saison sur les haies basses, a droit aux circonstances atténuantes, lui qui souffre de grosses douleurs dorsales depuis la mi-juillet.

L'arbre qui cache la forêt

Excellent, le bilan helvétique? Oui et non. On écrira qu'il est très bon, certes, car les six athlètes en lice ici dans l'Alberta - à l'exception de Rohr - ont justifié leur sélection, tenu leur rang sur le plan mondial, bref rempli leur contrat, avec une mention pour Belz (il a de l'avenir, ce garçon) et un di-

plôme d'excellence pour Bucher («Booker» ici en Amérique du Nord), qui a signé l'un des exploits les plus fameux de toute l'histoire du sport suisse: à nos yeux, un titre de champion du monde sur 800 m vaut plus que 10 succès à Wimbledon ou 20 victoires sur la Streif, l'athlétisme étant - avec le football - le sport le plus populaire et le plus universel qui soit.

Il n'en demeure pas moins qu'André Bucher est un peu l'arbre qui cache la forêt. Six athlètes suisses seulement pour un Mondial? C'était la plus petite délégation helvétique de tous les temps. En outre, Brägger, Fischer, Philipp et Rohr, malgré toute leur bonne volonté, ont démontré qu'ils étaient à leur place et qu'ils n'avaient pas véritablement l'étoffe de futurs finalistes mondiaux (même si Sabine Fischer s'était classée neuvième l'an dernier à Sydney).

La relève se fait attendre

L'avenir? Incertain. Anita Weyermann demeure un gros



Il y avait plus de supporters helvétiques que d'athlètes en Alberta... PHOTO KEYSTONE

point d'interrogation, car elle vit depuis un an et demi à présent le passage délicat de l'adolescence à l'âge adulte, avec beaucoup de retard et aussi avec tous les changements morphologiques que cela suppose. Marcel Schelbert, lui, s'est fait opérer du tendon d'Achille droit il y a 11 mois et ne peut que constater comme

est long le chemin qui mène à monde juniors et espoirs: Anita Weyermann, André Bucher et Marcel Schelbert. Rien de tout cela ces quatre dernières années, à l'exception notable de la Zurichoise Nicola Spirig (19 ans) qui, malheureusement pour l'athlétisme helvétique, entend accorder la priorité au triathlon, où elle excelle. Trois petites lueurs d'espoir

nouveau au sommet. Le 4 x 400 m masculin? Il a volé en éclats avec les retraits de la compétition de Rusterholz et Clerc et les déboires de Widmer et Schelbert. Ceci pour ne citer que les exemples les plus illustres. Alors? Alors, on jette un coup d'œil du côté des plus jeunes, celles et ceux qui sont appelés à devenir les champions de demain. Et c'est là que l'on constate qu'il n'y a pas grand monde qui se profile à l'horizon. Il y a six ou sept ans, une fille et deux garçons avaient dévoilé leur talent au grand jour en montant à plusieurs reprises sur les podiums des championnats d'Europe et du

Moins sévère

«Il y a longtemps que nous n'avions pas eu une aussi bonne équipe de Suisse» a estimé Peter Schläpfer. «Nous le devons bien évidemment et en priorité à André Bucher. Mais tous les athlètes présents à Edmonton ont fait mieux que leur classement d'engagement, à l'exception de Bucher, bien évidemment, qui était déjà le No 1 mondial, et de Rohr» ajoutait le directeur technique de la Fédération suisse d'athlétisme, qui voyait là une justification de la sévérité des critères de sélection. «L'an prochain, pour les championnats d'Europe de Munich, nous serons beaucoup moins rigoureux car nous espérons y envoyer une équipe forte d'une vingtaine d'athlètes» concluait-il. /si

TOURDEPISTE

Autres mœurs

Envoi au sein du comité d'organisation. A plusieurs reprises, des bénévoles se sont plaintes d'avoir été les victimes de harcèlement sexuel de la part de certains athlètes. La réaction n'a pas tardé: vendredi, toutes les délégations ont reçu une note les mettant en garde qu'aucun écart ne serait admis. Et tout semble être rentré dans l'ordre depuis. Explication officielle de la part d'un membre de l'organisation: «Dans certains pays, certains gestes, qui nous paraissent déplacés ici au Canada, ont une toute autre signification.» Autres pays, autres coutumes, autres mœurs.

Une victoire canadienne

Toujours dans l'attente de leur première médaille, ici à Edmonton (la finale du 4 x 100 m messieurs avait lieu la nuit dernière), nos amis canadiens ont tout de même pu fêter la victoire de l'une des leurs dans le 800 m féminin. Mais le 800 m féminin des... journalistes, qui a eu lieu vendredi matin! C'est notre consœur de la CBC Meagan Hazlewood qui a enlevé la course féminine en 2'26"12. Le 800 m masculin, lui, est revenu au reporter espagnol Sergio Heredia, en 1'57"61. D'un commun accord, nous autres, journalistes helvétiques, avons tous renoncé à nous présenter au départ, estimant que notre pays n'avait plus rien à prouver sur la distance, après le triomphe d'André Bucher. C'était sans doute mieux comme ça.

Pedroso en a quatre

Après Göteborg en 1995, Athènes en 1997 et Séville en 1999, Ivan Pedroso a conquis son quatrième titre mondial d'affilée au saut en longueur, ceci avec un bond de 8,40 m. C'est très bien pour le Cubain, qui n'était pas encore parvenu à franchir les 8,20 m lors de cette saison en plein air, c'est un peu moins bon en valeur absolue, puisque c'est le saut le plus court signé par un champion du monde depuis 1983. Qu'importe: Pedroso a prouvé une fois de plus qu'il savait toujours répondre présent lors des grands rendez-vous.

La fête francophone

La communauté francophone est importante, ici dans l'Alberta et notamment à Edmonton. La preuve en a été apportée ce week-end à l'occasion de la traditionnelle fête franco-albertaine, qui a rassemblé plusieurs milliers de participants dans l'un des parcs de la ville. Le coup d'envoi avait été donné jeudi soir par Julie Zenatti et Luc Mervil, deux anciens de «Notre-Dame-de-Paris». Un concert en plein air perturbé par le froid. Oui, les nuits sont fraîches dans le coin! /ALA-ROC

Mary Onyali revient

Résisprint 2001 ■ La Nigériane sera à La Chaux-de-Fonds dimanche. Avec d'autres!

Dimanche prochain, le Résisprint international de l'Olympic s'annonce sous les meilleurs augures avec une trajectoire mondiale toujours plus marquée. En effet, la Nigériane Mary Onyali, médaille de bronze aux JO d'Atlanta et demi-finaliste du 100 mètres à Edmonton, a annoncé sa participation à La Chaux-de-Fonds. En meilleure forme que l'année dernière, Mary Onyali devrait offrir au public du

Centre sportif une autre performance que ses 10"99 en 2000. Elle sera d'ailleurs opposée à la Sénégalaise Aminata Diouf, la Française Céline Thélamon et la Bernoise Mireille Donders, bien décidée à battre le record suisse. Plusieurs athlètes en évidence à Edmonton ont été annoncés par leur manager et les organisateurs du Résisprint attendent encore une confirmation. Toutefois, le Français

Yann Domenech, récent champion d'Europe des espoirs avec 8,18 m en longueur, a annoncé sa participation. Une très forte délégation algérienne a aussi confirmé son engagement. /RJA

Mary Onyali (à droite): la demi-finaliste du 100 m d'Edmonton a dit oui aux organisateurs chaux-de-fonniers. PHOTO SP



PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	odds	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Deauville Prix du Havre (handicap divisé, Réunion 1, course 3, 2000 m, 15 h 40) Cliquez aussi sur www.longuesoeilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	FernandO's-Fable	59	D. Bonilla	B. Secly	12/1	7p0p3p	NOTRE jeu 2* 3* 1* 12 6 8 16 18 *Bases Coup de poker 16 Au 2/4 2-1 Au tiercé pour 16 fr 2-3-X Le gros lot 7 4 2 16 11 3 17 5	Samedi à Deauville, Prix Europe 1 (le 12 «French-Rambler» non partant). Tiercé: 8 - 13 - 1. Quarté+: 8 - 13 - 1 - 10. Quinté+: 8 - 13 - 1 - 10 - 2. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1266,10 fr. Dans un ordre différent: 135,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 6891,30 fr. Dans un ordre différent: 267,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 28,20 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 144.343,60 fr. Dans un ordre différent: 847,20 fr. Bonus 4: 55,80 fr. Bonus 3: 18,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 61,50 fr. Hier à Deauville, Handicap de Normandie. Tiercé: 9 - 2 - 16.
	2	Half-Crazy	58	O. Peslier	J. Hammond	4/1	1p3p9p		
	3	Jewel-King	58	A. Junk	H. Van Zuylen	6/1	4p3p4p		
	4	Beau-Warr	57,5	V. Vion	C. Barbe	25/1	0p1p1p		
	5	Principat	57,5	C. Lemaire	A. Lamotte-D'Argy	20/1	6p1p0p		
	6	Amrek-Raheeb	57	T. Gillet	E. Chevalier-Du-Fau	10/1	7p4p1p		
	7	Salvateur	56,5	C. Soumillon	J. De Roualle	30/1	7p2p3p		
	8	Dolphine	56	T. Thulliez	H. Pantall	16/1	1p3pdp		
	9	Gargalhada-Final	56	S. Pasquier	R. Collet	38/1	0p2p3p		
	10	Noble-Seigneur	56	D. Boeuf	G. Collet	28/1	8p8p5p		
	11	José-Tomas	56	S. Maillot	R. Collet	35/1	0p0p5p		
	12	Kenzack	55	G. Mosse	J. De Roualle	9/1	6p0p2p		
	13	Algarve-Sunset	53,5	O. Doleuze	H. Pantall	85/1	0p0p7p		
	14	Ecir	53,5	R. Marchelli	J. Martens	45/1	7p0p1p		
	15	Golden-Money	53,5	T. Jarnet	L. Audon	25/1	0p0p3p		
	16	Irish-Steel	53,5	Y. Barberot	C. Boutin	18/1	1p1p0p		
	17	Monor	53,5	F. Sanchez	M. Rolland	29/1	6p3p3p		
	18	Unitaire	53,5	M. Sautjeau	T. Clout	22/1	3p0p1p		

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Victoire et record pour Mejia. Ricardo Mejia, déjà vainqueur en 1998 et 1999, a remporté pour la troisième fois la classique Sierre-Zinal (31 km et 2000 m de dénivellation). Le Mexicain (2 h 30'59") a devancé de 3'47" le vainqueur de l'an dernier, le Britannique Billy Burns, améliorant de 1'39" son propre record du parcours. Meilleur Suisse, le Valaisan Tarcis Ancay a pris le cinquième rang. Chez les dames, la Britannique Angela Mudge s'est imposée, avec à la clé également un record du parcours (2 h 56'41"). /si

Forfait de Boldon. Le Trinitadien Ato Boldon (27 ans) a déclaré forfait pour la réunion de la Golden League de Zurich, qui aura lieu ce vendredi, afin de retourner soigner son dos à Los Angeles. Les organisateurs du «Weltklasse» avaient déjà enregistré le forfait de l'Américain Maurice Greene, blessé à la fin de son 100 m victorieux d'Edmonton. /si

Schultz touchera son argent. L'Allemand Ingo Schultz, médaillé d'argent sur 400 m, recevra tout de même sa prime de 30.000 dollars. Avant les Mondiaux d'Edmonton, Schultz n'avait subi qu'un seul contrôle antidopage au lieu des deux imposés par la fédération internationale (IAAF), qui avait donc décidé de ne pas verser de prime à Schultz. Face au refus de l'IAAF, la fédération allemande s'était alors engagée à payer Schultz en prenant les 30.000 dollars dans sa propre caisse. /si

TRIATHLON ■ Badmann dans son jardin. Après 1998, Natasha Badmann (34 ans) a remporté son second titre national à Nyon, sur la distance olympique, le cinquième au total de sa carrière. Après 1,5 km de natation, 40 km de vélo et 10 km de course à pied, l'Argovienne en 2 h 14'14" a devancé de 2'20" la championne du monde junior Nicola Spirig tandis que Karin Thurig a pris la troisième place. Brigitte McMahon, la championne olympique en titre, a été disqualifiée pour s'être changée en dehors de la zone autorisée. Chez les messieurs, Reto Hug (2 h 0'42") a défendu sa couronne avec succès. /si

TENNIS ■ Hingis à nouveau sortie. Une semaine après son élimination en demi-finale à San Diego, Martina Hingis a échoué au même stade de la compétition dans le tournoi WTA de Los Angeles. Et comme à San Diego, la No 1 mondiale a été battue par l'Américaine Monica Seles (WTA 10), 6-3 1-6 6-4. Souffrant de douleurs persistantes au pied, la Saint-Galloise a annoncé la veille son forfait pour le tournoi de Toronto qui débute aujourd'hui. /si

Federer prudent. La blessure aux adducteurs de Roger Federer est en voie de guérison. Après avoir renoncé aux tournois de Montréal et de Cincinnati, le Bâlois a décidé, par prudence, de faire encore l'impasse sur le tournoi d'Indianapolis pour mettre toutes les chances de son côté pour l'US Open (dès le 27 août). /si

Les pendules à l'heure

Athlétisme ■ Marion Jones rectifie le tir en s'adjugeant l'or sur le 200 m et dans le relais 4 x 100 m. Polémique au sujet du 5000 m féminin

En s'imposant vendredi sur le 200 m et samedi comme dernière relayeuse du 4 x 100 m, Marion Jones a largement fait oublier sa défaite du 100 m aux championnats du monde d'Edmonton. Au centre d'une polémique sur le dopage à l'EPO, la Russe Olga Jegorova n'est pas parue le moins du monde perturbée et a remporté de manière souveraine le 5000 m, distance sur laquelle Richard Limo a marqué le retour au premier plan du Kenya en demi-fond en donnant à son pays son troisième titre, après le 3000 m steeple et le 10.000 m.

Sur l'ensemble de ces deux journées, ce ne sont pas moins de huit meilleures performances mondiales de l'année qui ont par ailleurs été réalisées: 47"49 par le Dominicain Felix Sanchez au 400 m haies, 12"56 par l'Américaine Gail Devers en demi-finale, puis 12"42 par sa compatriote Anjanette Kirkland en finale du 100 m haies, 15,25 m par la Russe Tatiana Lebedeva au triple saut, 68,57 m au lancer du disque par une autre Russe, Natalia Sadova, ainsi que, successivement, 42"92 (Allemagne), 42"49 (France) et 41"71 (Etats-Unis) au relais 4 x 100 m des dames.

La plus en vue

Battue pour la première fois depuis quatre ans sur 100 m, par l'Ukrainienne Zhanna Pintusevitch, Marion Jones a brillamment relevé la tête. L'Américaine, tout d'abord, a obtenu son premier titre mon-



Inger Miller transmet le témoin à Marion Jones: en route pour la gloire. PHOTO KEYSTONE

dial du 200 m, aux dépens de Debbie Ferguson (Bah) et de sa compatriote Kelli White, avant de mettre un terme à son programme en bouclant le relais du 4 x 100 m des Etats-Unis, large vainqueur de l'Allemagne et de la France, laquelle obtenait là sa première médaille au Commonwealth Stadium.

Certes, «Little Marion» n'est pas apparue autant dominatrice que par le passé. Elle a fait moins bien qu'aux Jeux de Sydney, où elle avait récolté cinq médailles, dont trois d'or, mais mieux qu'il y a deux ans aux Mondiaux de Séville où,

blessée en demi-finale du 200 m, elle avait dû se contenter du titre du 100 m. Deux mois après son divorce d'avec le lanceur de poids C.J. Hunter, l'Américaine a pourtant bel et bien été l'athlète la plus en vue de ces Mondiaux, avec deux titres et une deuxième place.

Nouvelle étoile

Chez les messieurs, le 5000 m a marqué le retour au premier plan sur le demi-fond du Kenya, quelque peu malmené ces dernières années. Déjà victorieux sur 3000 m steeple - leur chasse gardée - et sur 10.000 m, les coureurs des hauts plateaux ont obtenu un troisième

succès grâce à un nouveau venu, le jeune Richard Chelimo (21 ans). Ce dernier a surgi dans le dernier virage

pour l'emporter en 13'00"77 aux dépens du grand favori de la compétition, l'Algérien Ali Saïdi-Sief et le champion olympique de la distance, l'Éthiopien Million Wolde.

En l'absence du champion olympique du 400 m haies, Angelo Taylor, éliminé en demi-finale, Felix Sanchez a émergé pour la première fois au plus haut niveau en gagnant dans l'excellent temps de 47"49. La nouvelle étoile de la République dominicaine (24 ans) s'est imposé au terme d'une course âprement disputée en laissant derrière lui le tenant du titre, l'Italien Fabrizio Mori, et son camarade de promotion, le Japonais Dai Tamasue. Dans les disciplines techniques enfin, Tatiana Lebedeva a tenu la vedette. La vice-championne olympique de Sydney a réussi un triple saut mesuré à 15,25 m pour obtenir à 25 ans son premier titre majeur. Jusqu'ici, seule l'Ukrainienne Inessa Kravets et son record du monde de 1995 fixé à 15,50 m, ainsi qu'elle-même, qui avait déjà franchi 15,32 m, avaient été plus loin. /si

Dans la discrétion

Suspendue pour dopage à l'EPO, puis réadmise 48 heures plus tard, Olga Jegorova n'est pas apparue le moins du monde affectée sur la piste d'Edmonton. La Russe, en tout cas, a signé une victoire indiscutable sur 5000 m, s'envolant littéralement dans le dernier tour pour l'emporter en 15'03"39.

La Roumaine Gabriela Szabo, qui avait menacé un moment de boycotter cette course en raison de la présence de la Russe, n'est jamais parvenue à la menacer (8e). Seule manifestation visible de l'atmosphère sulfureuse qui avait entouré ce 5000 m, Olga Jegorova a renoncé à faire un tour d'honneur... /si

CLASSEMENTS

Finales
Messieurs. 5000 m: 1. Limo (Ken) 13'00"77. 2. Saïdi-Sief (Alg) 13'02"16. 3. Wolde (Eth) 13'03"47.
400 m haies: 1. Sanchez (Dom) 47"49 (MPA). 2. Mori (It) 47"54. 3. Tamesue (Jap) 47"89.
50 km marche: 1. Korzeniowski (Pol) 3 h 42'08". 2. Garcia (Esp) 3 h 43'07". 3. Hernandez (Mex) 3 h 46'12".
Longueur: 1. Pedrosa (Cuba) 8,40 m. 2. Stringfellow (EU) 8,24 m. 3. Calado (Por) 8,21 m.
Dames. 200 m (-0,8 m/s): 1. Jones (EU) 22"39. 2. Ferguson (Bah) 22"52. 3. White (EU) 22"56.
5000 m: 1. Jegorova (Rus) 15'03"39. 2. Dominguez (Esp) 15'06"59. 3. Worku (Eth) 15'10"17.
Marathon: 1. Simon (Rou) 2 h 26'01". 2. Tosa (Jap) 2 h 26'06". 3. Sakharova (Rus) 2 h 26'18".
100 m haies (+2,0 m/s): 1. Kirkland (EU) 12"42 (MPA). 2. Devers (EU) 12"54. 3. Shishigina (Kaz) 12"58.
Triple saut: 1. Lebedeva (Rus) 15,25 m (MPA). 2. Mbango Etone (Cam) 14,60 m. 3. Marinova (Bul) 14,58 m.
Disque: 1. Sadova (Rus) 68,57 m (MPA). 2. Zvereva (Bié) 67,10 m. 3. Grasu (Rou) 66,24 m.
4 x 100 m: 1. Etats-Unis 41"71 (MPA, White, Gaines, Miller, Jones). 2. Allemagne 42"32 (Paschke, G. Rockmeier, B. Rockmeier, Wagner). 3. France 42"39 (Felix, Bangué, Hurtis, Sidibé).

Séries, demi-finales et qualifications
Messieurs. 1500 m. Demi-finales (les 6 premiers en finale). Première série: 1. Lagat (Ken) 3'35"82. 2. Kaouch (Mar) 3'36"01. 3. Silva (Por) 3'36"07. 4. Baala (Fr) 3'36"15. 5. Estevez (Esp) 3'36"46. 6. Liefers (Ho) 3'36"64. Puis (éliminé): 9. Philipp (S) 3'39"66.

Deuxième série: 1. El Guerrouj (Mar) 3'39"54. 2. Redolat (Esp) 3'39"75. 3. Hachlaf (Mar) 3'40"16. 4. Chirchir (Ken) 3'40"23. 5. Maazouzi (Fr) 3'40"26. 6. McMullen (EU) 3'40"57.
Javelot. Qualifications (84 m ou les 12 meilleurs). Groupe A: 1. Gatsioudis (Gre) 87,81 m. 2. Hecht (All) 84,90 m. Groupe B: 1. Zelezny (Tch) 90,76 m. 2. Henry (All) 86,53 m. 3. Hill (GB) 84, 88 m. Puis: 7. Parviainen (Fin) 81,82 m. 11. McHugh (Irl/TVU Zurich) 75,49 m.
4 x 100 m. Séries (les 3 premiers + les 4 meilleurs temps en demi-finales). Première série: 1. Brésil 38"44 (Sousa, Ribeiro, A. da Silva, D. da Silva). 2. Trinidad et Tobago 38"60 (Burns, Boldon, Harper, Brown). Deuxième série: 1. Etats-Unis 38"35 (Drummond, Grimes, Mitchell, J.J. Johnson). 2. Japon 38"67 (Matsuda, Suetsugu, Fujimoto, Asahara). 3. France 38"97 (Calligny, Krantz, Patros, Guims). Troisième série: 1. Canada 38"83 (Akinremi, Gilbert, Joseph, Macrozonaris). 2. Australie 38"96 (Shirvington, Di Bella, Brimacombe, Basil). Quatrième série: 1. Afrique du Sud 38"72 (Nagel, du Plessis, Newton, Quinn). 2. Côte d'Ivoire 38"74 (Meite, Douhou, Sonan, N'Dri).

4 x 400 m. Séries (les 2 premiers + les 2 meilleurs temps en finale). Première série: 1. Etats-Unis 3'00"07 (Young, Pierce, Bird, Brue). 2. Grande-Bretagne 3'00"96 (Hylton, Thomas, Benjamin, Richardson). 3. Allemagne 3'01"33 (Schultz, Faller, Scheer, Figura). 4. Es-

pagne 3'01"42 (Rodriguez, Canal, Andres, Reina). Deuxième série: 1. Brésil 3'00"75 (C. da Silva, Dos Santos, Godoy, Parrela). 2. Jamaïque 3'00"97 (Blackwood, Simpson, Watts, McFarlane). Troisième série: 1. Bahamas 3'00"88 (McIntosh, Moncur, Oliver, Munnings). 2. Pologne 3'01"32 (Wieruszewski, Haczek, Bocian, Rysiukiewicz). Dames. 800 m. Demi-finales (les 4 premières en finale). Première série: 1. Graf (Aut) 2'01"24. 2. Holmes (GB) 2'01"90. 3. Cummins (Can) 2'02"07. 4. Teichmann (All) 2'02"16. Deuxième série: 1. Mutola (Moz) 1'59"47. 2. Vriesde (Sur) 1'59"58. 3. Martinez (Esp) 2'00"07. 4. Macharia (Ken) 2'00"24. Puis (éliminée): 7. Brügger (S) 2'02"22.

100 m haies. Demi-finales (les 4 premières en finale). Première série (-0,8 m/s): 1. Dimitrova (Bul) 12"65. 2. Adams (EU) 12"67. 3. Kirkland (EU) 12"80. 4. Dixon (Jam) 12"87. Deuxième série (-0,3 m/s): 1. Devers (EU) 12"56 (MPA). 2. Ferga (Fr) 12"67. 3. Shishigina (Kaz) 12"75. 4. Rose-Henley (Jam) 12"77. Hauteurs. Qualifications (1,93 ou les 12 meilleurs). Groupe A: 1. Cloete

(AFS) et Palamar (Ukr) 1,91 m. 3. Veneva (Bul) 1,91 m. Puis: 6. Bergqvist (Su) 1,91 m. Groupe B: 1. Acuff (EU) 1,91 m. 2. Babakova (Ukr) 1,91.
4 x 100 m. Séries (les 3 premiers + les 2 meilleurs temps en finale). Première série: 1. Allemagne 42"92 (Paschke, G. Rockmeier, B. Rockmeier, Wagner). 2. Nigeria 43"04 (Ajunwa, Ojokolo, Nku, Onyali). 3. Jamaïque 43"09 (Walker, Frazer, McDonald, Goulbourne) 43"09. 4. Grèce 43"58 (Kokloni, Patsou, Kaidantzi, Thanou). Deuxième série: 1. France 42"49 (MPA, Felix, Bangué, Hurtis, Sidibé). 2. Etats-Unis 42"64 (Williams, Gaines, Miller, Edwards). 3. Grande-Bretagne 43"08 (Richardson, Wilhelmly, James, Oypitan). 4. Russie 43"28 (Ignatova, Khabarova, Kislova, Kruglova).
4 x 400 m. Séries (les 3 premiers + les 2 meilleurs temps en finale). Première série: 1. Etats-Unis 3'21"97 (Washington, Collins, Barber, Reid). 2. Jamaïque 3'24"87 (Burgher, Scott, Hemmings, Richards). 3. Canada 3'25"68 (Williams, George, Kot, Antoine). Deuxième série: 1. Allemagne 3'26"81 (Ekpo-Umoh, Ghosh, Marx, Breuer). 2. Grande-Bretagne 3'27"25 (McConnell, Owusu, Murphy, Fraser). 3. Russie 3'27"39 (Chevtsova, Rosichina, Kapatchinskaya, Zykina).
Fauteuils roulants. Messieurs. 1500 m: 1. Gordian (Mex) 3'08"04. 2. Adams (Can) 3'08"13. 3. Mendoza (Mex) 3'08"16. Puis: 8. Frei (S) 3'10"24.
Dames. 800 m: 1. Sauvage (Aus) 1'56"86. 2. Hernandez (Mex) 1'56"99. 3. Tsuchido (Jap) 1'57"35. /si



Les ongles légendaires de Gail Devers. PHOTO KEYSTONE

DOPAGE

Deux cas

La Roumaine Ana Mirela Termure et la Biélorusse Natalya Sologub ont été suspendues après avoir été contrôlées positives à la nandrolone lors des Mondiaux d'Edmonton, a annoncé la fédération internationale (IAAF). L'IAAF a précisé dans un communiqué que la contre-expertise, déjà effectuée, s'est révélée positive pour les deux athlètes. Les tests antidopage ont montré la présence de norandrostérone, un métabolite de la nandrolone. Ana Mirela Termure avait fini à la dixième place de sa série des qualifications du javelot, dimanche. Natalya Sologub, elle, avait terminé à la cinquième place de sa demi-finale du 400 m, lundi. Il s'agit des deux premières athlètes contrôlées positives au cours de ces Mondiaux dont l'identité a été révélée. Le nom d'un ou d'une athlète testé positif à Edmonton à l'érythropoïétine (EPO) n'a en revanche toujours pas été communiqué. Istvan Gyulai, le secrétaire général de l'IAAF, a précisé que cet athlète positif n'a pas gagné de médaille à Edmonton et n'est inscrit à aucune autre épreuve de ces Mondiaux. /si

Destination Honda: voitures de direction flambant neuves!

STOP

Honda propose quelques Accord 1.8i (136 ch) ou 2.0i (147 ch), 4 ou 5 portes, à des prix imbattables. Il s'agit de voitures de direction ayant très peu roulé. Renseignez-vous chez votre agent Honda le plus proche!

Un exemple parmi d'autres:

Accord Sedan 1.8i LS, 136 ch, avec ABS, airbags frontaux et latéraux: dès Fr. 24 330.- net* au lieu de Fr. 31 000.-.

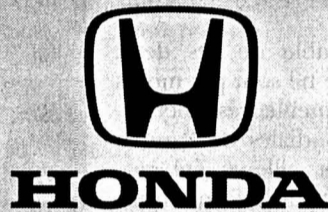
* TVA 7,6% comprise, peinture métallisée en sus (Fr. 600.-). Offre valable jusqu'à épuisement du stock.



> Accord 1.8i. Pour en savoir plus: www.honda.ch

Vos agents Honda:

Boudry: Honda Automobiles Neuchâtel, Garage des Jordils SA, Route du Vignoble 13, Tél. 032/842 13 95. **Fleurier:** Garage Moderne, W. Gattolliat, Rue du Patinage 1, Tél. 032/861 11 86. **Le Landeron:** Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, Tél. 032/751 23 24.



144-070370/ROC

ETUDE 028-318034
RIBAUD & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL
Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

A louer COLOMBIER
Pour fin septembre à la Saunerie avec accès au jardin
2 PIÈCES

Cuisine agencée. Loyer Fr. 690.-+ charges. Parc Fr. 30.-. Préférence sera donnée à personnes disposées à assumer un petit service de conciergerie.

BOUDRY
Pour fin septembre au chemin des Adozz
2 PIÈCES
Loyer Fr. 550.-+ charges.

BÔLE
Pour fin septembre à la rue du Chanet
2 PIÈCES
Loyer Fr. 674.-+ charges. Garage Fr. 100.-

A louer à Boudry
ATELIER-SURFACE COMMERCIALE MODERNE
1^{er} étage, hauteur 3 m 20, monte-charge 180 m², Fr. 1650.-.
Tél. (032) 842 14 60.
028-316914

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

NEUCHÂTEL

Chemin des Grands-Pins 4

Petit 2 pièces

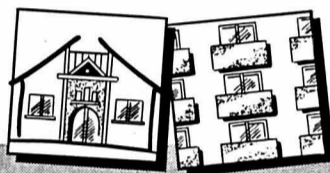
- dès le 1.11.01
- frs 619.- ch. incl.
- cuisinette
- proche de la gare et du centre
- proche transports publics
- situation calme

wincasa

Services Immobiliers
Christine Vaucher
Téléphone 032 723 09 12
christine.vaucher@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-538767

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A vendre à Wavre

Quartier des Motteresses

Villa

de construction récente. Jardin privatif d'environ 200 m². Places de parc extérieures.

Pour tous renseignements, veuillez contacter le 032 751 17 03

028-318632

LE LANDERON, à vendre au centre du village près des écoles

IMMEUBLE LOCATIF

de 3 appartements et locaux commerciaux.

Etude B. Ribaux, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 724 67 41

028-316031

A LOUER

coop

La Neuveville - Collonges 12

A louer tout de suite

Appartement de 1 pièce

1^{er} étage

Loyer Fr. 542.- (charges comprises)

- Coin cuisine.
- Balcon.
- Vue sur le lac.

Pour plus d'informations:

Coop Immobilien AG
Région Suisse Romande
Av. des Portes-Rouges 55
2000 Neuchâtel
Téléphone +41 32 729 97 30
Fax +41 32 729 97 37

132-098135

Coop Immobilien AG

jouval A louer

À CRESSIER

pour date à convenir

appartements 3 pièces

tout confort.

Dès Fr. 780.-+ charges

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

NEUCHÂTEL

Ruelle Vaucher 15

Chambre indépendante meublée

- Frs 334.- ch. incl.
- Libre de suite
- WC et douche en commun avec 3 autres chambres
- Quartier calme
- A proximité de la gare et de l'Université

wincasa

Services Immobiliers
Annouchka Reber
Téléphone 032 723 09 07
annouchka.reber@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-538232

NEUCHÂTEL

Rue Sablons 45 / Rue de la Côte 37

Grands appartements 1 pièce

- dès frs 638.- ch. incl.
- dès le 1.9.01
- cuisine agencée
- grand balcon
- proche transports publics et de la gare
- situation tranquille

wincasa

Services Immobiliers
Christine Vaucher
Téléphone 032 723 09 12
christine.vaucher@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-538766

SERIMO

SERVICE IMMOBILIER SA

A louer
Rue de Maillefer 14,
à Neuchâtel
«avec vue exceptionnelle sur le lac»

Appartement 4 pièces

- complètement rénové;
- environ 83 m²;
- parquet dans séjour;
- cuisine entièrement agencée;
- salle de bains moderne;
- balcon;
- possibilité de louer une place de parc.

Loyer Fr. 1320.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.

Laupenstrasse 35
case postale 7863, 3001 Berne
Tél. 031 387 40 40
Fax 031 387 40 50
bern@serimo.ch
<http://www.serimo.ch>

005-115394

À LOUER

A Corcelles, Grand-Rue 56

appartement de 2 pièces, cuisine non agencée, salle de bains, W.-C. séparés, cachet, possibilité de participer au jardin, grande chambre haute.
Loyer Fr. 700.-+ charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (032) 737 73 77

028-318623

Cherchez le mot caché!

Un poisson, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	G	V	L	G	L	E	O	R	A	R	U	B	C	E
G	E	T	A	I	N	S	R	E	E	V	A	R	T	E
R	E	L	G	N	A	S	D	E	L	L	E	U	R	E
M	B	A	U	I	O	R	R	E	P	D	N	U	U	
E	N	M	N	P	H	L	E	T	I	S	A	D	T	R
T	I	E	E	T	A	O	L	C	P	E	R	I	U	C
E	R	N	E	G	P	C	C	E	T	A	L	E	R	P
N	A	M	S	E	D	O	A	L	E	I	R	A	V	A
L	T	U	R	E	L	E	B	P	T	B	D	A	R	A
E	E	O	C	O	R	N	C	C	I	E	C	E	D	S
E	N	I	I	S	A	A	S	H	C	C	M	P	I	E
E	D	N	O	R	G	N	C	A	I	A	A	O	D	T
E	R	I	O	V	A	T	N	N	L	R	M	R	E	S
L	E	B	A	T	T	H	E	C	L	T	E	A	E	E
R	E	E	B	R	E	E	C	E	I	E	A	R	H	L

- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|----------------|---------------------------|--|--------------------------|--------------------------------------|---|--|--|-----------------|----------------------------|
| A Agate
Ardue
Atlas
Avarie
Avent
Averse
Avoir
Bâcler
Bêr
Biniou
Brun | B Bâcler
Bêr
Biniou
Brun | C Capulet
Chance
Chariot
Chibre
Clamer | D Colosse
Crépi
Cuire
Décan
Déchirer
Décidé
Desman | E Ecarté
Etain
Etonné
Etrave | G Galbe
Géant
Genre
Grondé | H Hamac | I Idée
Illicite | L Lagune
Leste
Ligant
Mois | M Malt
Méthode | O Oenanthe
Opéron
Ordre | P Parade
Parlé
Picarel
Piccolo
Plectre | R Prêlat
Puddler
Radeau
Raide
Ruelle
Saine
Sangler
Sérac
Soie | S Saine
Sangler
Sérac
Soie | T Tendre | V Vaccin
Vanille |
|---|--|---|---|--|--|----------------|---------------------------|--|--------------------------|--------------------------------------|---|--|--|-----------------|----------------------------|

A VENDRE à Peseux



Appartements de 4 1/2 pièces

avec jardin privatif ou balcon-terrasse, vue sur le lac.



Tous renseignements: 032 / 724 86 90

13/08/01



WORLDWIDE HOSPITALITY

GOLDEN TULIP

FRIBOURG

CHAÎNE HÔTELIÈRE INTERNATIONALE

GOLDEN TULIP FRIBOURG VOUS OFFRE :

- ✓ Une place stable parmi une jeune équipe
- ✓ Cours possible à GT Business School
- ✓ 5 semaines de vacances
- ✓ Prix avantageux dans plus de 300 hôtels

Nous cherchons de suite ou à convenir:

- ◆ Pour l'administration du personnel
Une personne de confiance qui aura à cœur le bien-être de notre personnel
- ◆ Un chef de cuisine
avec expérience d'un poste similaire et sachant gérer une équipe (restauration à la carte et banquets)
- ◆ Un chef de partie

Pour plus de renseignements, Mme Nicole Verstaappen vous répondra avec plaisir au 026-351'93'20 ou envoyez votre dossier à

GOLDEN TULIP FRIBOURG, A L'ATT. DE LA DIRECTION, GRAND PLACES 14, 1700 FRIBOURG, SUISSE, TEL : +41 (0)26 - 351.91.91, FAX : +41 (0)26 - 351.91.92, E-MAIL : info@gtfribourg.goldentulip.nl, INTERNET : http://www.goldentulip.ch

GOLDEN TULIP HOTELS, KLM COMPANIONS IN TRAVEL

017-5238639/ROCC



L'aide au diagnostic par l'analyse médicale
Vous souhaitez faire partie d'une entreprise performante qui réunit des compétences scientifiques étendues dans le domaine de l'analyse médicale.

Unilabs cherche pour le secrétariat de son laboratoire de Neuchâtel une

Assistante médicale
Temps partiel à 70%

Vous serez en charge:

- Des appels téléphoniques.
- Des prélèvements.
- Des saisies des dossiers et archivage.
- De la facturation.
- Du traitement de texte.

Nous demandons:

- Le diplôme d'assistante médicale.
- Le sens du travail en équipe.
- Le sens de l'organisation.
- De l'autonomie, de la rapidité et un esprit de décision.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Merci d'adresser votre dossier au Laboratoire EXABIO, Case postale 114, 2004 Neuchâtel.

028-318567

Etude d'avocats-notaire recherche, pour le 1^{er} novembre 2001 ou date à convenir, un/une

AVOCAT(E) - STAGIAIRE

Pour effectuer en notre Etude, un stage de 18 ou 24 mois.

Faire parvenir offre manuscrite, avec curriculum vitæ et notes d'examens ou attestation de licence sous chiffre W 132-98636 à Publicitas SA case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

132-98636/DUO

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir des

Ingénieurs constructeurs

diplômés ETS ou équivalent, dans la branche micromécanique ou construction de machines.

Vous avez au minimum 5 ans d'expérience, vous cherchez une situation stable au sein d'une entreprise jeune et dynamique, alors n'hésitez pas à nous contacter.

F. Petitpierre S.A.
M. Boris Petitpierre
12, chemin des Murgiers
2016 Cortaillod
☎ 032/842 51 22

028-318585/DUO

SPÉCIALISTE SALLE BLANCHE

Nous cherchons pour des sociétés spécialisées dans le domaine de la microélectronique des

OPÉRATEURS

La préférence sera donnée aux personnes libres tout de suite ayant: une expérience dans l'industrie fine, un moyen de transport, de la souplesse dans les horaires et de l'intérêt pour l'informatique.

Nous vous offrons une activité intéressante avec une formation initiale et un cadre de travail moderne.

Donato Ciccone attend vos offres de service.

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB!
Appelez-nous au 032 / 729 80 80
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

028-318498

Cherchons pour date à convenir

Une employée de bureau

A temps partiel 40%.

- > Travaux de secrétariat.
- > Réception, téléphone.

Faire offres écrites à:

F. Petitpierre S.A.
M. Boris Petitpierre
12, chemin des Murgiers
2016 Cortaillod
☎ 032/842 51 22

028-318588

Société leader dans le courtage en assurances cherche:

15 téléphonistes

Nous offrons:

- Formation
- Salaire horaire
- Bonus performance

Nous demandons:

- Dynamisme et motivation
- CH ou permis C
- Durée d'engagement 3 mois minimum
- Horaire 17 h 30 à 21 heures

Offres de service à:
ORBIS & Cie S.A. - Case postale 173
2034 Peseux - Tél. 032/732 19 50 le soir:
032/732 19 73

028-317943

Vous aimez les contacts, la vente, société suisse engage, dans tous les cantons de Suisse romande

REPRÉSENTANTS HÔTESSES DE VENTE

motivés et enthousiastes, voiture indispensable. Excellentes conditions d'engagement.

Tél. (021) 646 34 36

028-318474



Quai Godet 12 - 2000 Neuchâtel
cherche tout de suite ou à convenir

UN EMPLOYÉ

avec connaissances de divers travaux de serrurerie et menuiserie.

Pour renseignements, téléphonez au (079) 310 57 58.

028-318719

Répondez svp aux annonces sous chiffres...

Nous prions les particuliers et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, puisque ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Pour tout complément d'information se référer aux conditions générales régissant les relations entre annonceurs et sociétés suisses de publicité ASSP.

Emplois fédéraux



Un/une juriste

Procédure administrative et révision de l'organisation judiciaire fédérale
Vous assurez le suivi des projets de loi sur le Tribunal fédéral, le Tribunal pénal fédéral et le Tribunal administratif fédéral à travers les délibérations parlementaires. Au sein d'une petite équipe, vous prenez part à la résolution des questions juridiques soulevées devant les commissions d'examen préalable et devant les Chambres, vous contribuez à développer des propositions alternatives, vous assurez la coordination avec la législation en vigueur et vous élaborez les éléments nécessaires (en particulier les notes) pour les débats politiques. Par ailleurs vous conseillez les autres unités de l'office et de toute l'administration fédérale lors de recherches sur des problèmes délicats de droit de procédure. Votre profil: vous avez terminé vos études de droit, êtes titulaire du brevet d'avocat ou avez acquis une expérience en droit de procédure, vous avez la capacité de rédiger des textes précis et concis et êtes prêts à relever le défi de vous occuper de questions de protection juridique concernant tous les domaines du droit.
Poste à temps partiel: 50%

Lieu de service: Berne
Office fédéral de la justice,
Section du personnel, des finances
et du service d'exploitation,
Palais fédéral ouest,
3003 Berne, ☎ 031/322 41 30

Conseiller/ère en comptabilité - logiciel SAP R/3

Division Finances et comptabilité, Section REFIKO
Au sein de la section REFIKO, notre futur/colleague assumera des responsabilités importantes dans la mise au point des processus de comptabilité de l'administration fédérale. Vos connaissances étendues en matière d'économie d'entreprise et de modules SAP se doublent d'un vif esprit de synthèse, d'un sens de l'initiative et d'une facilité rédactionnelle. Vous justifiez d'une expérience dans le domaine de la comptabilité et du trafic des paiements, ainsi que dans la réalisation de projets et dans la formation. L'aisance dans les contacts compte également parmi vos atouts. Au sein d'un domaine d'activités variées, nous vous proposons un travail laissant place à votre créativité et à votre sens de l'initiative, ainsi que des possibilités de développement.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances,
service du personnel, Bundesgasse 3,
3003 Berne, ☎ 031/322 61 29

Un/une spécialiste en architecture de données

Section Prise en charge de l'information, Centre d'archivage numérique
Vous vous chargez des aspects conceptuels de la modélisation, de la distribution, de l'échange (client/serveur), de la gestion, de la sécurité et de la présentation des données dans un environnement hétérogène. A cet effet, vous concevez le recours systématique aux technologies XML et vous développez des prototypes expérimentaux pour l'attribution de mandats de développement. Votre profil: formation en informatique (université/EPF/ETS/HES), vastes connaissances en standards XML/SGML et XML tels que XSLT, XML-Schema et XML-Namespaces, etc. Une expérience professionnelle dans le domaine de la modélisation et de l'échange de données interplateformes par XML et traitement XML serait un atout. Esprit d'initiative et sens de la communication, capacité de travailler de manière indépendante et précise. L'emploi est provisoirement limité au 31.12.2004. Un partage du poste est envisageable.
Poste à temps partiel: 80%-100%

Lieu de service: Berne
Archives fédérales,
service du personnel,
Archivstrasse 24, 3003 Berne

Inspecteur/trice - fonctionnaire spécialiste

Service fédéral de sécurité
Etes-vous tenté/e par une activité professionnelle dans le domaine de l'analyse des informations? Etes-vous intéressé/e à la vie politique suisse et étrangère? En tant qu'inspecteur/trice spécialiste auprès du ressort Information et exploitation du Service fédéral de sécurité, vous collectez et évaluez des informations et des événements en rapport avec des personnes et des magistrats occupant des fonctions exposées, de même que des agents diplomatiques jouissant d'une protection internationale. Vous traitez des informations provenant de sources diverses en langues allemande, française et anglaise. Esprit analytique, vous évaluez les dangers auxquels sont exposés les personnes et les représentations diplomatiques à protéger, afin que puissent être fixées les mesures appropriées. Vos talents rédactionnels facilitent l'élaboration de rapports sur les dangers menaçant des ressortissants d'Etats tiers. Grâce à votre expérience professionnelle de plusieurs années, au sein de la police ou ailleurs, vous êtes en mesure d'exécuter vos tâches de façon indépendante et en faisant preuve d'esprit d'initiative. Le poste implique des connaissances informatiques approfondies.

Lieu de service: Berne
«Projet d'efficacité», Personnel, c/o
Ministère public de la Confédération,
Taubenstrasse 16, 3003 Berne

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire. La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises. La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines. D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stämpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-115443

learning for

Print & Interactive

Media Management

Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale

comem+ Hes-so

Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud

COMEM - EIVD
Rue de Genève 55
Case postale 59
1000 Lausanne 20

COMMUNICATION
ENGINEERING
MANAGEMENT

T : 021 316 98 11
F : 021 626 04 67
M : comem@ivd.ch
W : www.comem.ch

Zurich, capitale de la techno

Street Parade ■ Plus d'un million de personnes se sont trémoussées sur les bords de la Limmat, sans incident notable. Zurich a supplanté Berlin

T rémoussements à gogo, extravagance et avalanche de techno ont une nouvelle fois enfiévré les rues de Zurich ce week-end lors de la 10e édition de la Street Parade. L'événement a attiré samedi une foule record estimée à plus d'un million de personnes. La capitale financière helvétique a ainsi supplanté Berlin en tant que plus grand rassemblement techno du monde. Le tout sans incident notable.

Plein les oreilles

L'ébouriffant cortège placée sous le thème «*amour, liberté et tolérance*» s'est mis en branle samedi à 15 h 23, par une température de 20 degrés propice aux déhanchements. Les 31 «*Lovemobiles*» crachant techno et house à profusion ont défilé le long des berges du lac, sur un parcours de 3,8 kilomètres.

Rivalisant d'excentricité, les danseurs s'en sont mis plein les oreilles et se sont tortillés des heures durant sur les rythmes binaires de la techno.

Comme le Sechselaeuten

Pour la première fois cette année, des DJ's chinois étaient de la partie. «*Les Lovemobiles étaient plus belles, plus grandes et plus sonores que jamais*», s'est réjoui le patron de la Street Parade, Michel Loris-Melikoff. Esther Maurer, membre de l'exécutif de la ville et responsable de la police, a quant à elle osé une comparaison avec



Beaucoup de décibels et de couleurs, dans un climat festif.

PHOTO KEYSTONE

le traditionnel Sechselaeuten. «*C'est un événement qui appartient à la ville de Zurich au même titre que le Sechselaeuten*», a-t-elle affirmé à la télévision suisse allemande.

Parmi la foule hétéroclite figurait par exemple un homme de 73 ans qui n'a manqué aucune édition. «*Cet événement est un véritable trait d'union entre les gens*», a-t-il déclaré à la radio suisse allemande pour expliquer cette fidélité.

La frénésie de la Street Parade à peine estompée, les ravers ont pu se défouler jusqu'au

petit matin dans les grandes fêtes organisées pour l'occasion. La dernière «*surboum*» a pris fin hier vers 7 h 30. Pour la circonstance, les CFF avaient engagé 109 trains spéciaux, les bus et métros de la ville circulant jusqu'à 3 heures. L'édition 2001 de la Street Parade a rassemblé un million de personnes, soit 250.000 de plus que l'an dernier, selon Stefan Epli, porte-parole de la manifestation. Zurich supplante ainsi la Love Parade de Berlin, qui n'avait drainé «*que*» 800.000 ravers en juin dernier. Les organisa-

teurs notent par ailleurs que la cohorte en provenance d'Allemagne du sud était plus nombreuse que l'an dernier.

Police satisfaite

Malgré ce record d'affluence, la police n'a déploré aucun incident notable. «*Beaucoup de décibels, mais dans une atmosphère encore plus sereine que l'année dernière*», a précisé Marco Cortesi, porte-parole de la police municipale zurichoise. Les plaintes en raison du bruit ont par ailleurs été moins fréquentes. La police a toutefois interpellé onze per-

Record battu à Genève

L'édition 2001 des Fêtes de Genève, qui s'est terminée hier, a battu un record d'affluence. En dix jours, 1,9 million de visiteurs se sont pressés sur les quais contre 1,35 million en 2000. Le ballet aérien du samedi 4 août, avec les exhibitions des patrouilles de France et de Suisse, et la Lake Parade, ont attiré quelque 500.000 personnes. Le feu d'artifice de samedi dernier a aimanté de son côté 520.000 curieux. Sur le plan de la sécurité, les fêtes se sont déroulées sans problème majeur./ats

sonnes en provenance d'Allemagne, d'Italie, de Yougoslavie, des Pays-Bas et de Colombie pour trafic de drogue. De l'argent liquide, environ dix kilos de marijuana, un peu de cocaïne et quelque 200 tablettes de drogues diverses ont été saisis. L'équipe sanitaire a quant à elle procédé à 250 interventions, principalement pour des coupures aux pieds et des abus d'alcool ou de drogues. Hier matin, les équipes de nettoyage débarraient les rues zurichaises des quelque 60 tonnes de déchets laissés par les ravers./ap

AFFAIRE ALIESCH

Le mystère s'épaissit

Personne ne sait où se trouve le conseiller d'Etat grison Peter Aliesch depuis sa brève déclaration vendredi après-midi quand il a annoncé son retrait du PRD. Le gouvernement grison attend son retour au plus tard demain.

La presse dominicale se demandait où Peter Aliesch pouvait bien séjourner depuis vendredi. Ni ses collaborateurs les plus proches ni la présidente du gouvernement grison Eveline Widmer-Schlumpf n'ont pu répondre à cette question. Mme Widmer-Schlumpf espère que Peter Aliesch participera à la prochaine séance du gouvernement, qui se tiendra demain.

La présidente du gouvernement n'a pas connaissance que des documents fiscaux concernant la société Grischa de l'homme d'affaires grec Papadakis, et datant des années 1997-1998, aient disparu à Malans, la commune de domicile de Peter Aliesch. Une information publiée par le «*SonntagsBlick*».

Victime d'un maître chanteur

L'information de la «*Südostschweiz*», rapportant que Peter Aliesch était victime d'un maître chanteur depuis mai dernier, a en revanche été confirmée. Après avoir reçu une lettre menaçant de le faire chanter, Peter Aliesch s'était adressé à la police; une enquête a été ouverte, a indiqué la police grisonne.

Citant Peter Aliesch, le quotidien grison a écrit que le maître chanteur serait un ancien employé de l'administration cantonale. Il aurait menacé de faire parvenir aux médias des documents ayant trait à la sphère privée et publique du conseiller d'Etat. L'homme aurait laissé entendre qu'il voulait de l'argent./ats

PREMIERS RETOURS

Trafic au ralenti

Les retours de vacances ont commencé à se faire sentir ce week-end sur l'axe sud-nord. Un bouchon de 10 kilomètres s'est formé samedi sur l'A2 entre Quinto et Airolo (TI) en direction du tunnel du Gothard.

Les bouchons étaient dus à la fin des vacances dans une douzaine de cantons. En soirée, l'embouteillage devant le portail sud mesurait encore trois kilomètres. Hier, la circulation était plus fluide, la file d'attente ne s'étirant que sur deux kilomètres.

Accidents

Sur les routes, dans les airs et en montagne, trois personnes au moins ont perdu la vie ce week-end. Un motocycliste de 24 ans s'est tué hier près de Fideris, aux Grisons. Après avoir perdu la maîtrise de sa machine dans un tournant, il est entré en collision frontale avec un bus. Il est tombé et a glissé avec sa moto sous le bus. A Muri (AG), un homme a perdu la vie samedi après-midi dans le crash de son planeur. L'avion s'est écrasé à 500 mètres de l'aérodrome de Buttwil. Un alpiniste allemand, lui, s'est tué lors de l'ascension de l'Obergabelhorn (VS). Il a fait une chute d'environ 300 mètres.

Du côté du ciel, les températures ont été légèrement en dessous de la moyenne du mois d'août, en raison de la bise qui a rafraîchi l'atmosphère./ats

Controverse sur les rentes AI

Social ■ Alors que le Parlement se saisit de la 4e révision de l'assurance invalidité, le Conseil fédéral va au-delà

De Berne

François Tissot-Daguette

Le Conseil fédéral accepte d'étudier une révision du calcul des rentes AI, voire un changement de système profond, alors même que le Parlement va se saisir de la quatrième révision de l'assurance invalidité qui ne couvre pas cette problématique. Explications. Dans l'AI, la fixation du degré d'invalidité s'effectue par la comparaison du revenu de la personne avant son handicap et le revenu hypothétique d'un invalide dans la même situation. Pour estimer ce dernier, on se base sur des statistiques. Or, se plaint un conseiller national, celles-ci prévoient qu'un travail répétitif simple permet par exemple de gagner de 3362 à 4483 francs par mois. Les salaires réels sont très inférieurs à ces chiffres. En Suisse centrale par exemple, les salaires des coiffeurs atteindraient 1400 francs, ceux du textile 2310 francs et ceux de l'Etat à peine 2615 francs... pour les valides.

Le degré d'invalidité serait sous-estimé

Résultat : le degré d'invalidité serait souvent très largement sous-estimé et les rentes

trop faibles. Certains se verraient même refuser des rentes pourtant justifiées; c'est une «*absurdité*» pour le conseiller national. Les calculs actuels devraient être rectifiés, d'autant que le principe d'égalité risque toujours d'être mis en cause par de trop grandes marges d'appréciation.

Le Conseil fédéral semble être du même avis. Il ne fait aucune réserve sur ces explications et se dit prêt à se lancer dans une étude destinée à revoir le calcul des rentes.

Le Parlement n'en sait rien...

Or le Parlement, lui, est en passe de se saisir des projets du Conseil fédéral pour la quatrième révision de l'assurance invalidité. Cette dernière prévoit des mesures d'économie, avec la suppression des rentes complémentaires et pour cas pénibles et, par contre, la création d'une allocation d'assistance mieux ciblée. D'autres modifications sont envisagées, dont la très contestée mise sur pied d'offices médicaux régionaux destinés à contrôler les décisions des médecins. Ces mesures devraient entraîner des réductions de dépenses de l'ordre de 55 millions, puis de 232 millions par an au bout de quelques

années. L'assurance maladie est en effet en grandes difficultés financières. Malgré un transfert des Allocations pour pertes de gain, les APG, de 2,2 milliards en 1998, l'AI est toujours lourdement déficitaire et endettée. Aussi le gouvernement envisage-t-il d'augmenter massivement les recettes de l'assurance en lui transférant des APG 1,5 milliard supplémentaire et en lui assurant un point de TVA dès 2003, ce qui lui procurerait de 2 à 2,4 milliards de francs supplémentaires par an. Une réduction de la TVA de 0,2 point serait possible dès 2008, année durant laquelle l'AI aurait enfin liquidé toutes ses dettes et devrait quitter durablement les chiffres rouges. Les recettes atteindraient alors un peu plus de 11 milliards contre environ 8 l'an dernier.

Il faut aller très vite

Dans ce projet, il n'est donc aucunement question de modifier le calcul des rentes et c'est pourquoi le fait que le Conseil fédéral accepte d'étudier cette problématique à ce stade, avant même que son message soit étudié par le Parlement, a de quoi étonner.

Si l'exécutif ne s'explique pas très rapidement, il risque fort



Certains invalides se verraient refuser des rentes pourtant justifiées.

PHOTO ASL-A

d'être accusé de pratiquer la tactique dite du salami et de travailler dans le dos du législateur. Celui-ci doit en effet pouvoir décider de la quatrième révision de l'AI en toute connaissance de cause, tant il est vrai qu'une modification du calcul des rentes peut entraîner d'importantes conséquences financières pour cette assurance en difficulté./FTD-L'Agefi

EN BREF

ADOPTION ■ Nouveau service fédéral. Un nouveau service fédéral de protection de l'enfance est entré en fonction depuis début août. Sa tâche sera dictée par la convention de La Haye sur l'adoption internationale d'enfants, que la Suisse s'approprie à ratifier. En 1998, 1039 enfants ont été adoptés en Suisse. /ats

SANS-PAPIERS ■ Sondage de la RSR. Selon un sondage réalisé pour la Radio suisse romande, 60,6% des Suisses romands sont favorables à une régularisation pour les travailleurs clandestins en Suisse. En outre, 46,6% des sondés sont opposés à l'évacuation des sans-papiers des églises de Bellevaux (VD) et de Saint-Paul (FR), a indiqué hier la RSR./ats

PETER REGLI ■ Destruction de documents sous la loupe. Berne examine une éventuelle destruction de documents dans le cadre de nouvelles accusations à l'encontre de Peter Regli. L'ex-chef des services secrets avait déjà dit avoir détruit des papiers avec le feu vert du chef d'état-major de l'époque. Selon la loi sur l'archivage, la destruction de documents est contraire au règlement./ats

Le Festival s'achève dans la tourmente

Locarno ■ La 54e édition a décerné son Léopard d'or à l'Italien Maurizio Sciarra. L'annonce du palmarès a provoqué un tollé. Deux des huit membres du jury ont fait dissidence

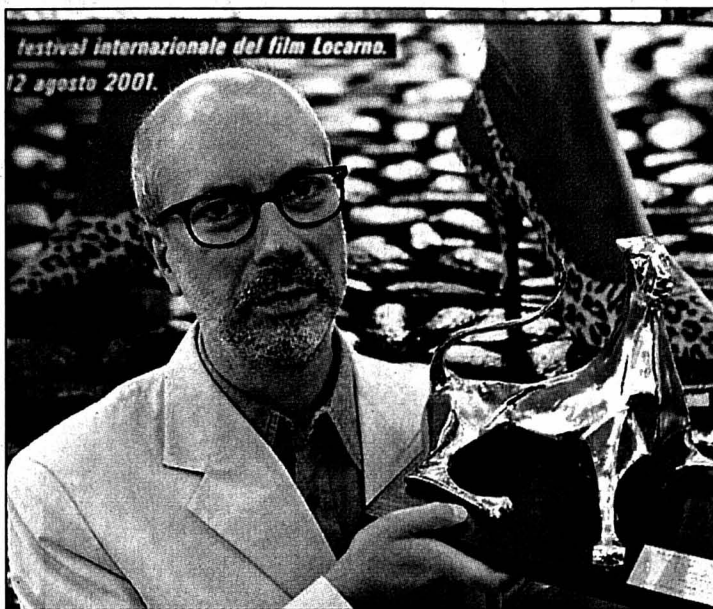
De Locarno
Frédéric Maire

Il aura fallu attendre, hier, le dernier jour d'une édition sans passion pour que finalement le Festival de Locarno se réveille. Tout d'abord avec la présentation d'un vidéo journal des événements qui ont marqué le sommet du G8 à Gênes (voir encadré). Ensuite avec l'annonce du palmarès lors d'une conférence de presse très mouvementée. En effet, après que la présidente du jury officiel, la journaliste américaine Janet Maslin, eut annoncé les dix prix et mentions décernés (sur dix-neuf films en compétition), la célèbre comédienne italienne Laura Morante (que l'on a vu récemment dans «La Chambre du fils» de Nanni Moretti) et la réalisatrice française Emilie Deleuze se sont publiquement désolida-

risées de ce jugement, dans un climat d'extrême tension. Alors que l'écrivain chilien Antonio Skarmeta et l'actrice américaine Debra Winger prenaient fortement la défense de ce palmarès obtenu «démocratiquement» à la majorité après plus de douze heures de négociations acharnées, Laura Morante soutenait l'idée que de tels prix doivent d'abord aider à mettre en lumière des films «minoritaires» qui risquent autrement de rester dans l'ombre.

Comédie de vétérans

Il faut dire que le Léopard d'or et le prix d'interprétation masculin obtenus par «En 2 chevaux à la révolution» du cinéaste italien Maurizio Sciarra est un joli road-movie sur deux Italiens qui vont soutenir la révolution des œilletons au Portugal, un film très classique qui tient plus de la



L'attribution du Léopard d'or au cinéaste italien Maurizio Sciarra n'a pas fait l'unanimité. PHOTO KEYSTONE

comédie de vétérans! Alors que le prix spécial du jury, «Delbaran» de l'Iranien Abdolfazl Jalili, est un film digne,

formellement très inventif, qui traite avec rigueur des conflits de frontière entre Iran et Afghanistan. Il aurait sans doute mérité plus. Le simple fait que le jury ait décerné un Léopard d'argent au pesant «Love is the Hard Way» de l'Allemand Peter Sehr ou une mention à l'infantile «Baby Boy» de John Singleton («pour sa conception innovante», dit le palmarès) démontre à quel point ce qui s'oppose ici, ce sont deux conceptions différentes du cinéma, également à l'œuvre dans l'ensemble de la sélection 2001. Comme l'a démontré l'ensemble de la programmation de la Piazza Grande et une partie de la compétition, le choix s'est porté d'abord sur un cinéma sans aspérité, lisse et souvent creux, qui nous sert les recettes éprouvées de l'action, de l'émotion et du grand spectacle. Un cinéma de «divertissement» qui, même s'il plaît souvent au plus grand nombre, ne devrait pas prendre autant de place dans un festival traditionnellement curieux comme celui de Locarno.

(souvent autobiographique) avec une mise en scène. Parfois maladroitement, mais toujours avec une énergie débordante. C'est le cas par exemple de «L'Afrance» d'Alain Gomis (Léopard d'argent «jeune cinéma») sur l'identité de l'immigré africain en France; ou de «Bicho de 7 Cabeças» de Lais Bodanzki (prix «jeune cinéma») du jury des jeunes; ou encore de «Avec tout mon amour» de Amalia Escrivá et «Comment j'ai tué mon père» d'Anne Fontaine, tous deux restés ignorés par le jury. Mais ces films sont non seulement trop rares au palmarès final; ils étaient aussi trop rares dans la compétition.

Tirer les enseignements

Comme lorsqu'un capitaine met à l'eau son navire pour la première fois, la nouvelle directrice du festival Irene Bignardi a peut-être voulu en toute conscience cette sélection sans vagues et sans écueils, afin de débiter sereinement la croisière de son beau vaisseau Locarno. Espérons que la tourmente provoquée à juste titre par ces dissidentes du jury servira à lui faire prendre conscience que c'est dans la tempête que se vérifie toujours la solidité (et donc la validité) du bateau. /FMA

Une autre idée du cinéma

Certains films de la compétition, plus rares, défendaient une autre idée de cinéma. Un cinéma toujours pensé pour le public, certes; mais avec une volonté de se poser aussi des questions de récits, de formes, de mise en relation d'un vécu



www.fiami.ch pour commander des albums

TOUS À L'EXPO!

Six familles voyagent à travers les expositions nationales suisses... 42



Proportionnellement à la population, les personnes âgées piétonnes sont neuf fois plus victimes d'accidents de la circulation que la moyenne. Les enfants piétons le sont quatre fois plus.

Le G8 fait événement

L'atmosphère était tendue, hier matin à Locarno. A l'entrée du cinéma Rex, une poignée de manifestants à peine sortis de leur sac de couchage déroulaient des banderoles antiglobalisation sous le regard attentif de policiers et de vigiles. La décision prise par Irene Bignardi de montrer, pour la première fois, un peu plus d'une heure d'images recueillies lors des événements du G8 à Gênes par une quinzaine de vidéastes confirmés, a créé l'événement! Le Festival a dû projeter pas moins de six fois d'affilée ces images pour satisfaire le nombreux public, électrisé par la situation. L'Etat italien a même dépêché pour l'occasion son sous-secrétaire à la culture, le très

médiatique Vittorio Sgarbi, un fidèle de Berlusconi qui a vite fait de récupérer l'événement à son avantage devant une foule de micros et de caméras. Dans un état encore trop brut, insatisfaisant, le montage ne restitue qu'une image trop partielle des événements. Il faudra attendre pour se prononcer la version longue et définitive de ce travail de témoignage vidéo graphique (prévue pour fin septembre). Il n'empêche que ce journal filmé, fragments épars d'un G8 vécu de l'intérieur, montre autant des casseurs laissés à eux-mêmes que des carabiniers qui s'acharnent à la matraque sur des manifestants désarmés. /FMA

EN BREF

JEAN-PAUL BELMONDO ■ Bonnes nouvelles. Jean-Paul Belmondo va beaucoup mieux, a-t-on appris samedi dans son entourage. Il pourrait même quitter l'hôpital à la fin de la semaine prochaine. L'hôpital a parlé d'une stabilisation de l'état de santé de l'acteur. La paralysie faciale, consécutive à l'accident vasculaire dont Belmondo a été victime mercredi en Corse, a presque disparu, a ajouté son entourage. /ats-afp
FRANCE ■ Décès de Pierre Klossowski. L'écrivain et peintre Pierre Klossowski, frère du peintre Balthus, est mort hier à Paris. L'auteur de «Sade mon prochain» et de la trilogie «Les lois de l'hospita-

lité» avait 96 ans. Cet homme d'écrits et d'images a exploré un univers personnel sulfureux mêlant érotisme et sacré. Il a été associé à tous les mouvements littéraires du siècle. /ats-afp
CALAIS ■ Disparition d'un triathlète suisse. Un triathlète suisse a disparu en mer au large de Calais, alors qu'il tentait de traverser la Manche à la nage. Les chances de le retrouver vivant étaient jugées «très minces», hier, par les secouristes français et britanniques. L'homme, âgé de 37 ans, sportif de haut niveau et entraîneur de l'équipe nationale de triathlon du Liechtenstein, était parti de Douvres samedi matin. /ats-afp

Nouvel attentat-suicide en Israël

Haïfa ■ Seul le kamikaze trouve la mort dans l'explosion. Le gouvernement israélien interdit toutes les activités palestiniennes à Jérusalem

Israéliens et Palestiniens se sont enfoncés un peu plus dans l'impasse ce week-end. Un kamikaze palestinien s'est fait exploser hier dans un restaurant de Haïfa, blessant une vingtaine de personnes, tandis que l'Etat hébreu renforcé sa mainmise totale sur Jérusalem.

Deux jours après la fermeture de la Maison d'Orient, quartier général palestinien dans la partie orientale de la ville, Israël a en effet annoncé la fin de toutes les activités politiques palestiniennes à Jérusalem. Le siège des Télécommunications palestiniennes à Abou Dis, dans la banlieue de Jérusalem, a été occupé par des policiers israéliens.

Revendiqué par le Jihad

Ce durcissement du gouvernement d'Ariel Sharon a été suivi, peu après, d'un nouvel attentat-suicide dans un café du port de Haïfa, dans le nord du pays. Cet attentat a été revendiqué par le Jihad islamique. Entre quinze et vingt personnes ont été blessées dans l'explosion.

Le commandant des forces de police de la région nord, qui a fourni le bilan de l'attentat, a indiqué que le café «Wall Street», où a eu lieu l'attaque,



Devant le café «Wall Street» de Haïfa soufflé par l'explosion.

PHOTO KEYSTONE

avait été complètement détruit. Les fenêtres de plusieurs bâtiments proches du café ont volé en éclat. Cet attentat est survenu trois jours après une attaque similaire menée par un kamikaze du mouvement radical palestinien Hamas dans une pizzeria du centre de Jérusalem-ouest, qui avait fait 16 morts, dont son auteur, et plus de 80 blessés.

communauté internationale. Un haut responsable du Ministère israélien des affaires étrangères a aussitôt appelé la communauté internationale à faire pression sur le président palestinien Yasser Arafat pour qu'il poursuive les auteurs d'attentats.

Du côté palestinien, le ministre de l'Information Yasser Abed Rabbo a également appelé les Etats-Unis à s'impli-

quer d'avantage dans le conflit, lors d'une rencontre avec l'émissaire américain pour le Proche-Orient, David Satterfield.

L'occupation par Israël des représentations et bureaux palestiniens à Jérusalem a du reste été vivement critiquée sur la scène internationale. Le secrétaire général des Nations Unies, Kofi Annan, a notamment demandé hier que «l'oc-

cupation cesse sans retard». La Suisse avait également condamné l'action israélienne estimant samedi, lors d'une démarche orale du Département fédéral des affaires étrangères auprès du gouvernement israélien, que l'occupation était une «provocation qui ne favorisait pas le dialogue».

Dissensions

La politique radicale du premier ministre israélien Ariel Sharon suscite d'ailleurs des oppositions au sein même de son gouvernement. Le ministre des Affaires étrangères Shimon Peres a demandé hier que le gouvernement entame un dialogue avec l'Autorité palestinienne pour sortir de l'impasse diplomatique.

«La politique actuelle du gouvernement ne peut plus continuer. Si nous n'entamons pas un dialogue avec les Palestiniens, notre statut international va se dégrader à un point sans précédent», a affirmé Shimon Peres lors du conseil des ministres hebdomadaire. Sa requête a été partiellement satisfaite. Hier soir, Shimon Peres a obtenu le feu vert pour négocier un cessez-le-feu avec des hauts responsables palestiniens, mais à l'exception de Yasser Arafat, a-t-on appris de source politique./ats-afp-reuter

IRLANDE DU NORD Républicains mécontents

La suspension durant 24 heures ce week-end des institutions en Irlande du Nord redonne un peu de souffle au processus de paix. Protestants et catholiques disposent d'un nouveau délai de six semaines – sans doute le dernier – pour tenter de surmonter leurs divergences. Le ministre britannique à l'Irlande du Nord John Reid s'est voulu optimiste hier: un accord final est «à notre portée», a-t-il assuré. Il a appelé les unionistes protestants et les républicains catholiques à profiter de ces six semaines pour «mettre un terme au plus vieux problème de l'histoire britannique et irlandaise». Mais l'astuce institutionnelle qui a permis de relancer un compte à rebours d'un mois et demi en suspendant les institutions pendant une petite journée, de vendredi minuit à samedi minuit, est une arme à double tranchant. Le gouvernement britannique espère que ce délai permettra à l'Armée républicaine irlandaise (IRA) de commencer à neutraliser son arsenal «de façon complète et vérifiable». Mais la branche politique de l'IRA a estimé que Londres cédait aux unionistes. La suspension de l'assemblée et du gouvernement semi-autonomes, nés des accords de 1998, a en effet provoqué l'ire du camp républicain, qui a crié à la trahison./afp

MILLAU

Le retour de José Bové

Quelque 2000 personnes ont manifesté hier devant le McDonald's de Millau pour célébrer le deuxième anniversaire du démantèlement du restaurant, symbole de la «malbouffe» dénoncée par José Bové. Des militants ont barré avec des tracteurs les accès au fast-food.

Résultat de cette mobilisation, José Bové, chef de file de la Confédération paysanne, a déclaré qu'il avait réussi à obtenir une rencontre aujourd'hui avec le commissaire européen chargé des négociations commerciales, Pascal Lamy, à Bruxelles.

Il a également déclaré avoir reçu l'assurance du gouvernement français qu'une table ronde nationale serait réunie dans une semaine environ avec tous les secteurs victimes de sanctions américaines, comme le roquefort. La manifestation de Millau dénonçait en effet la surtaxation par les Etats-Unis de 60 produits européens./reuter-afp

Prélude guerrier à la signature d'un accord de paix aléatoire

Macédoine ■ Les partis politiques confirment leur participation. Proclamation d'une trêve virtuelle

L'accord de paix entre Macédoniens et Albanais devrait être signé aujourd'hui, ont assuré les partis politiques des deux bords. Pour appuyer son engagement et donner «une chance à la paix», Skopje a décidé d'instaurer un cessez-le-feu après un week-end marqué par de violents affrontements.

«La signature de l'accord de paix est maintenue», a indiqué une source proche du président macédonien Boris Trajkovski. Le gouvernement a ensuite annoncé l'instauration d'une trêve dans le conflit avec les rebelles albanais de l'UCK.

L'UCK n'y croit pas

Les rebelles devraient également observer ce cessez-le-feu, a-t-il poursuivi. Mais un porte-parole de l'UCK, le capitaine Shpati, a rétorqué qu'il n'y

croyait pas. «Ce n'est qu'une farce», a-t-il lancé.

Auparavant, les deux partis macédoniens signataires des accords d'Ohrid, le SDSM et le VMRO-DPMNE, avaient confirmé leur participation à la cérémonie d'aujourd'hui. Le secrétaire général de l'Otan, George Robertson, et le haut représentant de l'Union européenne pour la politique étrangère, Javier Solana, sont également attendus. Côté albanais, les responsables des deux formations politiques signataires, le Parti de la démocratie et de la prospérité (PDP) et le Parti démocratique albanais (PDA), ont eux aussi assuré le maintien de la signature du document. Ces quatre partis forment la coalition gouvernementale et ont paraphé mercredi, sous les auspices de la communauté internationale, l'accord censé

mettre un terme à six mois d'affrontements entre forces de Skopje et l'UCK.

Reprise des combats

Néanmoins, la reprise des combats entre les rebelles et les forces gouvernementales pourrait réduire le document à un simple accord sur le papier. Hier, un poste de police a été attaqué par des rebelles dans le village de Ljubanci, à cinq kilomètres de la banlieue de Skopje.

Le ministre macédonien de l'Intérieur, Ljube Boskovski, a déclaré que les forces de sécurité devraient mener l'offensive «la plus féroce» jamais engagée contre l'UCK qui menace selon lui la capitale.

Avions de combat et hélicoptères ont survolé Skopje. Les insurgés ont rejeté la responsabilité des nouveaux affrontements sur l'armée./afp-reuter

Arrestation d'un meurtrier en cavale

Banlieue parisienne ■ Tragique tentative de braquage

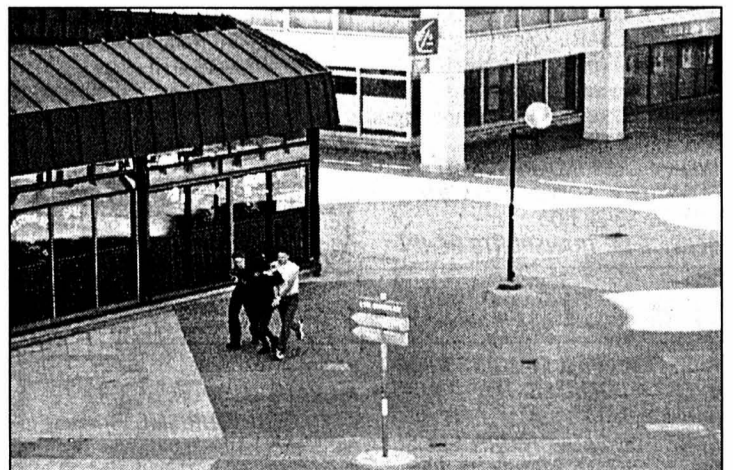
L'auteur du hold-up meurtrier contre l'agence de la Caisse d'Epargne de Cergy-Pontoise, dans la région parisienne, a été arrêté hier matin. L'attaque, perpétrée samedi, avait fait trois morts et cinq blessés. L'homme, un Français d'origine tchadienne âgé de 27 ans, était entendu hier dans les locaux de la police judiciaire de Versailles. Il avait été arrêté «sans incident» à 6 h 30 par des hommes de l'unité d'intervention d'élite de la police dans l'appartement de sa compagne, a indiqué le procureur-adjoint de Pontoise. Sa cavale aura duré 17 heures. Le malfaiteur a été interpellé avec sa compagne au terme d'une chasse à l'homme ayant mobilisé 150 policiers et gendarmes. Les vêtements féminins avec lesquels il s'était dé-

guisé pour commettre le hold-up ont été retrouvés dans l'appartement.

Le jeune homme a tué samedi trois personnes à la suite d'une tentative de braquage dans une agence de la Caisse d'Epargne à Cergy-Pontoise. Cinq autres personnes ont été blessées par balles lors de l'attaque et de la fuite du malfaiteur.

Le ministre de l'Intérieur, Daniel Vaillant, a exprimé «sa très vive émotion et sa grande tristesse devant ce drame de la folie humaine».

Le drame de Cergy est intervenu quelques jours après la publication des chiffres officiels de la délinquance en France: +9,6% au cours des six premiers mois de 2001 par rapport à la même période de 2000, selon le Ministère de l'Intérieur./afp-reuter



Lors de l'agression samedi, l'assaillant, déguisé en femme et brandissant deux pistolets, entraîne deux otages.

PHOTO KEYSTONE

ENBREF

IRAN ■ Inondations catastrophiques. Cinq hélicoptères ont évacué hier des habitants qui avaient trouvé refuge sur des collines dans le nord-est de l'Iran, où les inondations provoquées par des pluies torrentielles ont fait au moins 114 morts depuis vendredi. Des milliers de personnes se sont retrouvées sans abri et des dizaines d'autres sont portées disparues après les crues et glissements de terrain./ap

«KOURSK» ■ Des fleurs et des larmes. Les familles des marins disparus du «Koursk» se sont réunies hier dans un petit port de l'Arctique un an après l'accident du sous-marin nucléaire. Les drapeaux de tous les bateaux de la Flotte du nord étaient en berne. Les familles éplorées ont observé une minute de silence avant de longer lentement un mémorial au pied duquel elles ont déposé des fleurs./afp

NEW YORK ■ La folie Bloomberg. Michael Bloomberg, le milliardaire américain qui aspire à être élu en novembre maire de New York, a déjà dépensé plus de 16 millions de dollars sur ses propres deniers en deux mois de campagne. Il dépasse ainsi largement tous ses adversaires réunis. M. Bloomberg sera opposé le 11 septembre, lors de la primaire républicaine, à Herman Badillo, un politicien local peu connu./afp

CASTRO ■ Anniversaire vénézuélien. En visite au Venezuela, le dirigeant cubain Fidel Castro s'est rendu hier dans la forêt amazonienne et a survolé les chutes de Caroni en compagnie de son hôte, le président vénézuélien Hugo Chavez. Ce dernier tenait à «offrir» au Lider maximo la plus haute chute d'eau du monde (880 mètres) à la veille de son 75e anniversaire. Fidel Castro est au pouvoir depuis 42 ans./ap

L'ÉPHÉMÉRIDE

13 août 1863: décès d'Eugène Delacroix

Né en 1798 à Saint-Maurice, près de Paris, Delacroix entra sur les conseils de son oncle, l'ébéniste Riesener, dans l'atelier du peintre Guérin pour y faire son apprentissage. Son premier envoi au Salon, en 1822, «Dante et Virgile aux En-

fers», fortement inspiré par le travail de son condisciple Gérard, fut très critiqué mais lui valut l'admiration de certains amateurs. Delacroix présenta deux ans plus tard «Les Massacres de Scio» qui passent pour le manifeste de l'École romantique. «La mort de Sardana-

pale» (1828), œuvre d'une très grande violence et d'une stupéfiante sensualité fut rejetée par les défenseurs du classicisme représenté alors par Ingres. A cette époque, Delacroix s'intéressa aussi à l'histoire contemporaine («La Liberté guidant le peuple», 1831) et à un certain exotisme, lié à un séjour au Maroc.

A son retour, il reçut des commandes officielles (galerie d'Apollon au Louvre, chapelle des Saints-Anges à Saint-Sulpice, salon du Roi au Palais-Bourbon) ce qui lui permit de satisfaire au mieux son goût pour les compositions monumentales, ressuscitant l'esprit des grands décors baroques.

Cela s'est aussi passé un 13 août:

2000 - Un attentat à la voiture piégée endommage fortement les locaux de l'Agence de développement économique de la Corse (Adec) à Ajaccio.

2000 - Libération des trois volontaires du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) - une Française, une Italienne et leur chauffeur géorgien - enlevés, le 4, dans le nord de la Géorgie.

2000 - Quatre militants de l'ETA trouvent la mort, à Bilbao, dans l'explosion de leur voiture bourrée d'explosifs.

1999 - Après plus de 20 ans d'une vie commune marquée par la naissance de quatre enfants, Mick Jagger et Jerry Hall divorcent.

1999 - La championne allemande Steffi Graf, âgée de 30 ans, annonce sa retraite sportive au terme d'une carrière unique dans le tennis féminin, marquée par 22 titres du Grand Chelem en simple et un Grand Chelem en 1988.

1998 - De nouvelles inondations frappent le Bangladesh, où depuis le 15 juillet quelque 4000 personnes ont déjà trouvé la mort.

1998 - Le chanteur Nino Ferrer interprète de tubes des années 60 et 70 comme «Mirza», «Les cornichons» ou «Le Sud» se suicide à l'âge de 63 ans.

1998 - Décès de Julien Green, 97 ans, romancier américain de langue française.

1997 - Quatre femmes entrent pour la première fois au gouvernement marocain.

1996 - Décès du maréchal Antonio de Spínola, 86 ans, l'organisateur du coup d'Etat du 25 avril 1974 au Portugal.

1995 - Décès de Per-Jakez Hélias, 81 ans, écrivain breton, auteur du «Cheval d'orgueil», qui fut un best-seller en 1974, et de plus de 70 livres en breton.

1994 - Les Etats-Unis et la Corée du Nord parviennent à un accord destiné à dissiper les tensions sur la question du nucléaire dans la péninsule coréenne. Décès du secrétaire général de l'Otan Manfred Woerner.

1993 - L'ancien président est-allemand Erich Honecker quitte libre sa prison berlinoise pour le Chili, après décision de la justice allemande d'arrêter son procès compte tenu de son état de santé.

1993 - L'aviation américaine et celle des alliés lancent un raid contre des centres militaires dans le sud de l'Irak pour obliger Bagdad à respecter la résolution 688 sur la protection des Chiïtes et des Kurdes.

1991 - Bernard Tapie revend 45% de la société holding qui contrôle Adidas.

1990 - Mikhaïl Gorbatchev restaure par décret les droits des victimes du stalinisme.

1989 - Les combats entre armées chrétienne et syrienne autour de Beyrouth ont été les plus violents en cinq mois de guerre au Liban; cent mille obus et roquettes sont tombés sur la capitale en une seule journée.

1987 - Une expédition sous-marine annonce la découverte d'un coffre dans l'épave du «Titanic».

1986 - Emeutes au Pakistan, où Benazir Bhutto, fille de l'ancien président Ali Bhutto, est arrêtée le 14.

1976 - Pretoria s'engage à soutenir les efforts américains pour aboutir à un règlement du problème rhodésien, estimant qu'un échec serait une invite à une intervention communiste.

1974 - De nouveaux combats éclatent entre forces turques et cypristes, à Chypre, après l'échec de négociations de paix à Genève.

1968 - Une bombe explose sur une route des environs d'Athènes, à proximité de la voiture du colonel Georges Papadopoulos, chef du gouvernement grec, qui est indemne.

1962 - Deux cabines soviétiques «Vostok», les numéros 3 et 4 de la série, chacune avec un cosmonaute à bord, gravitent autour de la Terre. Le Ghana expulse l'archevêque d'Afrique occidentale.

1961 - Les autorités est-allemandes construisent un mur entre les secteurs occidentaux et orientaux de Berlin et ferment la Porte de Brandebourg, pour arrêter la fuite de réfugiés vers l'Ouest.

Ils sont nés un 13 août:

- L'historien et diplomate français Albert Sorel (1842-1906);

- Le metteur en scène d'origine britannique Alfred Hitchcock (1899-1980);

- Fidel Castro, chef du gouvernement cubain (1926). /ap



NAISSANCES

Natacha et Maurizio
PAGANUZZI
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

Leana

le 11 août 2001
à la maternité de Landeyeux
Route des Buchilles 50
2017 Boudry

Nolwenn
a la grande joie d'annoncer
la naissance de son petit frère

Ryan

le 12 août 2001
à la maternité de Landeyeux
Valérie et Sven
BLANCK-LEBET
Epervier 19
2053 Cernier

Nous sommes heureux
d'annoncer la naissance de

Matthieu

le 10 août 2001 à 0h55
Nous remercions
l'équipe de Pourtalès
Famille NIEDERHAUSER
Les Geneveys-sur-Coffrane
028-318850

Horrible drame
familial

France voisine ■ Il abat son
fils de 8 ans avant de se suicider

Un Suisse d'une cinquantaine d'années établi en France voisine a tué son fils unique de huit ans avant de se donner la mort, a-t-on appris samedi auprès des gendarmes. Le drame s'est produit au domicile du père, dans le petit village de Fournet-Blancherouche, dans le département du Doubs.

C'est la mère de l'enfant, une infirmière de 43 ans qui vivait séparée du père depuis un peu plus d'un an, qui a trouvé les deux corps sans vie vendredi soir dans une chambre à coucher de la maison paternelle, a précisé le maire de la commune de Fournet-Blancherouche, Pierre-Jean Wyckart. «Ils avaient la garde commune de l'enfant», a expliqué Pierre-Jean Wyckart. Il a

précisé que la mère, domiciliée dans le village voisin de Charquemont, était «venue voir ce qui se passait car le père ne lui avait pas apporté le petit chez elle comme prévu».

Des armes à feu de calibres différents ont été utilisées, a encore précisé le maire. Le père aurait tiré avec une «arme légère» contre son fils et aurait retourné «une arme de chasse» contre lui-même.

Le drame a eu lieu dans une grosse ferme, isolée du reste de ce village de 260 habitants, située au bord du Doubs qui dans cette région de montagne forme la frontière naturelle avec la Suisse. L'enfant, né en France, était de nationalité française, a encore indiqué Pierre-Jean Wyckart. /ats

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Début d'incendie d'une voiture. Vendredi 10 août vers 18h40, les hommes du SIS de Neuchâtel se sont rendus au 5e étage du parking du Seyon à Neuchâtel pour le début d'incendie d'une voiture. Ce début de sinistre, dont les causes sont d'ordre technique, a été rapidement maîtrisé. Seul le véhicule impliqué a subi des dégâts. /comm

■ Motard blessé. Hier à 8h55, un habitant de Chaumont descendait la route de Chaumont en direction de Neuchâtel au guidon de sa moto. Peu après le lieu dit «Mi-Côte», à la sortie d'un virage à droite, le véhicule se coucha sur le flanc, heurta sa bordure à droite et termina sa course au centre de la voie descendante. Blessé, le motard a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

COLOMBIER ■ Contre un mur, cyclomotoriste blessé. Vendredi à 9h45, un habitant de Cortaillod circulait au guidon de son cyclomoteur rue Notre-Dame, à Colombier, en direction d'Areuse. A la hauteur de la rue de la Colline, le cyclomotoriste percuta un mur sis sur sa droite, parcourut encore quelques mètres puis chuta sur la chaussée. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital. /comm

SAVAGNIER ■ Collision, deux blessés. Samedi vers 15h25, une habitante de Neuchâtel circulait au volant de sa voiture de Savagnier en direction nord, avec l'intention d'emprunter la route cantonale en direction de Valangin. A l'intersection avec cette dernière route, une collision se produisit avec une moto, conduite par un habitant de Mont-Soleil qui circulait de Valangin en direction de Dombresson. Suite à ce choc, le motocycliste et sa passagère chutèrent sur la chaussée. Blessés, ils ont été transportés en ambulance à l'hôpital. /comm

CHÉZARD-SAINT-MARTIN ■ Conducteur blessé. Hier à 16h20, un habitant de Chézard-Saint-Martin circulait au volant de sa voiture sur la Grand-Rue à Chézard-Saint-Martin en direction de Dombresson, avec l'intention de bifurquer à gauche pour emprunter la rue Ami-Girard, ceci à la hauteur du restaurant Beau-Val. Au cours de cette manœuvre, une collision se produisit avec l'automobile conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui circulait en sens inverse. Blessé, le premier automobiliste cité a été conduit à l'hôpital pour un contrôle. /comm

FLEURIER ■ Recherche de conducteur. Hier à 3h30, un habitant de Couvet circulait au vo-

AVIS MORTUAIRES

CORCELLES

Repose en Paix

Madame Jacqueline Nussbaum - Tock à Peseux, ses enfants et petits-enfants,

Madame Maryanne Nussbaum - Jeanmaire à Gorgier, ses enfants et petits-enfants,

Madame et Monsieur Françoise et Paul Cornu - Nussbaum à Montalchez, leurs enfants et petits-enfants,

Madame et Monsieur Marianne et Erich Weber - Nussbaum à Chez-le-Bart, leurs enfants et petits-enfants,

Madame Clémence Nussbaum - Rognon à Gorgier, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ainsi que les familles Rognon, Cornu, parentes, alliées et amies,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Yvonne NUSSBAUM

née ROGNON

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, marraine, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection après un long déclin dans sa 90me année.

2035 Corcelles, le 12 août 2001.
(Foyer de la Côte)

Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.

Matthieu 11: 28

Le culte d'adieu sera célébré au temple de Saint-Aubin, le mardi 14 août, à 14 heures, dans l'intimité de la famille.

Le corps repose au Pavillon de l'Hôpital de la Béroche à Saint-Aubin.

Un merci tout spécial s'adresse au personnel soignant du Foyer de la Côte à Corcelles.

Adresse de la famille: Françoise et Paul Cornu
«La Comballaz»
2027 Montalchez

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu**

Comme l'oiseau, loin de la terre tu voulais t'envoler vers le soleil, vers la lumière, dans un ciel de liberté.

Philippe et Aranya Morf-Meesit

Catherine et Jürg Klay-Morf et leurs enfants
Olivia, Benjamin et Sébastien, à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Maryse MORF

née DELORT

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie enlevée à l'affection des siens mardi, dans sa 71me année, après une longue et pénible maladie, supportée avec un grand courage.

La Chaux-de-Fonds, le 24 juillet 2001.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur
Jürg Klay-Morf
Emer-de-Vattel 44
2000 Neuchâtel

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

DÉLAI jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43
dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09

Pompes Funèbres Arrigo
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux
Tél. 731 56 88

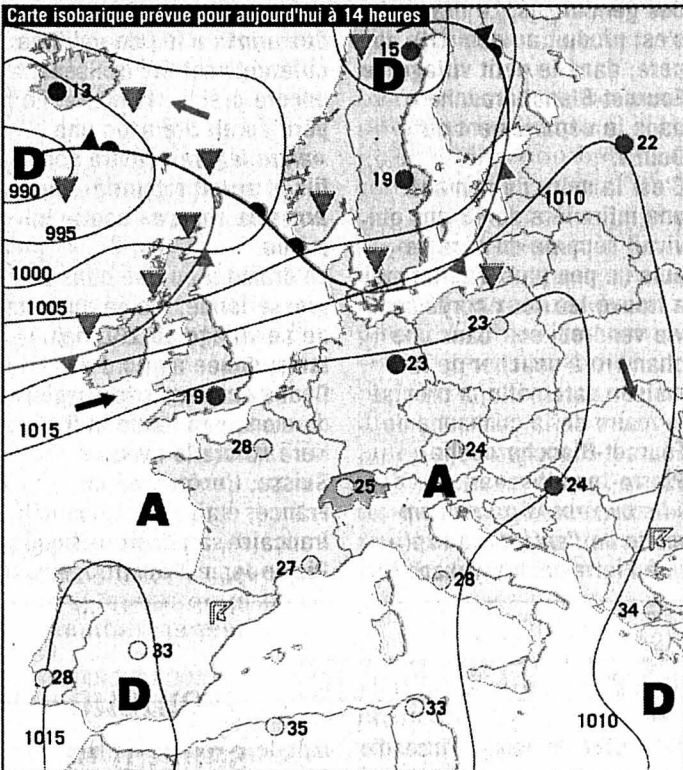
AUJOURD'HUI

Des trésors de lumière

Situation générale: la semaine s'ouvre en beauté, un puissant anticyclone se prélassait sur le continent et met un point d'honneur à tenir toutes ses promesses. Il maintient le temps estival qu'il nous doit, rejetant par la même occasion les perturbations atlantiques vers les pays nordiques. Il va toutefois se dégonfler doucement jusqu'à jeudi, pour aboutir à l'inévitable dégradation orageuse. Prévisions pour la journée: le soleil effectue son parcours quotidien sans être dérangé. On trouvera un ou deux cumulus sur les crêtes et quelques cirrus en altitude. Notre astre permet aussi au mercure de s'élever vers des valeurs de saison, jusqu'à 27 degrés en plaine.

Demain et mercredi: ensoleillé, de plus en plus chaud. Jeudi: temps lourd, les orages ne sont pas loin.

Jean-François Rumley



Front froid	▲▲▲▲	Pluie	☁
Front chaud	▲▲▲▲	Averses	☁
Occlusion	▲▲▲▲	Zone orageuse	☁
Courant d'air froid	▲▲▲▲	Neige	☁
Courant d'air chaud	▲▲▲▲	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	— 1015 — 1010 — 1005	Dépression	D
		Ciel serein	☀
		Ciel nuageux	☁
		Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
Hippolyte

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 27°
- Boudry: 27°
- Cernier: 25°
- Fleurier: 25°
- La Chaux-de-Fonds: 23°
- Le Locle: 23°
- La Vue-des-Alpes: 21°
- Saignelégier: 23°
- St-Imier: 25°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 24°
- Berne: beau, 22°
- Genève: beau, 21°
- Locarno: beau, 23°
- Sion: beau, 22°
- Zurich: beau, 21°

... en Europe

- Athènes: beau, 35°
- Berlin: très nuageux, 22°
- Istanbul: peu nuageux, 31°
- Lisbonne: beau, 26°
- Londres: très nuageux, 19°
- Madrid: nuageux, 32°
- Moscou: averses de pluie, 19°
- Paris: beau, 24°
- Rome: beau, 29°

... et dans le monde

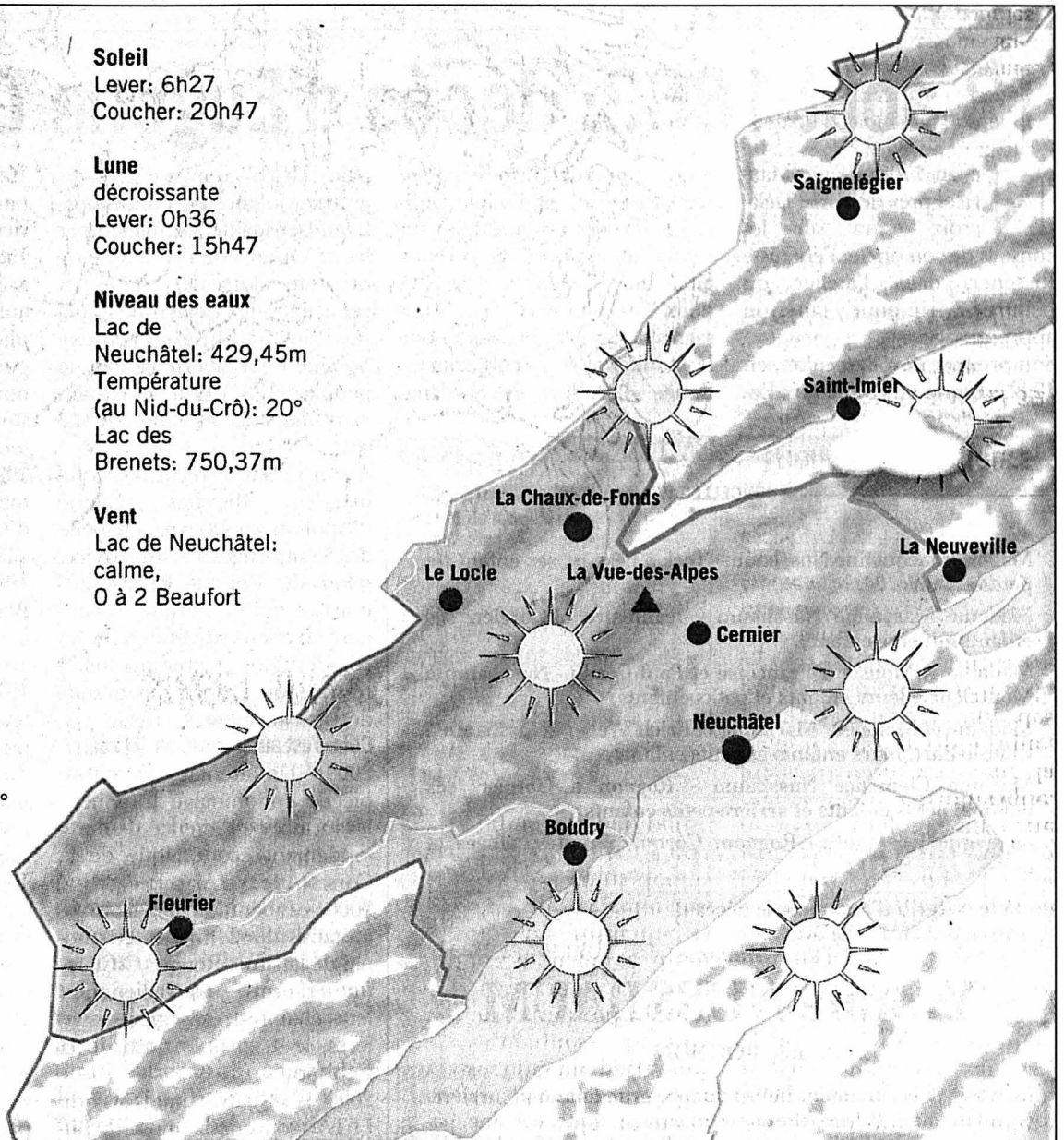
- Bangkok: nuageux, 34°
- Le Caire: beau, 36°
- Johannesburg: beau, 18°
- Miami: nuageux, 32°
- Pékin: beau, 32°
- Rio de Janeiro: nuageux, 25°
- San Francisco: nuageux, 21°
- Sydney: beau, 18°
- Tokyo: pluvieux, 29°

Soleil
Lever: 6h27
Coucher: 20h47

Lune
décroissante
Lever: 0h36
Coucher: 15h47

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,45m
Température (au Nid-du-Crô): 20°
Lac des Brenets: 750,37m

Vent
Lac de Neuchâtel: calme, 0 à 2 Beaufort



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 27° A 1000 m: 23°	29° 26°	30° 27°	29° 27°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

NEUCHÂTEL

Quelle place et quelles priorités?

Le temps faisant son œuvre, l'affaire de la place Blaise-Cendrars, à Neuchâtel, s'estompe. Les piétons s'habituent, les bus s'organisent, et les conducteurs restent perplexes devant un béton jaunâtre. Les travaux avancent, les trottoirs deviennent enfin fonctionnels. Les priorités doivent maintenant se mettre en place.

Quelles priorités, justement? Le carrefour des Sablons est aujourd'hui une place considérée comme «interface de transports publics». Cet espace est destiné au trafic des bus et pensé pour les piétons. Que les automobilistes comprennent bien le concept de circulation en ville: on transite par le sud (tunnels), on accède au centre-ville avec les transports publics. Le système table également sur une autorégulation du trafic. La présence de piétons, de bus, de vélos devrait automatiquement réduire la vitesse, estimée à 30 km/h d'ailleurs.

Un autre point est à souligner. Pour les automobilistes, marcher, c'est se promener. Pour les utilisateurs de transports publics, c'est du marathon. Réduire ses temps d'entre deux corres-

pondances, trouver des raccourcis, sont ses objectifs. De ce point de vue, l'arrêt pour les bus descendants (direction centre-ville) est beaucoup trop éloigné de la gare. N'avoir pas pensé à placer cet arrêt au moins au même niveau que l'arrêt actuel pour les bus montants (direction Acacias, Haute-rive), soit en face de la sortie de la rampe qui sort de la gare, me semble le défaut majeur de cette place – quitte à rendre sens unique ou carrément fermer, excepté aux transports publics, toute la rue des Sablons. C'est cette distance, d'ailleurs, qui nous fait regretter vivement la ligne 6, une ligne directe reliant le centre-ville à la gare.

Reste la question plus émotionnelle du panorama. Les piétons, relégués au nord, réalisent aussi qu'ils perdent un instant de paix offert par la vision d'un magnifique paysage qu'ils regardaient pourtant sans voir, en attendant le bus.

Dorothee Ecklin,
conseillère générale
Neuchâtel

CFF

Et la propreté?

J'ai pris le train. Non pas un de ces jours d'offre particulière destinés à nous faire découvrir ce nouvel horaire qui «nous gâte» (sic), nous Romands. Simplement un jour de semaine ordinaire, dans la soirée, pour un trajet de deux heures environ.

Et j'ai pu constater que nos chers CFF s'attaquaient de façon assez radicale à un mythe bien helvétique. Chapeau, peut-on penser. Il semble en effet n'y avoir qu'à se réjouir d'un vent qui balaie certaines traditions. Quoique. Lorsque le mythe en question est celui de la propreté, tout devient à craindre, et, de fait, vent de modernité ne rime plus tout à fait avec tornade blanche. Sans être une maniaque, utilisatrice assidue et exemplaire de l'aspirateur, du

balai-brosse et autres plumeaux, j'apprécie une certaine salubrité. J'ai eu l'occasion de prendre le train chez certains de nos voisins – proches ou plus lointains, peu importe –, pas forcément réputés pour être des as de la balayette ou des inconditionnels du détergent. Il n'empêche que jamais encore je n'avais réellement hésité à asseoir mon auguste postérieur sur une banquette. On me dira que les usagers ne sont pas respectueux,

ignorent ostensiblement les poubelles et ne se préoccupent absolument pas de ceux qui leur succéderont. J'en conviens, mais même si cette attitude répandue n'est en aucune manière excusable, la responsabilité des voyageurs me paraît mériter quelques bémols. N'importe quel œil un tant soit peu au fait des us et coutumes ménagères aurait discerné sans difficulté la saleté du jour et celle installée dans les coins depuis des lustres. Quant à l'état des banquettes, j'ai pensé

en les voyant qu'elles vivaient leurs derniers kilomètres et que décidément, nos lignes régionales servaient de cimetières à wagons. Tout cela conforté par le fait que la première partie de mon trajet empruntait une ligne importante et très fréquentée, dont les trains sont bien entendu rigoureusement entretenus.

Le constat est aigre-doux. Ce n'était en effet pas la première fois que je me trouvais dans un wagon douteux, toujours sur cette même ligne périphérique. Mais peut-on vraiment la qualifier de périphérique, lorsqu'elle dessert une des plus importantes villes de Suisse romande, dont la réputation culturelle n'est plus à faire?

Mélanie Varone-Matthey,
étudiante
La Chaux-de-Fonds

LE DESSIN DU JOUR



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.